

kat.komp.



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

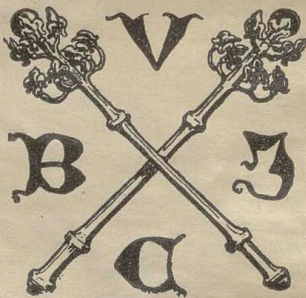
51508

I

Mag. St. Dr.

P

*Las eu fait
en cernoye hest...*



51508

I

1872. A. 55.

PHRASES,

SEU

CULTIORES MODI LOQUENDI

LITERARIÆ JUVENTUTI
VALDE UTILES & NECESSARIÆ.

Josephus A.

R. P. ADAMO DELAMARS,
SOCIETATIS JESU,

Sac. Theol. & SS. Canonum Doctore

CONCINNATI

PUBLICÆQUE LUCI

DONATI OBIM,

NUNC ITERATO IMPRESSI.

CUM SUPERIORUM

Facultate. Justinus

CALISSII,

TYPIS COLLEG. SOCIETATIS JESU,

ANNŌ 1741.

Dacryus



57508

I



A.

1. **A** *Principio*, & *Początku*. In ipso dicendi exordio, vel Ab ipso agendi limine, vel **A** rudi & inculto primordio.

2. *A pueritia*, w *dzieciństwie*, & *dzieciennych lat*. Ab in eunte aetate, vel **A** puero, vel **A** teneris annis, vel Ab *incunabulis*.

3. *Ab orbe condito*, od *stworzenia świata*. Post homines natos, vel Post hominum memoriam, vel **A** tempore immemorabili.

4. *Abhorreo*, *abominor*. Brzydę się *czym*. Toto animo abhorreo ab hac re, vel odium me capit hujus rei; vel Stomachum mihi hac res movet, vel Nauseam hujus rei patior.

5. *Abscondo*, *Kryję co*. Latebris aliquid condo, vel Recondo aliquid in latebras, vel Removere aliquid ab oculis.

A 3

6. Ad

6. *Absolvo reum in iudicio, Uwalniam kogo u sądu.* Judiciariâ sententiâ aliquem infontem absolvo, vel Innocentem aliquem esse declaro, vel Immunem à culpa aliquem esse denuntio.

7. *Absolvo à peccatis, Rozgrzeszam kogo ná spowiedzi.* Sacramentalem absolutionem alicui impertior, vel In Sacro pœnitentiæ tribunali reum absolvo, vel In foro conscientie innocentem aliquem declaro.

8. *Absterreo aliquem ab aliquo, Odstraszam kogo od czego.* Metu, vi, Minis aliquem à proposito revoco, vel Terrore metuque pœnæ aliquem à sententia dimoveo, vel Incusso timore aliquem percello, abigo.

9. *Abstineo ab aliquo, Wstrzymywaniam się od czego.* Temperare mihi ab aliquo, vel Continere se ab aliquo, vel Vincere animum in aliqua re, vel Vim sibi fecit intulit in aliqua re. *Wstrzymał się od gniewu.* Repressit iracundiam, vel Imperavit iræ.

10. *Accidit, Trafiło się przydało się.*

Casu quopiam id evenit, vel Præter
 spem & expectationem id evenit,
 vel Ultra spem contigit.

11. *Actum est, Już po nas, ná zty
 hak wpádlisny.* Conclamatum est de
 nobis, vel res ad Triarios venit, vel
 Ventum est ad extremum, vel Ex-
 trema alea iacienda.

12. *Accusare aliquem, Oskarzyć kogo.*
 Reum alicujus criminis agere ali-
 quem in judicio, vel apud Judicem,
 vel Ad severioris Astrææ tribunal
 aliquem vocare, vel Vocare aliquem
 in crimen, vel Ad æquam Themis-
 dis bilancem aliquem trahere.

13. *Ad aliquem ire, Isć do kogo.* A-
 dire aliquem, vel Convenire ali-
 quem, vel Conferre se ad aliquem.

14. *Ad mortem usque, Aż do śmierci.*
 Ad suprema vitæ emorientis busta,
 vel Ad ferale Parcarum cineres, vel
 terminalem marmoris funesti metam,
 vel Donec aliquis in pectore palpi-
 tat spiritus, vel ad agonale funeris
 acerbi bustum,

15. *Ad pedes procidere, Do nog upásć.*

Provolvi ad pedes alicujus, vel Advolvi pedibus, vel plantis alicujus, vel Supplici aliquem poplite adorare, vel Ad genua supplicem prolabi, accidere, prosterni. *Vide infra numero 19.*

16. *Ad terminum deduxit, Dokończył czego, skończył co.* Suprema coronavit metâ, vel Ultimam operi imposuit manum, vel Ad calcem opus deduxit, vel Supremam operi coronidem imposuit. *Vide n. 670.*

17. *Adjuvare aliquem, Wspomoc kogo Ratowac.* Auxiliatricem dexteram porrigere alicui, vel Auxiliaribus suppetiis aliquem firmare, vel Opportuno auxilio adesse alicui, vel Supremo discrimine laboranti succurrere.

18. *Adolescens, Młodzieniaszek.* Nec dum aetatis egressus tyrocinia, vel Prætextam nondum exiit, vel In ipso aetatis flore. *vide Juvenis 484.*

19. *Adorare aliquem, Czotem bit, kłaniać się.* Verrente humum adorare fronte, vel Debitæ venerationis red-

reddere homagium, vel Prono venerationis adorare cultu. *Vide sup: numero 15.*

20. *Adversitas, Przeciwność, nieszczęście.* Novercantis fortunæ casus, vel Adversantis fati tempestas, vel Ferocientis fortis procella. *Vide Calamitas num: 143.*

21. *Adulari, Podchlebować.* Assentationis, officio gratiam alterius venari, aucupari quarere, vel ad nutum & arbitrium alterius se fingere & accommodare, vel Ad mentem & voluntatem alterius omnia loqui, ad veritatem nihil.

22. *Adulator, Podchlebcá.* Blandus assentator, vel Mendax, Palpator, vel Fallax Parasitus, vel Formæ & olle amicis, vel Blando assentationis veneno dolosus Ulysses cor demulcet.

23. *Æger Chory.* Afflictâ valetudine, vel Ægrâ valetudine, vel Viribus morbo fractis, vel Infirma valetudine.

24. *Ægroto, Choruię.* Conflictor
 mor-

morbo, vel Morbus me tenet, vel Iniqua conflictor valetudine, vel Male habeo, vide infirmatur n. 453.

25. *Æstas, Lato.* Æstiva æeris temperies, vel Matura frugibus æstas, vel Pars anni summis caloribus æstiuans.

26. *Æstimari aliquid magni, Szácowác co álbo kogo wielce.* Magni aliquid facio, vel habeo aliquid summo loco, vel Plurimum æstimationis alicui tribuo. Vide inæstimabilis n. 341. & Pretiosus n. 678.

27. *Æstimare aliquid parvi, Szácowác co sobie lekko.* Nullius pretii rem ducere, vel Ad triobolum aliquid damnare, vel Vilius algâ aliquid æstimare, vel Nihili rem ducere.

28. *Æstus, Upat wielki.* Æstuate nimium sole ficcatur terra, vel Calidus æstivi solis vapor terram exuffit, decoxit, vel Intolerando æstus omnia ardent.

29. *Æternitas, Wieczność.* Tempus sine tempore, uel Ævum sine carens, vel Infinita sæculorum congeries, vel

vel Principio fineque carens duratio.

30. *Affinis, Powinowaty.* Proximo me affinitatis vel Consanguinitatis gradu conjungit, vel Commune affinitatis vinculum habeo. *Vide Consanguineus num. 208.*

31. *Affermare aliquid, Twierdzić coś.* Pro comperto aliquid, asserere, vel Ratum probatumque aliquid multorum judicio testari, vel Ultra omne dubium rei certitudinem asserere.

32. *Afflictus, Utrapiony.* Ærumnis adversæ fortis agitatur, vel Per varias adversæ fortis agitatur vices, vel Factorū injuriis exagitatur, vel Nunquam detumescente procella colliditur.

33. *Affigere, Utrapić kogo.* Gravi aliquem afficere molestiâ, vel Plurimâ vexatione aliquem molestare, vel multis aliquem insectari molestiis. *Vide Persequor n. 649.*

34. *Ager fertilis, Rolà żyzna płodna.* Terra cenduplicato fenore acceptam reddens sementem, vel Uberrima soli gleba, vel Ubertate fo-

si nulli foecundus ager, vel Libera-
le sua foecunditate solum.

35. *Ager sterilis, Rola nieptodna.*
Infœcundus ager, vel Summâ, labo-
rans sterilitate solum, vel Malignus
ager, vel infelix tellus, vel Avara
tellus, sementem quam accepit, ab-
forbuit.

36. *Agere bene, Czynie dobrze.* Ad
amissim probitatis agere, vel Ad ho-
nestatis regulam actiones suas expe-
dire, vel Rectis operibus nomen a-
dornare. *Vide Bonus num. 132.*

37. *Agere male, Czynie zle.* Nefa-
stis operibus nomen inquinare, vel
Infami scelere nominis famam con-
taminare, vel Habenas licentiæ in
omne nefas laxare. *Vide Flagitiosus
num. 353.*

38. *Agonizat, Kona.* Agit animam,
vel Ad ultimam vitæ periodum ve-
nit, vel In ultimo vitæ agone con-
stitutus.

39. *Agricola, Oracz.* Laboriosus
terre colans, vel Duris affuetus la-
boribus glebæ cultor, vel Ad glebam
damnatus.

40. *Aleis ludere, w Kostki grãc.* Aleatorio ludô tempus fallere, vel Talarium ludum exercere, vel Tesserâs jacere, vel Esse alex deditissimû.

41. *Altare, Ołtarz.* Mensa DEO sacra, vel Incruentæ hostiæ dicata mensa, vel Arca Numini sacrata, vel Incruento Sacrificio arâ destinata, vel ara DEO consecrata.

42. *Altercari, Sprzeciwiãc się, swãrzyć się z kim.* Certare cum aliquo jurgiis vel Mutuis digladiari rixis, vel Contentionibus & diffidiis frena linguamque laxare. *Vide n. 218.*

43. *Altus, Wysoki.* Planetis, & cœlo contiguus, vel Vicinum Olympo importat verticem, vel Plurimum in altum exporrectus, vel Sublimi ferit fidera vertice.

44. *Altus, Urodziwy.* Giganteæ proceritatis, vel Sublimi lacertô aliis eminens, vel Cunctos sublimi proceritate superans, vel Giganteâ procerus mole.

45. *Amare aliquem, Kochãc się w kim*
Ardentissimo aliquem amore prosequi,

sequi, vel Amore conjungi alicui, vel in amoribus summis aliquem habere, vel Singulari amore ferri in aliquem, vel Fidum Achatem se alicui probare, vel Orestem se alicui Piladi exhibere. *vide diligo n. 276.*

46. *Ambitiosus, Czci zábiegáacy. pragnacy.* Popularis auræ captator, vel Dominandi libidine incensus vel Prensator honorum, vel Perpetuus ad postes honoris Excubitor. *Vide Cupidus n. 232.*

47. *Ambitio, Czci pragnienie.* Flagrantissima dominandi cupido, vel Pretiosa dignitatum esuries, Inquietas gloriæ sitis.

48. *Ambire, Czci zábiegác.* Flagrare, dominandi, regnandi, eminenti, cupidinæ, vel Certamen ac cupido honoris animum ejus versat, vel Inanis aura tumidum eum ad prensandos honores inflat.

49. *Amanus, Wesoty.* Festivus locus, vel Apricus campus, vel Festiva amenitate renidens, vel Hilari venustate festivus, vel Ad omnem

amānitatem exporrectus. Vide Hilaris 401. facetus 333.

50. *Amicitia*, Przyjaźń. *Amicitia* vinculum, vel *Amicitia* jura, vel Reciproci amoris nexus, vel Mutuum *amicitia* fœdus.

51. *Amicitiam cum aliquo inire*, Przyjaźń z kim zawarć, *Contrahere amicitiam cum aliquo*, vel *Stricto amicitia* nexu se alicui obligare, vel *Fœdere amicitia* aliquem sibi adjungere, *Arctum cum alio fœdus inire*, vel *In familiaritatem alicujus venire*, vel *Devincire sibi aliquem amicitia*.

52. *Amicus*, Przyjaciel. *Amicitia* jure mihi conjunctissimus, vel *Arcto necessitudinis jure mihi adstrictus*, vel *Fidus meus Achates*, vel *Arctissima mihi familiaritate conjunctus*, vel *Indissolubili amicitia* vinculo mihi sociatus, vel *Est mihi cum eo arctissima necessitudo*, vel *Summa familiaritas cum eo mihi intercedit*.

53. *Amicus fortuna*, Przyjaciel nie-

szczyry, szczęściu służący. Dulcis ad
nectar fortunæ Achates, vel Ami-
cus mensæ, vel Ferculorum assecla,
vel Svaveolentis fumi odorator &
odorator, vel Cœlo sereno vocalis
alauda.

54. *Amittere aliquid.* Zgubić co. Ja-
cturam alicujus rei facere, subire,
pati, vel Ex re amissa damnum su-
stinere, vel Re aliquâ per amissio-
nem orbari, privari. *Amo vide Dili-
go num. 276.*

55. *Amor, Miłość.* Ardor amantis
animi, vel Æstus cordis; vel Incen-
dium pectoris.

56. *Amplecti aliquem, Obląpic kogo.*
Stringere aliquem amplexu, vel A-
bire, ruere, in amplexum alterius,
vel Arcto aliquem stringere com-
plexu.

57. *Amplitudo Orbis, Obszerność swiá-
ta.* Spatiosus terrarum ambitus, vel
Vastissima terrarum moles, vel Uni-
versus quâ latè patet orbis, vel Im-
mensa terraquei globi spatia.

58. *Angeli, Aniołowie.* Cœlestes ge-
nii,

ni, vel Beatarum agmina mentium, vel Cœlestes intelligentiæ vel Cœlestium Spirituum agmina.

59. *Anima hominis, Duszá ludzká.* Immortalis mortalibus corporis hospes, vel Beatarum sociæ mentium, vel Inclusus ergastulo corporis Spiritus, vel Filia DEI, cœlesti donanda hereditate, vel Immortalis ad imaginem DEI creatus spiritus.

60. *Animo effaminatus, Niewieściuch.* Animum & ingenium induit Sardanapali, vel Eadem cum Sybaritis evolutus fascia, vel Acui non arcui natus. Vide *Imbellis* n. 420. & *Delicatus* n. 254.

61. *Anni fugiunt, Lata upływają.* Volvitur ævi fugientis celeritas, vel Pennata ævi currit velocitas, vel Irretenta festinationis labuntur sæcula, vel Effreni cursu præcipitantur ætates, & fugiunt freno non remorante dies.

62. *Antecessores, Przodkowie.* Majores, Abavi, Atavi, vel Veteres nostri, vel Antenati, vel Proavi, vel Pa-

Patres maioresque nostri, vel Aborigenes aut Aborigines, vel Illustres majorum Cere, vel Clarus & Illustris Majorum sanguis vel Stirpis augustæ decus, Fumosæ majorum imagines. *Antiquitas Etbnica, Stáro-żytność Pogańska.* Superstitiosa auguriorum observatrix antiquitas, vel Superstitioso Deorum cultu infamis vetustas, vel Tot Naminum quot figmentorum cultrix antiquitas.

63. *Apostata, Odstępca od wiary.* Impius Religionis desertor, vel A vera Religione transfuga, vel E sacris Religionis castris profugus, vel Fradifragus Religiosæ Professionis violator, vel Veræ fidei desertor, vel Excucullatus Monachus.

64. *Apostoli, Apostołowie.* Ecclesiæ Principes, vel Christianæ Religionis antesignani, vel Duodena Ecclesiæ Christi fundamenta, vel Primi orbis doctores, vel Primpili Evangelicæ veritatis prædicatores.

65. *Apotheca, Apteká.* Myrópolium
vel

vel Pharmacopolium, vel Pharmaco-
pœum, vel Medicinalis officina, vel
Medicamentorum repositorium, vel
Reconditorium medicinarum.

66. *Appetitus, Apetyt, Appetitum
habeo, Mam apetit.* Palatum exacuo,
vel Palatum excito, vel Solicitat ali-
quid stomachum meum, uel Sum-
nam habeo cibi appetentiam.

67. *Appetitum non habeo, Nie mam
apetitu.* Fastidium stomachi patior,
vel Languenti sum stomacho, vel
Nauseo in cibis, vel Nauseat Venti-
culus cibos.

68. *Applausus, Apprekacia życziwa.*
Multas sæculorum numera myria-
des, Piliamque felix attinge fene-
stam, vel Magnus te manet ordo sæ-
culorum, Perpetuâ annos gere juven-
tâ, Nestorisque longæva expleas
tempora, vel Dent tibi Superi annos,
quot dederunt, ætatem quam me-
reris, sæcula quæ vovemus, vel Vi-
ve diu, annis tuis vota nostra, nec
metas nec tempora ponunt, vel
Tam diu vive, donec meritis an-
nos,

nos, annis fastos, fastis impleas sæ-
 cula, vel Vive fatis major, non sta-
 mina Parcæ in te dura legant, ma-
 gnumque nomen tuum, quod tot
 meritis inarasti, nec ferrum, nec
 edax valeat abolere vetustas, vel Vi-
 ve sæcula, te noscat serior ætas, sem-
 per honos nomenque tuum laudes-
 que manebunt, vel Vince cervos an-
 nis, annos factis & si nostris deest
 aliquid votis, de nostris annis addat
 tibi Jupiter annos.

69. *Approbo, Potwierdzam.* Ratum
 id habeo, vel Album calculum adji-
 cio sententiæ alerius, vel Compro-
 bo meâ sententiâ àliquid, vel Rem
 accuratiore trutinâ perpensam meo
 iudiciò confirmo.

70. *Aptus ad omnia, Sposobny do
 wszystkiego.* Ad omnia natus, factus,
 formatus, vel Natura eum ad omnia
 finxit idoneum, vel Quidquid in
 aliis sparsum videtur, collecta te-
 net, vel Ingenium à natura accepit
 ad res omnes appositum atque ac-
 commodum.

71. *Aqua Benedicta, Wodá Święcona.*
Aqua lustralis, vel Aqua piacularis.

72. *Aquila, Orzet.* Princeps volu-
crum, vel Regina volucrum, vel
Ministra Jovis, vel Armiger Jovis,
vel Trifulca Jovi fulmina mini-
strans.

73. *Arare terram, Orac Ziemię.* A-
grum vomere subigere, vel Arva
ligone frangere, vel Terram ara-
tro findere, vel Vomere glebas
scindere, vel Aratro terram exco-
lere.

74. *Arcanum, Sekret, Táiemnicá.* Si-
gnatum rosá arcanum, vel Pythago-
ricó secretum tectum silentiô, vel
Harpocratis annulo signatum consi-
lium, vel Res alto pressa silentio,
vel Sub rosâ res latet.

75. *Arces, Zaniki, Fortace.* Turrata
propugnacula, vel Saxea præsidia,
vel Vallata erecta munimenta, vel
A natura & arte optimè communita
præsidia.

76. *Ardua tentat, Trudnych się rze-
czy waży, náđ się kusi się o co.* Con-
tra

tra torrentem nititur, vel Alta petit Phæton; & quæ non viribus istis, munera conveniunt, vel contra Aquilonem navigat, vel Majora viribus tentat, vide n. 735.

77. *Arguere aliquem, Strosowác kogo.* Increpare alicujus negligentiam, castigare segnitiam, vel Severioribus verbis aliquem corripere, vel Objurgare aliquem de aliqua re, vel Lavare aliquem verbis.

78. *Arma, Broń.* Martis tela, Gradivi fulmen, ferrum, Ensis, mucro, gladius, Umbo, Clypeus, Laurea, farrissa, Hasta, Pelta, Parma, Pila, sunt armorum genera.

79. *Assentior alicui, Trzymam z kim.* Subscribo calculo alicujus, vel In sententiam alterius eo, vel Adstipulor sententiæ alterius, vel Pedibus manibusque in sententiam alterius eo, vel Alterius sensum sequor.

80. *Affiduo, Ustawicznie.* Non interupto labore, vel Continuo conatu, vel Perpetuo nisu, vel Perenni studio, vel Irrequieto conamine.

81. A-

81. *Aspicio, Patrzę, Przżpátruie fig.*
 Defigere, detorquere oculos in aliquid vel Oculorum aciem in aliquem intendere, vel Defixo obtutu in aliquo hærere, vel Palpebram in aliqua re defigere, vel Ora atque oculos in aliquem convertere.

83. *Astutus, Chytry.* Totus ex fraudibus compositus, vel Græca fidelitate perfidus, vel Vulpinò dolosus ingeniò, vel Architectus mendacii, vel In omnem fraudem efformatus, vel Simon dolosus, vel Vafer Ulysses, vel Arte valet Punica.

83. *Avaritia, Łákomstwo.* Inexpleta divitiarum fitis, vel Pretiosâ opum esuries, vel Auri sacra fames.

84. *Avarus est, Łákomy jest.* Hiantē avaritia homo, vel Ardet avári-tiâ, vel Inexpletâ divitiarum flagrat cupidine, vel Pretiosâ opum torquetur fiti, vel Auri contabescit esurie.

Vide Parcus n 626.

85. *Avarus non satiatur, Łákomy figie náfyci.* Egena semper est avarorum opulencia, vel Avaritiæ famem

nihil fatiat, vel Omnia habenti, desinunt omnia, vel Nulla opum accessione satur, vel Nunquam satis habet avaritia, quod plus sunt potæ, plus sitiuntur aquæ.

86. *Audax, Smiarty, Odważny.* Impavidi pectoris, vel Non leporinò, sed leonino corde instructus, vel Bene animatus, vel Ad omnia discrimina inconcussum animum stabilivit.

87. *Audax nimis, Smiarty nazbyt.* In omnem projectus audaciam, vel Projectus ad audendum, vel Effrenatæ audaciæ habenas laxavit, vel Improbam quidvis audendi licentiam sumit, vel Nimius animi sibi que fidens.

88. *Audientiam dare, Audire, Stuchac kogo.* Benignam alicui aurem commodare, vel Facilem alteri concedere aurem, vel Alienis precibus, postulata benignis auribus excipere.

89. *Audire confessionem, Stuchac Spowiedzi.* Confitentibus aures dare,
com-

commòdare, vel Pro sacro Tribuna-
li sedere.

90. Excipiendis Confessionibus
operam dare, vel Ad sacrum pœni-
rentiæ Tribunal accedentibus aure
præbere.

91. *Augur, Wieszczek, Fałszywy
Prorok.* Præfagus futurorum aru-
spex, vel Superstitiosus futurorum
augur, vel Mendaci indagine secu-
tura denuntians.

92. *Augurari, Wrożyć, fałszywie
prorokować.* Futura pandere, vel E-
ventura canere, vel Fatorum leges
vaticinari, vel Inania de futuris o-
mina formare, vel Impudenti men-
dacio secutura populis imponere,
vel Fallaci conjecturâ futura prædi-
cere. *Vide 608. & 675.*

93. *Aula pro Palatio, Dwor, Pałac.*
Augusta Regum, Magnatum, domi-
cilia, vel Basilicæ Principum ædes,
vel Palatina magnatum limina, vel
Sumptuosò æris impendiò constru-
cta augustalia, vel Auratis trabibus
laqueata tectâ.

94. *Au*

94. *Aulica vita, Dworski żywot.*
 Splendida calamitas, compta miseria,
 amplæ angustia, speciosa penuria,
 palliata nuditas, Jucunditas acerba,
 hilaritas lugens.

95. *Auro bella geruntur, Złoto nájwoynách dokazuie.* Gladium fortitudo stringit, aurum acuit, vel Hebescit militis ensis, nisi aurea cote acuatur, vel Accendit generosa Martis pectora pretiosus auri radius, vel Pulchra sternuntur messe triumphi, quoties seminatur aurum, vel Aurum in bellis calcar audacia, incitamentum fortitudinis, stimulus virtutis, victoriarum auspex, Laurearum fœcunda seges, Conditamentum mortis, Robustus animorum nervus.

96. *Aurora, Jutrzenká.* Nuntia solis aurora, vel Prodruma solis, vel Tetra noctis pulsa caligine, primâ rubentis auroræ lux affulsit, vel Emerge ex Oceano sole, purpuratus præcessit Lucifer, vel Decedentibus umbris, anteambulo solis diem

diem inchoavit. *Aurora*, aliter vocatur *Phosphorus*, vel *Titonia*.

97. *Aurum*, *Złoto*. *Obryzum*, vel *Pretiosa Mydæ pondera*, vel *Fulvi gleba metalli*, vel *Pretiosi vena metalli*, vel *Pretiosus auri fulgor*, vel *Erutum è terræ visceribus pretium*.

98. *Aurum in Judictis*, *Złoto ná Sqdach*. *Asylum iniquitatis*, vel *Velamen conniventis Justitiæ*, vel *Faecundus vitiorum Defensor*, vel *Rigidissimæ Themidis molle lenocinium*, vel *Signaculum supra ora Judicem*, vel *Iniqua veritatis libra*, vel *Pretioso sonitu perorans Cicero*, vel *Vetus in Tribunalibus malum*. *Vide pecunia n. 641*.

99. *Austerus*, *Srogí*. *Severo metuendus supercilio*, vel *Rhadamante fevierior*, vel *Baculos loquitur*, *fulmina vibrat*, *voce ferit*, vel *Trucivultu & aspectu horridus*, vel *Nihil in eo lene*, *nihil mansuetum*, *omnia dura & aspera*.

100. *Autumnus*, *Jesien*. *Faecundus parens Fructuum autumnus*, vel

Fertilis pomisque gravis autumnus,
 vel Vini fructuumque ferax, vel Ma-
 turis fructibus atque aristis corona-
 tus autumnus, vel Æstivis caloribus
 subfrigidus succedens autumnus.

B.

101. *Bacchanalia, Zapusty.* Feriæ
 antecinerales, vel Dies Lupercalium
 agere, vel Orgia Bacchi celebrare,
 vel Dies quibus liberalius pocula Li-
 bero libantur de astro, vel Sacrilego
 cultu Baccho, dies à Christianis sa-
 crati, vel Dies quibus cupediis, tri-
 pudiiis, & deliciis dissolunt mortales
 ventri & abdomini dediti.

102. *Bajulare fortiter, Dzwigac co-
 silno.* Nervosos oneri supponit la-
 certos, vel Infracti brachii supponit
 oneri fulcimentum, vel Toto nisu vi-
 ribusque grandia portat onera.

103. *Baptisatus, Ochrzcony.* Aquâ
 salutari tinctus, vel Sacro fonte ex-
 piatus, vel Piaculari fronte lustra-
 tus, vel Lavacro novæ generationis
 expiatus, vel Baptismatis Sacramen-
 to ini-

to initiatus, vel Sacra Baptismatis
 unda ablutus, vel Sacro perfusus,
 vel prolutus latice.

104. *Barbarus, Grubian.* Nulla mo-
 rum humanitate tersus, vel Nulla
 civilitate excultus, vel Crassa rusti-
 citate institutus, vel Obesa naris ho-
 mo, vel Ad nullam politiam forma-
 tus, vel Tomitana barbarie horridus,
 vel Barbarior Scythâ & Getis.

105. *Beati Sancti Calites, Swięci
 Błogostawieni.* Beatorum agmina
 mentium, vel Ætherei proceres, vel
 Cœli Cives, Poli Quirites, vel Divo-
 rum Senatus, vel Fortunati Olympi
 Indigetes, vel Anima beatorum de-
 positis mortalitatis exuviis cœlo in-
 ferta; vide *Sanctus n. 765.*

61. *Bella everiunt regna, Woyny
 Krolestwá wywracają.* Aurea Regno-
 rum felicitas, Martis ferro prae-
 ditur, vel Inter cupressos belli, de-
 florescunt regna, vel Tempestate bel-
 lorum naufragantur Respublicæ,
 vel Extinguuntur Regna accensis
 Bellonæ facibus.

107. *Bella finita, Woiny skończone.*
 Hostili tabo sat mucro potus, jam
 tandem subit vaginam, vel Extin-
 cta bellorum tempestate serenum
 est accensum, vel Lanceas; & ha-
 stas in vomeres Pax alma reducit.

108. *Bellre, Wotowác.* Generosa
 pectora manusque armis consecrare,
 vel Bello hostem premere, vel Tota
 acie in arenam descendere, vel Ma-
 nus cum hoste conferere, vel Belli
 Martisque discrimina impavido pe-
 ctore subire.

109. *Bellater insignis, Bellicosus, Wo-
 jownik zacny, Káwáler wielki.* Ferreis
 Gradivi periculis innutritus, vel
 Strenuus Bellonæ alumnus, vel Ani-
 mosus Martis pugil, vel Herculeam
 fortitudine, Atlantem robore, Sci-
 pionem felicitate, amulator, vel
 Martis in arena enutritus, Bellonæ
 sinu educatus, vel Non tam passibus
 quam victoriis orbem peragrâns,
 ubique fortitudinis suæ gloriosa im-
 pressit vestigia.

100. *Belli fortuna inconstans, Wo-
 ien-*

ienne szczęście niestateczne. Interni-
 scuntur non raro triumphalibus lau-
 reis, fatales cupressi, vel Frangit
 saepe triumphales arcus quos flexit
 fortuna, Victoribus, vel Illudit vi-
 ctoribus belli alea, saepe ligat cate-
 nis, quos vinciebat laureis, vel Non
 semper laureâ Mars frontem coro-
 nat, saepe lugubri taxo laureatum
 funestat Victorem.

III. *Bellum, Woyná.* Funestum
 flagrantis Gradivi incendium, vel
 Sangvineus Bellonæ furor, vel Mar-
 tis & mortis statio, vel Cruentus sæ-
 vientis Martis campus.

III 2. *Bellum est, Woyna się toczy.*
 Bellum Regno incubuit, vel Belli
 fragor infelici turbine universam
 peragravit, Provinciam, vel Hostilis
 toto Regno grassatur ensis, vel Sa-
 cra simul & profana, publica &
 privata, Martius complexus est fu-
 ror. *Bellum Civile, vide Civile bellum,*
num. 180.

III 3. *Bene est, Dobrze rzeczy idq.*
 Bene se res habent, vel Optimo in

statu res est, vel Ad votum omnia
fluunt, vel Nil melius optari aut de-
siderari valet, vel Ex animi senten-
tia res agitur.

114. *Benemeritus, Záslužony.* Lau-
dabili meritorum cinctus corona,
vel Longa præclare gestorum serie
adornatus, vel Meritis suis æterna-
turas apud famam nactus panegyres.

115. *Benedicere, Błogosławić komu.*
Benedictionem alicui impertiri, vel
Bene alteri precari, vel Divinam
desuper alteri vovere benedictio-
nem, vel Sacra aliqua benedictione
donare.

116. *Benefacere alicui, Dobrze komu
uczynić.* Beneficium alicui conferre,
vel Beneficiis aliquem complecti,
obstringere, obligare, vel Beneficiis
cum aliquo certare, vel Beneficiis
aliquem prosequi, vel Amplissimis
aliquem afficere beneficiis.

117. *Benefactor, Dobrodziey.* Com-
mendatissimus à liberali dextera
Mæcenas, vel Munificus novercan-
tis

tis fortunæ propulsator, vel Libera-
le relictorum à fortuna asylum, vel
Inexhaustus fons gratiarum.

118. *Beneficia das liberaliter, Do-
brodzieystwá choynie sypiesz.* Manus
tuæ amplissima sunt gratiarum prom-
ptuaria, vel Etiam non rogatus spar-
gis munera, vel Unus te omnibus
effundis, nec tamen gratiarum ex-
hauris fontem, vel Nescit numerum
liberalitas tua, beneficia spargit non
numerat.

119. *Beneficium ligat, Dobrodziestwa
wiązq, obowięzuiq.* Non est nodosior
catena, quàm gratiarum obligatio,
vel Beneficia sunt ligamenta volun-
tatum, vel Amittit libertatem, qui
accipit beneficium, vel Fortius ad-
stringunt animum gratiæ, quam ca-
tenæ.

120. *Benignus, Łáskáwy.* Miti in-
genio, vel Omni prorsus carens mo-
rum asperitate, vel Comitatus, & a-
mabili affabilitate decorus, vel Pla-
cidos gerens mores, vel Charitum
cor, amor, delictum.

121. *Bestiis ferocior, Nad bestyż
sroższy.* Belluinos ferarum vicit fu-
rore rictus, vel Viperis & scorpio-
num irâ rabiosior, vel Orba rigride
pejor, vel Ultra Belluarum rabiem
immanior, vel Truculentiore quàm
Marmarici leones lactatus pastu.

122. *Bibere, Pić.* Indulgere mero,
vel Vino se proluere, vel Exsicca-
re pocula, vel Evacuare calices, vel
Haustu sitim restringere, vel Curas
dulci Lyæo solvere.

123. *Bibo, bibax, Piiánica.* Liberi
Patris vera soboles, vel Sub hædera
semper temulentum præfert caput,
vel Plenis immersus naufragatur
crateribus, vel Bibacior spongiâ,
hirundine.

124. *Biblia, Bible.* Sacri codices,
vel Sacra scriptura, vel Canonici
sacræ scripturæ libri, vel Divino-
rum oraculorum contenta, vel Sa-
cræ paginæ.

125. *Bibliotheca, Księgárnia.* Libro-
rum reconditorium, vel Plurimo-
rum

rum Authorum scriptorumque re-
positorium, vel Sacrorum profano-
rumque Authorum reconditorum
monumenta.

126. *Blasus, Szeplon.* Impediti otis,
vel Balbo ore, vel Impedimentum
lingvæ à natura accepit, vel Nota-
bilem, lingvæ defectum patitur, vel
Traulus.

127. *Blasphemare, Blasphemus, Blu-
żnić Bluznierca.* Sacrilego maledicto
se obstringere, vel Impia in Deum
verba jacere, vel Divinum nomen
scelestâ, blasphemâ voce violare, vel
Execrari *Cælites*, sacra, DEUM,
vel Maledicto ore in DEUM aut
Sanctos sacrilegas blasphemias evo-
mere.

128. *Bonos corrumpere, Dobrych ze-
psowác.* Sceleratis ac nefariis mori-
bus juvenalem animum, imbuat, vel
suarum illecebris corruptelarum ir-
retivit aliquem, vel Integerrimos
mores scelerum suorum turpitudine
depravavit, contaminavit.

129. *Bonis miscentur mala, Z dobrym*

złusze się zte mieszka. Nullum bonum sine admixtione mali, vel Inter multas naturæ dotes, sunt quædam vitia, vel Applicuit etiam optimis quædam mala, natura, vel Habet & virtutis candor suas maculas.

130. *Bonum privatum nocet publico,* *Przywaty szkodzi dobru pospolitemu.* Particularis utilitas commune factum, vel Privata si splendent, publica certe tenebescunt, vel Utilitas privata, boni publici venenum.

131. *Bonum publicum curat,* *Stara się o dobro pospolite.* Suam nihil æstimavit virtutem, nisi vixisset Patriæ, vel Republicæ emolumento natus, nihil sibi & suæ fortunæ vixit, vel Totam animam boni universalis animæ inspiravit.

132. *Bonus, Dobry.* Probitatis laude insignis, vel Insignis animi bonitate præditus, vel Ad omnem probitatis legem efformatus, vel Absolutam probitatis imaginem innocuis moribus circumfert.

133. *Bonus & Doctus, Dobry y uczo-
ny.* Tum probitate morum tum lite-
rarum laude nulli secundus, vel Vir
est doctissimorum optimus, optimo-
rum doctissimus, vel Præter summam
eruditionem, virtutum splendet or-
namento, vel Summæ eruditioni,
summam virtutem, pulchro fœdere
copulavit, vel Vir in quo cum lite-
ris probitas morum ex æquo certat
ut dubites doctior nè sit, an vir-
tuosior.

134. *Breviter, Krotko mowiac.* Intra
cancellos brevitatis, vel Intra com-
pendii ambitum, vel Laconico sty-
lo, vel Laconicâ brevitate, vel Re-
ducta ad Laconismum longitudine,
vel Coactâ ad putamen Iliade.

135. *Bruma, Zimá.* Brumalis Aquil-
ionum furor, vel Aspera cœli incle-
mentia, vel Pontico gelu glaciata
tempora, vel Exasperatus Aquiloni-
bus aër, vel Rigida nivibusque fœta
anni tempestas, vel Horrida frigo-
reque rigens hyems. *Vide Gelu num.*

1377. & *Hiems num. 399.*

136. *Cadaver, Trup.* Tristes mortalitatis exuviæ, vel Exanime hominis simulacrum, vel Gelida mortali torpore membra, vel Refiduum mortis spolium, vel Mutum & sine sanguine corpus.

137. *Cadere ex alto, Spásť z gory z konia.* Ex præcipiti devolvi, vel Ex alto in præceps labi, ruere, vel Præcipitari ex alto, vel Ex equo delabi, vel Equus sessorem excussit.

137. *Cadit sub pondere, Pod ciężarem upada.* Gravi sub pondere nutat, vel Vasti oneris mole obruitur. Succumbit oneri.

139. *Cæcus, Slepý.* Oculis captus, vel Lumine læsus, vel Ad cæcitatæ damnatus tenebras, vel Oculorum Lumine orbatus.

140. *Galebs, Parážka, kleška.* vide *Strages. n. 2.* *Galebs, Bezzeniec,* vide in *N. n. 530.*

141. *Cælum, Niebo.* Stellata Astro-
rum Patria, vel Beata Coeli Regio,
vel, Luminosa Planetatum regio, vel
Ultra

Ultra lunares cœlorum orbes, vel
Sacrum & illustre Beatarum mentium
domicilium, vel Augustæ Empyreï
poli sedes, vel Siderea cœli Palatia.

142. *Cæsar, Cæsarz. Vide Imperator
num. 434.*

143. *Calamitas, Nędzia, Nieszczę-
scie, Utrapienie. Infesta fortuna, vel
inimica sors, vel Extrema inopia, vel
Summa miseria: vel Dura egestas:
vel Extrema calamitas, vel Adversa
sors supra n. 20. Adversitas.*

144. *Calamus, Pioro. Scriptoria
penna.*

145. *Calefacio, Grzeię. Gelida
membra calore refovere, vel Frigidos
artus calore recreo, vel Rigidum ca-
lore à membris depello torporem.*

146. *Calix, Kielich. Aureus scy-
phus vel argenteus crater, vel gem-
mis auroque gravis patera, vel Ple-
nus mero cyathus, vel Auro cœla-
tum poculum.*

147. *Calumniator, Potwarca. Fal-
sus criminator, vel Impudens convi-
tiator, vel Mendax insimulator.*

148. *Calumniis respondere*, *Ná potwárzy odpowiadać*. *Contra livorem, innocentiae clypeum opponere*, vel *Mendaces dissipare calumnias*, vel *Evolvère objectas veritati nubes*.

149. *Calvus* Łysy. *Calvitie deformis*, vel *Nulla lanugine reclusus*, vel *Orbus pilis*, vel *Defloccatus senex*, vel *Calvaster*.

150. *Campana*, Dzwon. *Æs Campanum*, vel *Vocalis templorum præco*, vel *Grato tinnitu aures feriens tintinnabulum*.

151. *Cancellarius*, Kántlerz. *Signatoriae gemmæ custos*, vel *Regiæ interpretis mentis*, vel *Os Principis*.

152. *Canis ptes*, *si est magnus*. *Audax molossus*, vel *Melampus*, vel *Audax sagaxque Lycisca*, vel *Britannicus catulus si est parvus*. *Catellus Mediolanensis*, vel *Nare sagax vertagus*, vel *Fidelis latratuque clamorosus custos*.

153. *Cano*, *canto*, *Spiewam*. *Gratum cantu depromo melos*, vel *Syavi concentu aures demulceo*, vel *Ferivis*

stivis concentibus auras implere,
 vel Hilari modulamine aures deli-
 nire, vel è contra szpetnie spiewać.
 Dissonum quid & raucum sonare,
 vel Ingrata voce obstrepere.

154. *Canus, Stwy.* Multâ canitie
 venerandus, vel Cygneâ casarie de-
 corus, vel Veneranda canitie con-
 spicius.

155. *Captivare, W niewolę wziąć,
 związać koga.* In captivitatem du-
 cere, vel In vincula conjicere, vel
 In duram servitutem redigere, vel
 Violentas alicui manus injicere, vel
 Capere aliquem bello.

156. *Captus, Pożmany ná Woynie.*
 In duram servitutem bello redactus,
 vel In vincula coniectus, vel Bello
 captus, vel Jure belli, servituti
 mancipatus.

157. *Caput, Głowá.* Nobilissima
 Judicii sedes, vel Sapientie domici-
 lium, vel Eruditionis gazophilaci-
 um, vel Membrorum omnium Prin-
 cepts.

158. *Carcer, Wigzienie.* Squallore
 obsitus

obsitus carcer, vel Subterranea horrida specus. Latebrosum carceris antrum, vel Abstrusa atque tenebrosa reorum domicilia, vel Immanis ergastuli squalor, vel Atrox Tullianum.

159. *Cardinalis, Cardinales, Kárdynatowie.* Purpurati Ecclesiæ Romanæ Patres, vel Supremus Ecclesiæ Senatus, vel Eminentissimi Ecclesiæ Romanæ Principes.

160. *Carmen, Wiersz.* Metrum, vel Versus, vel Carmen, Aonium, Pierium, Castalium, gratum, svave facundum &c.

161. *Carnifex, Kat.* Publicus Justitiæ administer, vel Sævus lictor, vel Publicus satelles.

162. *Casa, Chatupá.* Agreste tugurium, vel Humile mapale, vel Stramineum magale, vide 302.

163. *Castigare, Strofować, karać kogo.* Duris verbis aliquem excipere, vel Verberibus aliquem mulctare, vel Justis plagis aliquem corrigere.

164. *Castra, Oboz.* Vide Exercitus num. 325.

165. *Castitas, Czystość.* Illibatum candidissimæ puritatis lilium, vel Intemeratus pudicitiaæ candor, vel Intactus Angelicæ castimonie rigor, vel Incorrupta castæ mentis corporisque Virtus.

166. *Castus, Czysty.* Innocentiaæ florem candore pudicitiaæ munitum ita asservavit, ut nullâ infici labe, nullo nævo contaminari, nulla maculâ fœdari unquam passus sit, vel Immarcescibili virentis castimonie flore vernat, vel Nil ei unquam Cypria nocuit voluptas, vel Nullâ libidine fractus, vel In vultu ejus verecundia, in oculis pudor, totoque in corpore virginea lucet modestia.

167. *Cavere aliquid, Strzedz się czego.* Vitare periculum, subterfugere aliquid. Devitare aut declinare aliquid.

168. *Cautus, Ostrożny.* Argum in omnibus agit, vel Circumspecta est mente, vel Plurimæ circumspectionis est homo, vel In omnibus circumspectus, vel Intentum ad omnia animum habet.

169. *Celer*, *Prętki*, *Chyży*. *Celeri* cursu fertur, vel *Præproperâ* festinatione tendit, vel *Effuso* concitoque cursu rapitur, vel *Præcipiti* impetu fertur.

170. *Censeo*, *Mniemam*, *Trzymam*, *rozumiam*. *Eâ* ducor opinione, vel *In* ea sum sententiâ, vel *Ita* sum persuasus, vel *Id* firmiter teneo, vel *Is* mihi hac de re sensus est.

171. *Censurare*, *Szâcauię kogo, co, ni-
cuię, Censuruię*. *Censoria* crisi aliquid, vel aliquem excipio, vel *Dicta* factaque alterius carpere, taxare, vel *Zoilum* agere, vel *Mordaci* censura aliquid carpere, vel *Censorium* *Momum* agere. *Vide sarcasmus n. 569.*
Et Vitupero n. 300.

172. *Cholericus*, *Choleryk*, *gniewli-
wy*. *Impatiens*, *immodicus*, *impo-
tens iræ*, vel *Impotens animi*, vel *Commota* ex levi bile in furias ex-
candescens, vel *Stomachosus* homo,
Vide Iracundus n. 471.

173. *Choreas ducere*, *Tâncowac*. *Indulgere* *Choreis*, vel *Saltatorum* or-
bem

hem ad musicos concentus exerce-
re, vel Vitiosos in gyrum cum Bac-
cho circulos ducere. *Vide Saltare*
num. 761.

174. *Christianus, Chrześcianin.*
Christianis Sacris initiatus, vel im-
butus, vel Christianam fidem pro-
fessus, vel Christiana professione in-
signitus.

175. *CHRISTUS Dominus, CHRYS-
TUS Pan.* Humani Redemptor
generis, vel Verbum carne tectum,
vel Unigenitus aeterni Patris, vel
Incarnatum de Virgine Verbum, vel
DEUS homo.

176. *Cicero.* Togatae Sapiientiae
Princeps, vel Romanae facundiae Pa-
rens, vel Romanorum Consulum
Oratorumque decus, vel Rhetorum
Pars.

177. *Cinerum dies, Popielec.* Cine-
ralia, vel Dies lustralibus cineribus
initiati, vel Dies piacularibus cine-
ribus consecrati, vel Initium Sacra-
tissimae quadragesimae à cineribus
sacris auspiciatum.

178. *Citare ad judicem*, *Zapozwac kogo ná Sqd.* Diem alicui dicere, vel In iudicium aliquem vocare. Litem intendere alicui, vel Jus intentare alicui, vel Jure agere cum aliquo.

179. *Cito, Prętko, Chyzo.* Omni succisâ morâ, vel Maurato passu, vel Ocyus fulmine, vel Rumpe moras. Accelera gradum. Actutum te proripe. *Vide statim n. 820.*

180. *Civile bellum, Domowá Woyná.* Distracta scissionibus Reipublicæ in partes membra, mutuis se petunt vulneribus, vel Intestinis odiis ac bellis omnia ardent, vel Civilibus armis propriisque jugulamur mucronibus.

181. *Clades, Porožká od Nieprzyiaciela, kłęská.* Ingenti hostilium cadaverum strage sternuntur campi vel Hostili tabo rubebant campi, vel Ad internecionem fusus hostis, vel Internecium bellum, vel Deletur magna strage ad unum hostis, exercitus, vel Per stagnantes cruore campos, per collucentium
Urbi-

Urbium flammam cruenta stetit Victoria. Vide strages n. 822.

182. *Clamo, Wołam, krzyczę.* Clamorem attollo, vel Vociferari, vel Clamoribus aures implere Contenta voce loqui, vel Stentore clamorior.

183. *Clarus titulis, Jasnieją y godnościami.* In ipso dignitatum constitutus meridie, vel Augusto honorum circumseptus comitatu, vel Senatoriis elevatus curialibus, vel Fascibus fascibus, honores honoribus, pulchro foedere sociavit.

184. *Clava, Buława Hetmańska.* Moderatrix exercitus Virga, vel Belli Imperatoris insigne, vel Invisorum belli Ducum imperatorium sceptrum.

185. *Clemens, Łaskawy.* Ad Clementiam compositus, vel In omnes blandus, vel Erga omnes benevolus, vel In cujus ore nil durum, in sermone nil asperum, in factis nil rigidum, totus spirat clementiam, vel Caesaris clementiam imitatur.

186. *Cogito de aliquo, Myślę o czymś.*
Mente aliquid verso, vel in cogitatione alicujus rei totâ mente defixus sum, vel Trutina mentis aliquid examinare, expendere.

187. *Cognoscere aliquid, Poznać u-
znâc co.* Satis hoc perspectum habeo, vel Non levi argumento manifestisque iudiciis minimè dubiis, vel Obscuris conjecturis, id assecutus sum.

188. *Cogo aliquem, Przymuszam kogo do czego.* Adigere aliquem ad aliquid, vel Inferre alicui vim vel necessitatem faciendi aliquid, vel Compellere aliquem vi, minis ad aliquid.

189. *Cobibeo aliquem, Uymię kogo, nie dopuszczam.* Injicio frena licentiæ alicujus, vel Frangere alicujus animum aut insolentiam, vel Refrenare aliquem, vel Incitatos alterius impetus retardare vel Reprimere alicujus ferociam.

190. *Comis Łagodny, ludzki, ukłâdny.*
Ad comitatem compositus, vel Excultus ad humanitatem, vel Civilissimâ morum urbanitate omnibus

gratissimus, vel Ad socialem conversationem natus, vide *Facetus* n. 333.
Hilaris 401.

193. *Commemoro*, *Przypominam* komu. In memoriam aliquid revoco, Memoriam alicujus reficere, vel Reduco aliquid alicui in memoriam, vel Renovo memoriam alicujus.

194. *Commendare* aliquid alicui, *Zalecić*, *polecić*, *poruczyć* co komu. Committere alicui negotium rei, vel Alicujus rei Provinciam destinare alicui, vel Dexteritati & industriæ alicujus quidquam committere.

195. *Communicare* seu *Eucharistiam* sumere, *Kommunikować*. Cœlesti epulo refici, vel Ad sacram Synaxim accedere, vel Divinæ accumbere mensæ. Angelorum Pane aut cœlesti pane refici, vel Esurgentem animam cœlesti dape recreare.

196. *Compatior* tuis malis, *Lituigę się* *nád tobę*. Tua me excruciant infortunia, vel Tuæ calamitates meum quoque animum graviter afficiunt, vel Inopinatus casus tuus, me quoque
 alli-

allifit, vel Non minus meis ac tuiss
rangor calamitatibus.

197. *Compono, Exercitium.* Stylum
exerceo in soluta, vel Ligata oratio-
ne, vel Breve argumentum solutæ,
vel ligatæ orationis, à Professore
datum fusiore & cultiore stylo ela-
boro, vel Rudi Minervâ propositum
dictionis thema ad leges Oratoriæ,
vel Pœticæ artis exorno.

198. *Concionari, Kazanie práwié.*
Ex suggestu dicere, vel Pro concio-
ne dicere, vel Verba facere ad po-
pulum, vel Verbum DEI ex sugge-
stu prædicare.

199. *Concionator Káznodzieia.* Ze-
lofus Ecclesiastes, vel Verbi Divini
Præco zelosissimus, vel Facundissi-
mus æquè ac zelozissimus sacer O-
rator, vel Alter è sacro pulpito to-
nans Pericles, vel Alter Chrysosto-
mus, aut aurei Sermonis Orator.

200. *Concordiam, inire, Pogodzić się*
z kim. In concordiam redire cum
aliquo, vel Sepultis perenni obli-
vione injuriis, in amicitiam redire,
vel i

vel Simultates deponere, vel Antiqua amicitia jura revocare, vel Redire in gratiam cum aliquo, vel Injuriarum memoriam perpetuam oblivione sepelire. *Vide Ignoscere num. 425. & 714.*

201. *Concordia, Zgodá.* Dissidentium animorum conciliatrix virtus, vel concors diversarum mentium vinculum Pretiosissimus Reipublicae unio est, dissidentium animorum unio, vel idem velle, idem omnibus sentire est, vel Mens omnibus una, vel Summa omnium consensus.

302. *Concordia suffragiorum, Zgodá w obieraniu, zgodne ná kogo głosy.* In unum omnium sensus & voluntates conspirarunt, vel Concordibus votis unanimique suffragio electus est, vel Nemine reclamante, nullo contradicente electus est. *Vide Electus n. 312.*

203. *Conditionis obscurae homo, Podtego stanu Człowiek.* De foete plebeia, vel Infimae stirpis, vel Ignobilio

genere, vel Obscuris natalibus, vel
Ad agrarios vomeres & rusticam
Cereris culturam damnatas, vel Nul-
lis Majorum decorus Imaginibus.

Vide Ignobilis n. 424. & num. 304.

204. *Confiteri peccata, Spowiadac się*
grzechow. Conscientiæ nexos Sacra-
mento pœnitentiæ expiare, vel Ad
sacrum pœnitentiæ Tribunal accede-
re, vel Sacra exhomologesi animum
expiare. *Vide Pœnitentia n. 665.*

205. *Confundere, Zawstydzic kogo.*
Pudore aliquem afficere, vel Rubo-
rem alicui excutere, vel Injicere ali-
cui pudorem, vel Verecundiâ ali-
quem afficere.

206. *Conjicio, Dorozumiwam się,*
Domyslam się. Conjecturâ non levi
id assequor, vel Subolet id mihi,
vel Sagaci cogitatione persentire
aliquid, vel Suspitione non levi as-
sequor.

207. *Conor, Usituję o co, staram się*
pilno. Omnes intendo nervos ad
aliquid, vel omnes admoveo ma-
chinas ad aliquid, vel omnem ad-
hibeo

habeo industriam, vel omnem moveo lapidem, vel omni nisu conatuque ad id, vel in id nitor.

208. *Consanguineus, Krewny, Arctissimo sanguinis vinculo mihi conjunctus, vel Proximo mihi sanguine est conjunctus, vel Arctissima sum illi junctus cognatione. Vide Affinitum. 30.*

209. *Consciens sum, Czuję się do czego. Hujus me rei conscientia tangit, vel Non possum hac in re conscientiae non sentire remorsum, vel Scelus hoc continuo meam lancinat mentem.*

210. *Considerare aliquid, Uważać. Attentiore consideratione aliquid expendere, vel Rem ex momentis & rationibus suis ponderare, vel Secum aliquid diligenter revolvare.*

211. *Consolari in afflictione, Pocięszyć kogo w utrapieniu. Dolorem alicujus blando alloquio minuere, relevare, detergere, vel Aegro animo solaria adferre, vel Marentem animum so-*

latiis afficere, vel Blando consolatorio sermone lenire dolorem.

212. *Conspirare in aliquid, vel in aliquem, Zmowić się, spiknąć się ná co, ná kogo.* Facere adversus aliquem con-
spirationem, vel Consociare cum aliquo arma, consilia, adversus aliquem, vel Venire in societatem armorum, consiliorum, contra aliquem.

213. *Constans, Stateczny, Uktadny.* Ad maturam gravitatem compositus vel Nihil in eo leve, nihil puerile notatur, vel Mauritatem in moribus præfert, vel Omnis expers levitatis adolescens, vel Sedatus, beneque compositus Juvenis. *Vide Gravis num. 390.*

214. *Consternari, Przeleknąć się, serce trącić.* Cadere animo, vel Despondere animum, vel Concidere animo.

215. *Consuetudo est, Zwyczaj jest.* Est hoc in more positum, vel Comuni more receptum est, vel Comuni usu tritum est.

216. *Consultere aliquem, Rådzić się kogo.*

kogo. In consilium adhibere aliquem
vel Sententiam alterius exquirere,
vel A consilio alterius pendere.

217. Contemno aliquem, Gárdzê kim.
Despicatui & contemptui aliquem
habeo, vel Altô alium despicio super-
ciliô, vel Fastuosô aliquem despicio
oculô. Vide Humilio n. 415.

218. Contendo, Swárzê się z kim. In
contentionem & discrimen verbo-
rum cum alio venire, vel A jurgiis &
rixis non temperare. Vide n. 42.

219. Convalescere ex morbo, Wzma-
gac po chorobie. In pristinum valetu-
dinis statum restitui, vel Vi morbi
exhaustas vires reparare, vel Pristi-
tæ sanitati restitui. Vide Sanatur
num. 764.

220. Convivium, Bânkiet. Magnifi-
cus epularum apparatus, vel Epula-
rum magnificentiâ, cupediarum lau-
titiâ extructa mensa, vel Exquisitis
dapibus instructa mensa.

221. Corona Regis, Koroná Krolewska
Regium diademma. Regii Capitis
augustum tegmen, vel Coronarium

C 3 aurum,

aurum, vel Supra vertices augustæ
Majestatis depositum à fortuna ob-
ryzum.

222. Coronam Beate Virginis recita-
re, Koronkę odprawować. Precatorios
globulos in honorem Beatissimæ Ma-
tris decurrere, vel Sacram Divæ Ma-
tri coronam cum attentione perte-
xere, vel Sacrum Beatissimæ Virgi-
ni ex precatoriis ejusdem globulis
pia devotione texere.

223. Coronare, Koronować. Fron-
tem redimire Coronâ, vel Triumpha-
le caput laurô præcingere, vel Dia-
demina Regium capiti imponere.

Corrumpere, zkorumpować, przedarować,
kogo, vide Donis corrumpere 305.

224. Corrumpere aliquem, Zepsować
kogo. Vide Bonos corrumpere n. 128.

225. Cras, Futuro. Crastinâ luce,
vel Crastino sole, vel Crastinâ lucis
usurâ, vel Sequenti luce.

226. Credere alicui, vel non credere,
Wierzyć komu albo nie. Fidem dare,
vel negare alicui, vel De fide rei
non

Non dubitare, vel Pro comperto, vel explorato aliquid habere.

227. *Crudelis, Okrutny, Tyran.* Effrata immanitate truculentus, vel Feroci & indomito ingenio, vel Tygride pastus, vel Ursâ Leanâquè iatus.

228. *Crucifigere, Ukrzyżować kogo.* Infami crucis trahi aliquem affigere, vel Crucis supplicio aliquem afficere, vel In crucem aliquem agere.

229. *Culpa, Winá, Grzech.* Grande delictum, vel Enorme facinus, vel Infandum scelus. Immane crimen vel Abominandum vitium, vel Grande Piaculum. vide *Vitium n. 902.*

230. *Cunctari, Ociążać się, Námýślać się.* Cunctanter agere, vel Dubium in aliquo harere, vel Difficultates morasque in aliquo prætexere.

231. *Cupidus, Chciwy, vide Avarus n. 84.* Cupiditate alicujus rei tenetur.

232. *Cupidus laudis, Prágnaący czci, chwaty.* Popularibus impellitur auris, vel Popularem auram venatur & ambit, vel Gloriæ stimulis excitatur, agitur, vel Laudis appetens vel

Auram popularem captat. Vide *Ambrosius* n. 46.

233. *Cupio*, *Zędam czego*, vide *Opto.* num. 612.

234. *Curare aliquid*, *Starac się o co.* Curæ mihi est aliquid, vel *Egregios conatus* in aliqua re collocare, vel *Literas & pietatem* inter primas, reliqua omnis inter secundas posuit curas, vel *Cura vigil* fatigat animum, vel *Curam alicujus rei* suscipere.

235. *Curro*, *Bieęę.* Rapido cursu ad aliquid feror, vel *Celeri passu*, vel gradu advolo, vel *Magnis, citis itineribus* tendo, vel *Passibus rapidis* feror, vel *Concito gradu* advolo.

236. *Custodio*, *Strzeęę czego.* Advigilo ad custodiam alicujus, vel *Vigili custodia* incumbo alicui rei.

D.

237. *Damon*, *Czärt, Szátan.* Infernalis genius, vel *Tartareum monstrum*, vel *Humani generis hostis infensissimus*, vel *Infernale Erebi monstrum*, vel *Orci incola.*

238.

238. *Damnare aliquem iudicio; Potępic kogo sądem.* Addicere aliquem morti, vel Nigro aliquem calculo damnare. *Judiciariâ sententiâ aliquem damnare,* vel *Ferale decretum in aliquem ferre,* vel *Feralem sententiam in aliquem ferre,* vel *Ultimô suppliciô aliquem damnare.*

239. *Dammum patris, Szkodę poniesiesz.* Hoc tibi grandi stabit iactura, vel *Magnum hujus rei patris dispendium,* vel *Gravi id tibi erit exitio.*

240. *Debellare, Zwyciężyć kogo.* Subjugum hostem mittere, vel *Victricibus armis in sua jura aliquem,* vel *aliquid redigere,* vel *Victore gladio jura legesque victis dicere,* vel *Regna populosq; bellicâ virtute subjugare.*

241. *Debilitare aliquem, Ostabić Pizamodz kogo.* *Vires alterius enervare,* *infringere,* vel *Succidere alicui nervos.* *Audaciam animumque alterius frangere,* vel *Robur animi sternere.*

242. *Debitor sum, Dłużen jestem.*

Multum alienolare gravatus sum, vel Multum æris alieni conflavi, aut contraxi, vel Pluribus debitis oneratus sum, vel Ingenti debitorum mole premor, vel Multis obæratum sum hominibus.

Decipio Oszukiwam. vide Fallere num. 337.

243. *Decollatus est, Ściety iest. Capitis supplicio crimen luit, vel Jugulum gladii præbuit, vel Capitali affectus est supplicio, vel Capite plexus est.*

244. *Decretum fero in aliquem, Dekret feruię ná kogo. Decretoriam sententiam in aliquem fero, vide Dammare n. 238.*

245. *Dedecet te, aliquid, Nieprzystoi to ná cie. Tuæ id ignominiosum est indoli, vel Id à tua indole maxime alienum est, vel Id agens, limites decori & honesti excedes.*

246. *Defectuosus, Występny. Plurimis vitiis obnoxius, vel Multis defectibus scærens.*

Vide Flagitiosus n. 353. & sceleratus num. 771.

247. Defendo aliquem, Bronię kogo.
Adsum alicui auxilio, vel Auxiliares
alicui fero suppetias, vel Auxilia-
tricem alicui porrigo dexteram.

248. Deficio, Ustąpię w czym, sta-
bieię. Deficio viribus, vel Fregi ner-
vos mentis & corporis, vel Succum-
bo senectuti, laboribus, animo do-
loribus &c.

249. Deslere mortem alicujus, Pła-
kać po śmierci czyjej. Lachrymis ac
publico luctu parentare alicui, vel
Supremo cineri, doloris lachrymas
affundere, vel Justa funebria lachry-
mis honorare. vide Sepelio n. 792.

250. Deformis, Szpetny Niegładki.
Thersite deformior, vel Horridus &
incultus, vel Cui omnem formam
natura negavit.

251. Deneger, Odrodek, wyrodek.
Procul à Patrum gloria, ab avita ma-
jorum virtute recessit, vel Præter Il-
lustres majorum ceras nihil in se
præciari habet.

252. Delector, Lubię co, miłomi co.
Mirum in modum hæc me res dele-

stat, Incredibili hoc mihi est voluptati, vel Ineffabilem ex hac re hausi voluptatem.

253. *Delibero, Náradzam się, Rozmyślam się.* Apud se animo repetat, vel Attentâ consideratione aliquid volvit, vel Rem in deliberationem accipit.

234. *Delicatus, Delikat, Roskosznik.* Deliciis deditus, vel Animò effeminatus, vel Sardanapalus alter, vel Totus in delicias abiit. *Vide supra n. 60. & Imbellis n. 429.*

255. *Deliquium pati, Omdlerwac.* Linquitur animo, vel Exanimis propè concidit, vel Spiritus vitales eum destituerunt, vel Subitò horrore artus rigent.

256. *Dementare aliquem, Omamić kogo, szalonym uczynić.* De statu mentis aliquem deturbare, vel Infascinare aliquem, vel Fucum facere alicui.

257. *Demonstrare, Pokazac co ná kogo.* Luce meridianâ clariùs aliquid proponere, vel Evidentibus argumen-

mentis rem aliquam demonstrare,
vel Sole clariùs aliquid probare.

258. *Denudare, Obnáżyć kogo.* Vestibus ad nudum spoliare, exuere, vel Ad extremam usque laciniam aliquem exuere, & ne pudori quidem tegendo aliquid relinquere.

259. *Depopulari, Pustoszyć.* Funditus omnia evertere, vel Florentissimum regnum, vastatore gladio vastum fecit desertum, vel Toto quâ latâ patet regno, nil nisi tristic ruina spectatur.

260. *Depravare, Psowác kogo,* vide supra num. 128.

261. *Deprecari aliquem, Przeprósić kogo.* Ignoscendi veniam petere, vel Pronâ animi submissione culpam deprecari, vel Alterius plantis deprecandum humiliter advolvi. Vide veniam petere num. 882.

262. *Deprimo aliquem, Ponizám kogo.* vide Contemno n. 217. & Humilio n. 415.

263. *Deses, Gnuśny, Leniwy.* Ignavus, vel Iners, vel Segnis, vel Socors, vel Alter Endymion, vel Su-

pinæ indormit desidæ, vel Afino pigrior, vel Tardus afellus.

Desidero, Żadam, vide opto n. 612.

264. *Desidia, Lenistwo, Gnusność. Plumis sepulta ignavia, vel Inerti otio tumultus corpor, vel Fluxa & enervis fœcordia, vel Omni vigore enervata segnities.*

Despero, Vide non spero, n. 816.

265. *Detorreo, Odstraszam. Vide Absterreo. num. 8.*

266. *Detestor, Brzydzę się. Vide Abhorreo. num. 4.*

167. *Detractor, Obmowca. Mendax obtrektor, vel Lividus oblocutor, vel Latrant mordensque diffamator, vel Sinister alienæ famæ vellicator.*

268. *Detrahere, Ostawić kogo, Obmowić. Sinistris sermonibus aliquem carpere, vel Maledico dente carpere aliquem. Rodere absentem, vel Allatrare alicujus virtutem, vel Integerrimam alterius famam Theonino dente proscindere, vel Gravem infamiæ notam alicui inurere, vel*

vel Intaminatæ alterius famæ turpem aspergere labem.

269. *Devotus, Nabożny.* Pietati rebusque Divinis imprimis addictus, vel Summa in DEUM Cœlitesque pietate fertur, vel Singulari devotione erga Sanctum N. afficitur, vel Singulari in DEI Matrem devotione, & affectu fertur, vel In fidem & clientelam Magnæ Matris, vel Sancti totum se dedit, vel Tenero devotionis affectu in DEI Matrem, vel Sanctum fertur.

269. *Differre aliquid; Odkładac coś dednia do dnia.* Negotium protelare, vel Diem ac die differre, vel Extrahere aliquid in mensem, annum &c. vel Protelare diem.

Difficilia tentat, O trudną rzecz się kuśi. Vide Ardua tentat num. 76.

270. *Difficilis res, Trudna rzecz.* Arduus labor, vel Operosum negotium, vel Plurimis difficultatibus perplexa res, vel Nodo Gordio intricatior, vel Laboriosum opus.

271. *Difficultas ingens, Trudność wiel-*

wielka w czym. Hic labor, hoc opus est, vel Labor, etiam Herculeis viribus metuendus, vel Multum periculi, plurimum Laboris in hoc opere exhaustum est, vel Ingenti conamine in hoc negotio desudatum est, vel Difficultatum Labirinthus tot erroribus, quot negotiis perplexus, vel Onus ipsi quoque Atlanti intolerabile.

272. *Difficultatem facere alicui, Trudność komu w czym uczynić, zadać.* Facessere alicui negotium, vel Rem involutam reddere, vel Plurimus aliquem difficultatibus intricare, vel Arduum negotium facere.

273. *Dilapido, Rozpraszać dobrą, fortunę.* Profundere Patrimonium, pecunias &c. vel Fortunas bonaque sua abligurire, vel Patrimonium dissipare, vel Fortunas decoquere, vel Prodigere opes, vel Pergracari aliquid, vel Per luxum omnia sua consumere.

274. *Dilatavit Regnum, Rozprze-
strzenił Państwo, Krolestwo.* Fines Imperii

perii promovit, vel Victore gladio Imperium ampliavit. Ereptis hosti Provinciis, Imperii sui auxit Majestatem, vel Augustis circumscriptum limitibus Regnum, vicinarum Provinciarum terro subactarum accessione extendit propagavit, dilatavit.

275. *Diligens, Pilny.* Impigram literis operam navat, vel Multæ sedulitatis adolescens, vel Cleanthe diligentior, vel Desidiæ & ignaviæ osor. *Vide Proficio n. 688. & 724.*

276. *Diligo, Kocham się z kim.* Sincero aliquem amore complecti, vel Inter charissimos aliquem habere, vel Tenero aliquem amore prosequi, Vel Residet in me amor erga te, vel Summo alterius amore flagrare. *Vide Amo n. 45.*

277. *Diræ, Przekleństwo, przeklinającogo.* Diris aliquem devovere, vel Diras in aliquem jacere, vel Diris execrationibus aliquem incessere.

278. *Discedo cito in equo, Prędko spieszno, wierzchem jądę.* Stimulare calca-

calcaribus equum, vel Addere calcaria & stimulos equo, vel Concitato, vel Effuso equi cursu, vel impetu feror.

279. *Discordiam fovent*, Nie zgadzają się, nie mają zgody. Inimicitias acerrime inter se dissident, vel Inveteratis odiis inter se colliduntur, vel Similtates secum exercent, vel In diversa scinduntur, vel Diversis studiis & factionibus aguntur.

280. *Discordia, Niezgodá*. Est bellorum Parens, Odiorum nutrix, Regnorum pestis, Urbium ruina, Patriæ venenum, Publicæ tranquillitatis & felicitatis Mors, Civium interitus.

281. *Disertus, Wymotwny*. Vide Eloquentens num. 314.

282. *Dissideo, Nie zgadzam się z kim, Roznie się*. Discrepare ab aliquo, vel Discordare cum aliquo in aliqua re, vel Et sensu & animis inter se dissident. Vide Contendo n. 218.

283. *Dissimilis, Rożny nie podobny*. Diversus ab illo, vel Longè alius ab illo,

illo, vel Disparis inter se, vel Dissonus moribus, vel Discolor vultu.

284. *Dissimulare*, Przeglądać. *Dissimulować*.

285. *Connivere* alicujus insolentia, negligentia, sceleribus, vel Indulgere alterius vitiis, vel Apertis oculis crimina alterius transilire, vel Dissimulanter se habere ad alterius vitia.

286. *Dissolutus*, Swáwolny, *Vide Petulans num. 654,*

287. *Dissuadere*, Odradzić. Dehorror aliquem ab aliqua re, vel Dejicio aliquem de sententia, vel Revoco aliquem ab incæpto.

288. *Discere*, Bogácić się. Magnas corrasit aut congressit divitas, vel Emergit ad summas opes, vel in multas excrevit opes.

289. *Ditare* aliquem, Zbogácić kogo. Egestatem alterius liberalitate ad opulentiam provehere, vel Largá munificentia paupertatem alterius divitem facere, vel Munificá liberalitate inopiam alterius relevare.

290. *Dives, Bogaty.* Fortunæ bonis affluens, vel Cræsum opibus vincit, vel Opum magnitudine, pecuniarum copiâ, rerumque affluentia nulli secundus.

291. *Divitia, Bogactwá.* Blandientis fortunæ bona, vel Immensa opes, vel Pretiosa gaza, vel Fugitivæ fortis munera, vel Auró gemmisque graves thesauri, vel Opimi census.

292. *Do, Daię.* Tribuo aliquid alicui, vel Confero aliquid alicui, vel Largior, Impertior, trado, supposito, concedo aliquid alicui.

293. *Doceo aliquem, Uczękogo.* Liberales artes trado, vel Liberalibus disciplinis rudem animum excolo, vel In arcana scientiarum aliquem deduco, vel Facem eruditionis alteri præfero, vel Artibus liberalibus aliquem imbuo, instruo.

294. *Doctrina, Náuká.* Insignis eruditio, vel Profunda scientia, vel Liberalis disciplina, vel Terrior literatura, vel Laboriosum studium, vel Ars liberalis.

297. *Doctus, Uczony.* Vir omnium eruditorum calculò doctissimus, Solidæ eruditionis laude clarus, vel Famâ eruditionis conspicuus, vel Vir est felici ingenio, judicio, tersâ facundiâ, vel Disciplinarum omnium scientiâ præditus.

296. *Doleo, Żaluję, żal mi.* Mærori vacare, vel infixus animo hæret dolor, vel Tabesco dolore, vel Gravem hæc res animo meo inussit dolorem, vel Doloribus uror, Tristiâ conficior, angore premor, mærore tabesco.

297. *Dolorem celare, Żal utaić.* Conceptum premere animo dolorem, vel Tacitum animò dolorem lætâ fronte vultuque dissimulare, vel Exasperatam dolore mentem, ad externam vultûs hilaritatem componere, vel Latentem intus tegere dolorem, vel Dissimulare dolorem.

298. *Domare, Uśmierzyć, Uśkromić, Ukroćić, Uchodźić kogo.* Sub jugum mittere, vel Subjicere hostem, vel
Fran-

Frangere arrogantiam, comprimere audaciam, Reprimere furorem, Retundere improbitatem alterius, vel Frangere petulantiam, pervicaciam, vel Edomare insolentiam, compescere furorem, vel Belluinos circurare mores.

299. *Dominari Pánowác.* Potiri rerum, regni, vel Summâ potestate esse præditum, vel Summam Imperii tenere. *Vide Imperare num. 434. & Regnare num. 723.*

300. *Domus splendida, Dom Pański.* Augusta moles, vel Superbæ ædes, vel Insigne Palatium, vel Magni Larres, vel Fastuosâ mole erecta in altum aulæ cacumina.

301, *Domus Domek Chłopski, Chátupá.* Angustum mapale, vel Vilis casa, vel Agreste tugurium. *Vide Casa numero 162.*

302. *Domum adificare, Dom budowac.* A fundamentis domum erigere, vel Fundamenta domus jacere, locare vel Ingentem fabricam moliri vel Magnificas ædes fabricare.

303. *Donare, Darowac co komu.* Donis aliquem cumulare, onnare, vel Muneribus aliquem cumulare, onerare, vel Donis muneribusque aliquem colere, vel *Dono* aliquid alicui dare.

304. *Donare, aliquem corrumpere, Podarunkiam uymowac kogo.* Fidem alicujus pretio labefactare, vel *Justitiam* venalem apud aliquem auro emere, vel *Venalem* alicujus animum pretio sollicitare.

305. *Dormire, Spac.* *Quieti* se dare vel *Ad quietam* concedere, vel *Nocturna* frui quiete, vel *Fessos* sopore artus reficere, vel *Placidam* somni capere quietem.

306. *Dubito, Powatpiewam:* *Dubius* ancepsq; hæreo, vel *Incertus* fluctuo vel *Mens* stetit in dubio, vel *Dubius* fluctuat animus. *Vide Hæreo n. 598.*

E.

307. *Ebrius, Piiány.* *Crapulae* mancipium, vel *Temulentus*, vel *Vino* aut *mulsó* plenus, vel *Multo* perfusus *Baccho*, vel *Ægrè* titubantes gres-

fus; sustinet, vel Mero aut mulso, vel cremato incaluit. *viae Gulosus n. 392.*

Effeminatus, Niewieściuch. Vide n. 60. item vide Delicatus num. 254. Imbellis numero 429.

308. *Effrons, Bez wstydu. Pudorem protrivit, vel Perfricuit frontem, vel Perfrictæ frontis homo.*

309. *Egregius juvenis, Grzeczny Młodzian. Præclaræ indolis adolescens, vel Ad omnem virtutem à natura efformatus, vel Optimæ spei adolescens.*

310. *Elaboro, Pilnie co robię: Affabre aliquid facere, vel Exquisite cultè aliquid elaborare, vel Exactè, nitidè, ad amissim aliquid facere.*

311. *Electus in Officialem, Obrány zá Urzędniká. Concordibûs omnium votis electus est in Mareschalcum, Notarium, Deputatum &c. vel Unanimi omnium suffragio delatus est illi honor talis, vel omnium vota & suffragia in eum conspiravère eique honorem hunc detulère. Vide Concordia Suffragiorum. num. 202.*

312. *Eleemosinam dare, Żalmużę dáć komu.* Stipem pauperi largiri, vel Stipe necessaria pauperum inopiam sublevare, vel Indigentium inopiæ liberali manu subvenire.

313. *Eloquens, Wymowny.* Omnibus naturæ & doctrinæ præfidiis ad dicendum instructus, vel Limatæ orationis cultu floridus, vel Terfioris svadæ, limatæque facundiæ facile Princeps. *Vide Orator n. 615.*

313. *Emendare mores, Poprawić oby-
czaię, żywor.* Ad meliorem frugem redire, vel Mutare mentē in melius, vel E fœdis vitiorum sordibus emergere.

314. *Erubescō, Wstydżę się.* Inge-
nuo rubore suffunditur, vel Pudore afficitur, vel Habere verecundiam alicujus rei, vel Confunditur pudore, vel Verecundatur. *Vide numero 752.*

315. *Esurio, Łákne, Jesć mi się chce.*
Urgeor fame, vel Latrat mihi stomachus, vel Famelici ventris stimulis exagitor, vel Magnam in me sentio orexim.

317. *Eveho aliquem, Podwyższam kogo. Ad dignitatis gradum aliquem promovere, vel Supra vulgi fortunam eveho, vel Supra cæteros æquales aliquem elevo. Vide Promoveo aliquem num. 692.*

318. *Exacerbo aliquem, Drażnie kogo, iqtrzę. Exaspero animum alicujus, Exulcero animum alicujus, vel Indignationem moveo alicui, vel Exacuo iram alicujus.*

319. *Examinare conscientiam, Rá-
chunek Sumnieniz czynić. Rationem à
conscientia repositere, vel Omnia di-
cta factaque sua ad judicium ratio-
nis vocare.*

320. *Excandescere, Rozpalic się, Roz-
gniewać się. Exardescere irâ, vel In-
candescere æstu iracundiæ, vel In-
flammari furore, vel Toto pectore
flammam concipere. Vide Irascor nu-
mero 473.*

321. *Excommunicare, Wyklinąć ko-
go. Anathematis vinculo aliquem in-
tricare, vel Anathemate aliquem
percellere, jugulare, vel Excom-
muni-*

municationis censurâ innodare, vel Excommunicationis fulmen in aliquem vibrare.

322. *Excusare se, Wymawiác się.* Justam, vel Frivolam alicujus rei excusationem adferre, vel Excusatione sua obtegere negligentiam, vel Occupationis aut negotii alicujus obtentu se excusare. *Excusandi se, formulas politicas vide infra n. 579.*

323. *Exemplum bonum dare, Dobry przykład dác.* Non obscurum vitæ specimen integerrimis suis actionibus aliis præbuit, vel Præclaram intaminatæ vitæ morumque effigiem reliquit, vel Exemplari vita sua omnibus ad virtutem calcar stimulosque admovit, vel Præclara virtutum in se aliis præbuit exemplaria.

324. *Exercitus, Wojsko.* Cataphracta Heroum seges, vel Densa militiæ agmina, vel Pharetrata Gradivi turmæ, vel Manipulares Martis aquilæ.

325. *Explico, Wykładam, tłumaczę.* Interpretor rem obscuram, vel Ex-

planare aliquid, vel Enodare difficultatem, vel Obscurum enodare.

326. *Expugnare, Dobywać Miasta.* Castra muris admoveere, vel Bellicis machinis tormentisque muros quatere, vel Armis urbem obtinere.

327. *Expecto, Czekać, Oczekiwam.* Expectatione alicujus rei teneor, vel Adventum alicujus expecto, vel Adventum alicujus praestolor, Suspensum expectatione animum habeo.

328. *Exspiravit, Skonał, umarł. Vixit, vel Vivere desit, vel Supremum spiritum exhalavit, vel Animam egit. Vide mortuus est n. 555.*

329. *Exul, Wygnaniec.* Extorris proscriptus, è Patria, vel Patrio extorris solo, vel Patriâ exesse jussus.

330. *Exulo, Wygnaniec iestem.* Vagus & exul erro, vel Extorris Patriâ, vel Patriis ejectus focus, sub alieno alget cælo.

F.

331. *Fabula, Bayki.* Vana superstitiosa antiquitatis commenta, vel

Eruditum ingeniosæ antiquitatis
commentum, vel Conficti Pòeta-
rum Apologi.

332. *Facetus, Zártowliwy, ućieszny.*
Festivi sermonis, vel Sale conditus
& Facetis, vel Urbanitate limatus,
vel Lepore & humanitate præstat.
Vide Hilaris num. 401.

333. *Factiones, movere, Buntowác*
drugich. Agitare plebem seditioni-
bus, vel Excitare tumultus, vel Con-
cire, concitare seditionem. *Vide Re-*
bellare num. 711.

334. *Factosus, Buntownik.* Tur-
bulentum caput, vel Rerum nova-
rum avidus concitator, vel Nova-
rum rerum artifex.

335. *Fallax, Omylny, kłámtliwy, szál-*
bierz. Fxpers veritatis, vel Nullius
fidei homo, vel Falsiloquus, vel
Consutor mendaciorum, vel Totus
ex fraudibus & mendaciis consutus,

336. *Fallere, Omylić, oszukać kogo.*
Deludere, vel Eludere aliquem, vel
Fucum facere alicui, vel Subdolè

cum aliquo agere, vel Fraude, technis, aliquem circumvenire.

337. *Famam comparare, Slawynabyć.* Nomen suum seræ posteritati transcripsit, vel Famam nominis sui ab interitu oblivionis vindicavit, vel Famæ celebritate conspicuus, vel Præclarè gestis immortalem nominis sui famam comparavit. *Vide Gloriam compar: num. 384.*

338. *Famem pati, Głod cierpieć.* Extremâ fame cruciari, opprimi, necari, vel Exedit viscera fames, vel Torquent vacuum jejunia ventrem, vel Extremâ ad victum rerum omnium inopiâ laborare.

339. *Familia magna, Rodzay zacny.* Vetus prosapia vel Stirps nobilis, vel Antiqua Domus, vel Illustris majorum sanguis, vel Vetusta inelytæ gentis propago. *Podtego rodu infimo, obscuro loco natus, vel Humilde stirpe, vel Pleberæ sortis. Vido supra num. 203.*

340. *Familia claritas, Zacność Urozenia.* Illustris magnorum aborigi-

num sanguis. Longâ majorum successione fulgentes in se derivavit ceras, vel Majorum suorum imaginibus & ceris clarus.

341. *Fateor, Przyznawam się.* In genuè aliquid confiteri, vel Veritatem aperire, vel Non negare, patefacere veritatem.

342. *Fatigari, Zmordować się.* Lassescere in labore, vel Defatigari laboribus, vel Lassatus sum laboribus, vel Defessus sum.

343. *Favere alicui, Sprzyjać komu.* Deditus sum alicui, vel Subscribo votis alicujus, vel Velificari votis alicujus, vel Faventissimam alteri transcribere mentem.

344. *Febri laboro, Ná gorączkę, ná febrę choruję.* Acuta me febris vexat, Ardor febrilis me cruciat, vel Intensa me febris adurit. *Febrá gorączką ustáio.* Remittit, conquiescit, decedit febris.

345. *Felix, Szczęśliwy.* Hilarem semper fortunæ vultum experitur, vel Ad summum felicitatis apicem

pervenit, vel In molli felicitatis a-
blactatus gremio.

346. *Festino, Spieszę, się, kwapie się.*
Propero, vel Accelero gradum, vel
Rumpere moras, vel Maturare gres-
sum, vel Omni festinatione properare

347. *Festus dies B. V. vel Sancti ali-
cujus, Święto Najsęw: P. albo Świętego
iękiego.* Annua revolutione recur-
rens Divę Virgini, vel Sancto dica-
tus dies, vel Cultui magnę Matris,
vel Sancto auctoratus dies, vel Dies
Divę Matri, vel Sancto sacer.

348. *Fidelis, Wierny.* Vir integer-
rimę fidei, vel Incorruptę & inte-
grę fidei. *Poufály.* Ex intimis unus
vel Juratissimus mihi.

349. *Fido alicui, Ufam komu.* Fi-
duciam in aliquo colloco, vel Mul-
tum mihi fiducię est in fide & virtu-
te tua, vel Spem colloco in aliquo.
Vide Spero num. 815.

350. *Filius, Syn.* Cara soboles, vel
Unicum Patris pignus, vel Domus
altę stirps & columen, vel Nobilis
stirps, vel Alta propago.

351. *Finire, Skończyć co.* Ultimam alicui imponere manum, vel Manum de tabula tollere, vel Terminali opus coronare labore, vel Ad terminum deducere.

352. *Flagitiosus, Niecnotliwy, nie-stawny, kultyj.* In omnem licentiam projectus, vel Profligatæ vitæ & conscientiæ homo, vel omnium gurges vitiorum, vel Omnium colluvie vitiorum contaminatus, vel Omnium mortalium profligatissimus. *Vide Scelestus num. 771.*

353. *Fleo, Płaczę.* Lachrymas fundere, vel Perfundi lachrymis, vel In fletus & lamenta solvi, vel Laxare lachrymis habenas.

354. *Flere mortuum, Plakac po umarłym.* *Vide Deflere mortem n. 249.*

Flores vernant, Kwitną kwiatki, vide Hortus num. 409.

355. *Formosus, Nadobny, Urodziwy, Gładysz.* Formosâ oris comitate decorus, vel Decore formosi vultus perelegans, vel Liberalis formæ donatus elegantia, vel Ganymedes

alter, vel Alter Narcissus. Vide Palcher num. 701.

356. Fortis, Mężny, odważny. Vir ad omnia animi pericula contumax, vel Vir est corporis juxta ac animi magnitudine insignis, vel Martem animo & corpore spirat.

357. Fortuna, Szczęście. Inconstans numen, vel Exoculata & cœco factorum impetu præcipitatus in ruinam DEI, vel Versipellis, volubilis Dea, vel Constans in sui inconstantia numen.

358. Frater, Brát. Germanus meus, vel Fraternali mihi Sangvine junctus, vel Eodem Patre Matreque factus, aut genitus.

359. Fraudulentus, Zdrádlivy, nieuczyny, Frant. Vide num. 81.

360. Frigeo, Zimno mi, Zimbnieig. Frigore rigeo, vel Frigus me adurit, vel Gelido membra frigore torpent, vel Cunctos artus membraque acre permeat aut constringit frigus.

361. Frugalis, Skromny, Oszczędny. Parvo contentus, vel Tenui cultu victu-

vi&tuque delectatur, vel Moderato cultu.

362. *Fugere, Uciekac.* In fugam se precipitare, vel In fugam se conjicere, vel Fuga sibi consulere, vel In pedibus salutem quærere, vel pedem retro ferre.

363. *Fulgurat, Blyska sie.* Flamma inter nubes coruscat, vel Fulgurante Jove, vel Nubila micant, vel Crebris ignibus internicat aer.

364. *Fulminare, Piorunami bic.* Tonante per aera coelum grassatur igne, vel Perfectis nubibus invisa, coelo sparguntur incendia, vel Trifulca Jupiter vibrat fulmina, vel Jupiter sidereos jaculatur ignes, vel Fulminantes polus excutit flammâs.

365. *Funditus evertere, Zgruntu co wywrocic.* Ab imis fundamentis evertere susque deque aliquid, vel Funditus aliquid demoliri. Solo aliquid æquare, vel Radicitus aliquid evertere, tollere, vel Stirpitus aliquid eradicare.

366. *Funus, Pogrzeb.* Tragica funeris

neris pompa, vel Fatale mortis thea-
trum, vel Tristè fati proscenium vel
Ferali cereo irradiatus umbrarum
squallor. *Vide Sepelio n. 792. & 794.*

367. *Fur, Złodziey. Pilatrix, vel*
Trifur, vel Clepta, ptæ, vel Mercuri
nepos, vel Piceatas habens ma-
nus, vel Alieno assuetus, vel Defur-
to vivens.

368. *Furari, Kráść. Furtum face-*
re, admittere, vel Furtim aliquid
tollere ab aliquo, vel Clam aliquid
aufferre alicui. Furto aliquid subdu-
cere alicui, vel Clepere aliquid ali-
cui, vel Surripere aliquid alicui.

369. *Furor, Szaleństwo. Amentia,*
vel Insania, vel Delirium, vel Deli-
ramentum, vel Mentis alienatio,
vel Phrenesis, vel Impotentia men-
tis.

370. *Furibundus, Szaleiacy. A men-*
te alienus, vel Insanæ mentis, ho-
mo fanaticus, vel Lymphaticus, vel
Furiis agitatus, vel Furore perci-
tus, vel De mente deturbatus, vel
Hamenidum tædis succensus.

371. *Furit, Szaleie.* Rabiosam despumat bilem, vel Furit percitus Megaræ flagello, vel A toto incensus Acheronte, vel Furiatum livore pectus stygias despumat iras, vel Pleno irarum flagrat Vesuviô.

G.

372. *Galea, Szyszak.* Verticis cataphracti tegmen, vel Armatura capitis, vel Ferrô rigens Martis pileus, vel Heroæ frontis munimentum.

73. *Garrulus, Swierkotliwy, wielomowny.* Loquax, vel Dicaculus, vel Verbofus est Gartior, vel Prurit ei lingua, vel Satis loquentiæ, eloquentiæ aut sapientiæ parum.

874. *Gaudeo gavisus sum, Cieszę się, uweselitęm się.* Multum lætitiæ hausi, vel Incredibili id mihi est voluptati, vel Mirum in modum id animum meum delectat, vel Novum quoddam animo meo obortum est gaudium ex tua præsentia, vel Nova gaudiorum luce pectus meum serenavit præsentia tua &c.

375. *Gaudere, Cieszę się, weselię się.*

Exuberanti frena solvere lætitiæ,
 vel Tristes mœroris depellere nebulas,
 vel Exultare lætitiâ, vel Amœnam
 exporrigere frontem, vel Effuso
 in lætitiâ corde omnem mœrori
 ponere obicem, vel Magnam animo
 lætitiâ percipere.

376. *Gelu, Mroz.* Gravis inclementia
 brumæ, vel Gelido frigore torpens
 gelu, vel Brumalis Aquilonum
 torpor, vel Septentrionalis Cœli
 furor. *Vide Bruma num. 135.*
 & *Hyems num. 366.*

377. *Gemini, Blizništá.* Gemelli
 Fratres, Proles gemina, vel Geminus
 partus, vel Gemina soboles, vel
 Pollux cum Castore.

378. *Gemere, Jeczec, wzdychác.*
 Alta pectore ducere suspiria & gemitus
 imis ex præcordiis ducere, vel
 Ingenti suspirio gemituque concuti,
 vel Lamentabili singultu gemere,
vide Suspirare num. 340.

379. *Gemma, Perły.* Pretiosa conchiliorum
 pignora, vel Pretiosæ concharum
 medullæ, vel Hydaspei

Ipſi gurgitis opes, vel Erythræi maris grana, vel Regnorum pretiis æſtimatæ Cleopatrz gemmæ, vel Inæſtimabiles margaritz, vel Pretioſiſſimi uniones.

380. *Generoſe, fortiter, Wſpániále, ſwiátło, mężnie.* Herculeo auſu, vel Infracſſa audaciâ, ac inconcuſſo robore, Atlantica dexteritate, vel Centimani fortitudine, vel Briarei robere.

381. *Generoſus, Wſpániály.* Excelſæ mentis, vel Ingenuz indolis, vel Liberali ingenio, vel Excitata mentis, vel Magnanimæ indolis, vel Animó magno, forti excelſo.

382. *Gladius, Miecz, ſzâblá.* Vulnerum incisor chalybs. Fulminator irarum mucro, vel Cruentus in mortis characterem ſtilus, vel Victor enſis, vel Triumphator gladius, vel Hoſtili madens ſanguine framea, vel Hoſtili cruentatum tabò capulum.

383. *Gloria, Laus, Fama, Stawá, chwâlá.* Immortalis perennaturæ laudis

laudis adorea, vel Gloriosum nuntiam
quam intermorituri honoris tribu-
tum, vel Nunquam intermoriturum
gloriæ decus, vel Augustum gloriæ
decus.

384. *Gloriam comparavit, Sławę so-
bie ziednął, sławny y chwalebny jest.*
Virtutem immortalem animavit, vel
Perenni virtute, nomen suum ad
perpetuam stabilitatem communi-
vit, vel Gloriæ tuæ magnitudo in
fera extendetur sæcula, vel Immor-
talitati sua facta porrexit. *Vide Fa-
mam comparare num. 338.*

385. *Gloriam meretur, Zásłużył ná
sławę ná chwałę.* Festivum meretur
plausum, vel Immortalitate sculptos
meretur characteres, vel Vestigales
sibi fecit oratorum lingvas, vel U-
nus omnium lucratus elogia.

387. *Gratus ero, Wdzięcznym będę.*
Perpetuam immolabo gratitudinem,
vel Obligatam beneficiorum memo-
riam nulla solvet mortalitas, vel
Memorem tanti muneris servabo
animum, vel Offusa nunquam obli-
vione

vione delenda, tua in me semper
vivent beneficia.

387. *Gratias agere pro beneficiis,*
Dziękować za dobrodziejstwa. Summas
alicui grates habere pro aliquo, vel
Maximos quas possum refero tibi
gratias, vel Amplissimis verbis, gra-
tō animō gratias habere pro &c. vel
Publicam grati animi testificatio-
nem declarare, vel Debita gratæ
mentis obsequia persolvere, vel De-
bita gratitudine.

388. *Gratulor, Winszuję.* Debitum
gratulationis persolvo, vel Elingvem
licet syadam in voces debitæ gratu-
lationis efformare, vel Sincera vota
depromere, vel Non tam fluida ver-
ba, quàm diserta licet tacita corda
in gratulationem effundere.

389. *Gravis, Poważny.* Catonis
gravitate venerandus, vel Ad gravi-
tatem compositus, vel Leves Roscio-
rum exosus jocos, Catone dignos
circumfert mores, vel Absque ulla
levitatis nota, despero semper su-
percilio gravis. *Vide Constans 213.*

390. *Gula, Obżárstwo.* Nullis ex-
plenda obsoniis voracitas, vel Ven-
tris implicati semper esuriens ra-
bies, vel Fœda ventris ingluvies,
vel Indomita ad pœnam Tantali
damnata orexis.

391. *Gulosus, Obżárty.* Ferculorum
gurges, vel Mancipium Ventri de-
ditum, vel Abdomini serviens, vel
Ventri deditus, vel Canina damna-
tus fame, vel Insatiabilis ciborum
helluo. *Vide Ebrius n. 308.*

392. *Gustare aliquid, Kosztowác
czego.* Explorare gustu aliquid, vel
Tentare gustu aliquid, vel Delibare
aliquid, v. g. cibos, vel Prioribus
labrîs attingere aliquid, vel Degu-
stare aliquid facere gustu censuram
vini, malsi &c. vel Pitissare vinum
multum &c.

H.

393. *Hæreo, Zastánawiam się, po-
wątpiwam.* Dubius consisto, vel Sub-
sisto, vel Hæreo in vestigio, vel Re-
primo pedem, vel Remorari gra-
dum. *Vide Dubito num. 307.*

394. *Hæresis, Herezya, Contagio hæretica, vel Serpens & contagiosus hæreseos morbus; Ecclesiæ Catholicæ contraria dogmata, vel Dammati à vera Ecclesia errores pertinaciter defensi, propugnati & propagati.*

395. *Heretici, Hereticus, Heretyk. Religionis novatores, vel Hæreseos afflatus veneno, Malè sano imbutus dogmate.*

396. *Hebes, Tępy, niedowćipny, Stąby. Ingenio tardus, vel Obtuso ingenio, vel Iniquâ Minervâ natus, vel Obtusam animi aciem habet, vel Tardo ingenio, vel Bardus, vel Homo naris obesæ.*

397. *Heros, Kąwálex. Ad bella natus, vel Martem oculis & animo spirat, vel Strenuus Bellonæ Alumnus, vel Generosus Martis pullus, vel Intrepidus periculorum contemptor, vel Fulmen Gradivi.*

398. *Hyems, Zimá. Hibernum, vel Brumale tempus, vel Rigida anni tempestas, vel Hyberni soles, vel*
 Intra-

Intractabilis Brumæ rigor. Vide Brumam num. 135. & Gelu num. 377.

399. Hiemare, Zimowác. Hybernare, vel Agere hyemem sub papilionibus.

400. Hilaris, Letus, Wesoly. Exporrectæ frontis, vel Ad hilaritatem compositus, vel Svavi renidens amœnitate, vel Toto vultu amœnâque fronte lætitiâ spirat. Omnis expers mœroris. Vide Amanus num. 49.

Facetus n. 333. Comis 192.

401. Historiam scribere, Historyq pisác. In annalium monumenta aliquid referre, vel Fastis aliquid inferre, vel Annalium fidei aliquid mandare, vel Diligenti literarum commendatione aliquid posteritati tradere, vel Literis aliquid ad posterorum memoriâ consignare.

402. Honor, Godnośc. Fastigiatum honoris culmen, vel Emeriti honoris fasces, vel Curules, vel Emeritæ coronamentum virtutis honor.

403. Honorem adipisci, Honoru, godności dostác. Ad dignitatis apicem emer-

emergere, vel Altiozem scandere in Republica dignitatis gradum, vel Summo in Republica decorari officio, vel Ad magna & honorata ministeria suffragantibus meritis promoveri.

204. *Honorare aliquem, Uzcóć kogo.* Debitam alicui venerationem deferre, vel Habere alicui honorem, vel Honore aliquem & veneratione prosequi, vel Debitâ observantiâ aliquem colere, vel Habere aliquem in honore Dignari aliquem honore.

405. *Honoratus, Czci godny ná honorách zostaiący.* Famulantium dignitatum circumdatus coronâ, vel In ipso dignitatum constitit meridie, vel Augusto honorum circumscriptus comitatu, vel In honoris constitutus fastigio. *Vide Officialis n. 607.*

406. *Herere Timere, Bać się, strachac się czego.* Pallente decolorari metu, vel Consternatus metu trepidat animus, vel Pavida quatit formido pectus, vel Dubia pulsatur for-

formidine. Expectoꝛatum animuꝝ
possedit metus. vide *Territus* n. 548.

Hortor, Nápominam vide *Moneo* 549.

407. *Hortus, Ograd.* Floridus veris
amœni viror, vel Amœno florum
picta colore rutilat tellus, vel Eli-
sio instructi virore herbescunt cam-
pi, vel Gratos florum odores exha-
lant, aræ, vel Pesti vernantis se-
pta, vel Æmula pensilium Semira-
midis hortorum viridaria.

408. *Hospitem suscipere, Gościa przy-
iąć.* Adventantem hospitem gratissi-
mum plena amoris affectusque re-
stificatione salutare, vel Omnia hu-
manitatis atque benevolentia signa
gratissimo hospiti exhibere, vel Hi-
lari animo amicoque affectu hospi-
tem suscipere, vel Hospitalitatis ju-
ra alicui exhibere.

409. *Hostem vicit, Nieprzyjaciela
zwyćiężył.* Victore gladio hostem
fudit, prostravit. vel Felici Marte
hostem ex arena depulit, vel Tri-
umphali ferro, Martis in arena ho-
sti cupressum, sibi laureas implanta-

vit, vel Ad internecionem, hostem
delevit, vel campum hostili cruore
purpuravit. *Vide Vincere n. 892.*

410. *Humanitatem exhibere, Ludz-*
kość komu pokazac. Humanitatis offi-
cia germinare, vel Longa humani-
tatis contentione certare, vel Omnia
humanitatis jura alicui exhibere, vel
Omnem humanitatem atque bene-
volentiam alicui testificari.

411. *Humanus, Ludzki Człowiek.*
Urbanitate morum, civilitate atque
comitate clarus, vel Ad omnem hu-
manitatem excultus, formatus, vel
Verâ humanitate politissimus, vel
Candidæ nec fucatæ humanitatis
laude conspicuus.

412. *Humilis, Humilitas, Pokorny,*
pokora. Humilitate præditus, vel In-
fra omnes se demittit. Nihil in eo
superbum, nihil arrogans, cuncta ad
veræ humilitatis modestiæque leges
composita videbis, vel Demisso hu-
milique animo omnes ubi ipsi, ne-
mini se ipsum anteponit, vel Uni-
cum humilitatis exemplar.

413. *Humilio aliquem, Ponizam kogo.* In ordinem aliquem redigo, vel De statu suo aliquem dejicio, vel E-latum alicujus animum coercere, vel Succidere alicui pennas, vel In infimum gradum aliquem dejicio, vel Loco & officio honorifico aliquem movere. *Vide Contemno n. 217.*

414. *Humilis conditionis,* Podł kondycyi Człowiek. *Vide Conditionis humilis n. 203.*

I.

415. *Factare se, Chęcić się z czego.* Acta laudesque suas multâ commendatione jactanter venditare, vel Pleno ore seipsum crepare, vel Multâ semetipsum, Apotheosi celebrare.

416. *Factator sui, Chępliwy.* Gloriarundus Thrafo, vel Impudens laudum suarum buccinator, vel Suspectus & malè olens sui ipsius Encomiastes.

417. *Idiota, Prostak nieuczony.* Illiteratus, vel Amusus, vel Alienus à literis, vel Expers eruditionis, vel Nullâ tinctus literaturâ.

418. *Idolum, Bałwan. Profanum simulacrum, vel Fictum numen, vel Exanimis statua, vel Infame delubrum.*

419. *Idoneus, Sposobny. Vide Aptus numero 70.*

420. *Jejunare, Pościć. Corpus suum inediâ ac jejuniis continuis macerare, castigare, affligere, vel Esuriales dies agere, vel Rigorem abstinentiæ in cibis servare, vel Jejuniis continuis carnem domare, afflictere, vel Longa & rigida jejunia obire.*

421. *Ignavus, Gnuśny. Vide Deses numero 263.*

422. *Ignobilis, Nieszłáchetny. Obscuris natalibus ortus, vel à Lucina generis obscuritatem accepit, vel Nullo natalium splendore decorus, vel Nullo nobilitatis charactere insignitus, vel Nullis majorum ceris commendatus. Vide Conditionis obscure num. 203.*

423. *Ignoscere, Odpusćić komu winę, Rásg. Dare veniam offensæ, vel Cri-*

minis alicui, vel Remittere alicui noxam, vel Absolvere aliquem poenâ, vel Concedere impunitatem, vel Facere gratiam culpæ aut criminis.

424. *Illustrare, Oświecić.* Opacam Umbrae evolvere nubem, vel Tetras dissipare tenebras, vel Clariore lucis affulgere radio, vel Meridianam impertiri lucem.

425. *Imago, Obraz.* Eruditâ Zeuxidis arte formata tabula, Nobili Parrhafii penicillo adumbrata effigies, vel Artificiofa Apellis, manu adumbrata bene tabula, vel Vivum subtili, Protogenis manu animatum prototypon.

426. *Imbecillis, Słaby.* Fractis viribus, vel Attritâ valetudine, vel Defectus viribus, vel Vacuus virium, vel Delumbis aut elumbis.

427. *Imbellis, Nierwoienny Niewieściuch.* Fila nere non pila tenere doctus, vel Alex non galeæ genitus, vel Imbelle & cereum sortitus pestus, vel Testudinem pulsare non
aqui-

aquilas bellonæ sequi idoneus. *Vide*
effeminato animo num. 60.

428. *Imber decidit, Deszcz spadał.*
 Copiosus torrentis modo imber effu-
 sus, vel Aridos sitientesque campos
 irrigua pluvia recreavit, vel Vio-
 lentus nimbus campos vallesque
 plurimis aquis stagnare fecit. *Vide*
Pluvia n. 693. & Tempestas n. 847.

429. *Imitari, Naśladować kogo.*
 Imitatione consequi aliquem, vel
 Vestigiis alicujus insistere, vel Ad
 normam exemplumque alterius fa-
 cere aut vivere, vel Exemplum imi-
 tandi de aliquo capere, vel Imitan-
 dum aliquem sibi proponere.

*Immodestus, Nieśkromny, nieśkrowi-
 ty. Vide Petulans num. 654.*

430. *Impatiens, Niecierpliwy.* In-
 tractabilis animus, vel Impatiens
 iræ, vel Totus ulcus est, vel Ad plu-
 mæ contactum exhorrescit.

431. *Impedire, Przeshkodzić co komu.*
 Esse impedimento alicui, vel Oblu-
 stari aut obniti conatibus alterius,

vel Obicem ponere alteri. *Vide Difficultatem facere. num. 272.*

432. *Imperare, Pánowác, Roskázowác.* Augustis orbem frenare imperiis, vel Jura dare gentibus, vel Sceptro subjectum moderari Orbem. *vide Regnare n. 723. & Dominari n. 300.*

433. *Impetrare, Uprosić co.* Exorare aliquid ab aliquo, vel Compos suorum votorum factus est, vel Non est passus petitionis suæ repulsam.

434. *Implacabilis, Nieużyty człowiek.* Durus & ferreus homo, vel Durus & nullâ flexibilis arte, vel Obstinato animo.

435. *Impostor, Szalbierz.* Circulator, vel Sycophanta, vel Versipellis, veterator, vel Callidus circumventor, vel Ex fraude & mendaciis totus constat. *Vide Astutus num. 82. & Fallax num. 336.*

436. *Imprudens, Nierostropny, Niewiękły.* Nullius, vel Exiguæ prudentiæ vir, vel Improvidæ mentis, vel Ne micam quidem prudentiæ habere videtur.

437. *Impudens, Impudicus, Impurus, Niewstydlivy, Bezecny, Nieczysty.* Omnem protrivit pudorem, vel Perfrictæ frontis est, vel Veneris mancipium, vel In omnem effusus libidinem, vel Prostratæ pudicitia, vel Omnis expers honestatis.

438. *In hoc totum consistit, Ná tym wszystko zawisto.* In hoc cardo rei vertitur, versatur, volvitur, vel In hoc tota res agitur, vel in hoc summa totius rei est, vel In hoc sita sunt omnia.

439. *Inæstimabilis, Nieoszacowany.* Extra pretium est, vel Omne excedit superatque pretium, vel Nullo æstimandus pretiò, vel In cujus comparatione omnia vilia, nulliusque pretii sunt, vel Cui omne cedit pretium. *Vide Æstimo n. 26. & Pretiosus num. 678.*

440. *Incantare aliquem, Czàrowac.* Peto aliquem veneficiis, vel Magicis artibus aliquem circumvenire, vel Cyrcea nefandâ arte aliquem infascinare, vel Magico carmine incantare.

441. *Incarcerare aliquem, Do więzienia kogo wsadzić.* In carcerem detrudere, aut conjicere aliquem, vel Custodiæ aliquem tradere, vel Ergastulo aliquem includere, vel Compedibus gravatum, vinculis oneratum, ad tetrum carcerem detrudere.

442. *Incendium est, vel fuit, Pożar jest albo był.* Vorax flamma cuncta populatur, vel Sævus ignis universa depascitur, vel Incendo confragavit domus. Exorto subito incendio templa fumant, ardent domus, tecta flammant, cuncta in cineres favillasque rediguntur.

443. *Incerta hac, Niepewne to rzeczy.* Vario rumore jactata, vel In incerto sita res est. Dubio rumore sparsum est, vel In questione est.

444. *Inconstans, Niestateczny.* Omnium figurarum alter Protheus, vel Nunquam constans sibi, vel In momenta mutabilis & variabilis, vel Vertumni Nepos, vel Chamaleonte mutabilior, vel Omni aurâ mobilior, vel Alter Eurippus.

445. *Infamis, Nieślawny. Vide Flagitiosus num. 353.*

446. *Infelicitas, Nieszczęście. Atrox facies rerum, vel Malignitas factorum, vel Tristioris fortunæ incurfus, vel Fortunæ iniquitas, vel Adversa fors, vel Malignior fortuna, vel Inimica fortuna.*

447. *Infelix, Nieszczęśliwy. Adura & crudeli fortuna ad calamitatem dejectus, vel In ultimo miseriarum statu positus, vel Duram fortunæ aleam sensit, vel Cum varietate arumarum luctatur, vel A prospera sorte dejectus, vel Infausto fidere natus.*

448. *Infernus, Pieńko. Acherontica tenebrosi. Ditis ergastula, vel Phlegetonis tenebræ. Abdita Plutonis Regna, vel Tristes immortalis Averni tenebræ, vel Damnatorum vorago, vel Tristia stygis receptacula, vel Perpetuum damnatorum speculum.*

449. *Infidelis, Niewierny, wiary nie dochowujący. Perfidus amicus, vel*

Malè stat apud eum fides, vel Malè
fidus, vel Infidus socius, vel Fi-
dem venalem habet, vel Homo nul-
la fide.

450. *Infidelis, Niewierny, Poganiu.*
A vera fide alienus, vel Mahometi
pseudoprophetæ spurcissimi secta-
tor, vel Idolorum cultor, vel He-
bræo sanguine fatus, vel E facce ju-
daïca, vel Superstitioso falsorum
numinum cultui addictus, vel E-
thnicæ superstitionis tenebris invo-
lutus, vel Falsorum numinum cul-
tor.

451. *Infirmatur, Chorwie. Infirmus,*
Chory. Tenetur gravissima vi mor-
bi, lecto affixus, vel Adversâ vale-
tudine laborat, vel Morbus eum
prorsus exhaustit, vel Cum morbo
conflictatur, vel Morbo laborat. *Vi-
de Ægroto num. 24.*

452. *Ingeniosus, Dowcipny.* Subtili
mentis acumine præditus, vel Prom-
pto ac perspicaci ingenio, vel Acu-
ta ingenii acie pollens.

453. *Ingratus, Ingratitudo, Niewdzię-
czny.*

czny, Niewdzięczność. *Æterna* obli-
vione ingratus accepta sepelivit be-
neficia, vel Nullum debitæ gratitu-
dinis rependit officium, vel Benefi-
cia ingratitude pensat, vel Bar-
barâ rusticanae ingritudinis notâ
cauteriatus.

454. *Injuriam alteri inferre, Krzy-
wdę komu uczynić.* Per nefas alterius
jura involare, vel Iniqua manu &
vi in fortunas alterius involare, vel
Injuriosa manu pietatis & amicitiaę
jura violare.

455. *Injustus, niespráwiedliwy.* The-
midis lancem non æqua librat men-
te, vel Probatissima Astreaę jura in
placita iniquitatis commutavit, vel
Sacra æquitatis edicta sacrilego pro-
culcat pede, vel Nullus in eo amor
æqui, nulla reverentia legum.

456. *Innocens, niewinny.* Nullius
culpæ conscius, vel Animus culpâ
vacans, vel Non modo à facto, ve-
rùm etiam à suspitione alienus.

457. *Inopinatus, niespodziewány.*
Præter spem omnem & expectatio-

sem, vel Inexpectatus hospes aut inopinatus venisti, vel Improvitus turbo, vel Imber.

458. *Insequi hostem, Gonić nieprzyjacielá. Hostili instare tergo, vel Terga victorum premere, vel Vestigis fugientium insistere, vel Citato agmine hostem insequi.*

459. *Insidias ponere, Zásadzki ná kogo stáwić. Petere aliquem insidiis, vel Insidias alicui struere, vel Laqueos alicui tendere, vel Doloso stratagemate aliquem circumvenire, vel Ex insidiis aliquem observare. Insincerus, Nieszczery. Vide Pseupoliticus num. 698.*

460. *Inspector, Dozorćá młodzi, Dyrektor. Juventutis Director, vel Juvenilium formator morum, vel Puerilis animi formator & Institutor, vel Pedagogus.*

461. *Instinctus Divinos suscipere, Nátebnienia Boskie przyjmowác. Divinis inspirationibus morem gerere, vel Non surda aure superna monita auscultare, vel Spiritus Sancti ductum*

Etiam internè regentis monentisque
sepui.

462. *Insultare alicui, Urząć się ná-
rzęśać się z kogo.* Sibilis & sannis do-
lorem alterius augere, vel Exhibila-
re aliquem, vel Dolorem dolori im-
properiis addere, vel Subfannare a-
licui.

463. *Intelligo, Rozumiem.* Percipio
mente, vel Rem assequor, vel In-
tellectu penetrò.

464. *Intercedo, Przyczyniam się zá
kim, Wstawiam się.* Deprecari pro ali-
quo, vel Interponere se pro aliquo,
vel Postulare pro aliquo, vel Ope-
ram meam studiumque pro aliquo
interpono, vel Intetcessionem pro
aliquo interponere.

465. *Interdico, Zakázuję.* Gravi
aliquid interdicto prohibere, vel
Graviter interminari aliquid, vel Se-
verò edictò sancire aliquid, vel Pu-
blicò edictò vetare, vel Sub gravi-
bus pœnis aliquid prohibere, vel
Lege cavere aliquid.

466. *Interest mea, Należy to do mnie.*

Hoc ad me spectat, vel Id mea refert, vel Id pertinet ad me, vel Id mei muneris & officii est, vel Hoc ad me attinet, vel Hoc meum est, vel Hoc me attingit.

467. *Invidere, Zazdrościć czego kómu.* Invidiâ torqueri, pulsari, rumpi, tabescere, vel Invidum animum aliena concutit gloria, vel Mordaci arrodi livore, vel Acri invidiæ conpungi stimulo, vel Æmulo contabescit livore, vel Cæca alieno splendore expupillatur invidia.

468. *Invitare aliquem, Zaprošić kogo.* Officiosa invitatione aliquem pervenire, vel Officiosâ humanitate aliquem ad se invitare.

469. *Iracundus, Gniewliwy.* Æstuantis iræ nutrit sub pectore favillas. *Vide Cholericus num. 173.*

470. *Iram compescere, Gniew ušmierzyć, zátumić.* Exæstuantem in præcordiis iram restinguere, vel Nimum effusam bilem ratione sistere, vel Indomitos iracundiæ motus ratione frenare, vel Iracundiam cohibere,

bere, vel Efferos animi motus con-
pescere.

471. *Iraſci, Gniewać ſię.* Iracundiã
exardescere, vel Truces, minacesque
circumferre oculos, vel Iram & fu-
rorem effundere, vel Ardere iracun-
diã, vel Iræ frena laxare, vel Exa-
ſperato eſt animo, vel Iracundiæ ſti-
mulis agitur, vel Totus in fermento
jacet, vel Irarum flammis ſuccen-
ſus. *Vide Excandescere n. 321.*

472. *Irridere aliquem, Naſmiewać ſię z kogo, wyſzydźić kogo.* Riſu ali-
quem excipere, Cachinnis aliquem
explodere, vel Ludibrio aliquem
habere, vel Sannis & ludibris ver-
ſare aliquem, vel Sugillare aliquem,
vel mordacibus ſatyris perſtringere
aliquem, vel Sales jocosque aculea-
tos in aliquem jacere.

473. *Iter, Drogá zła.* Arduum &
ſatis impeditum iter, vel Per aſpera
ſaxosque viarum eluctari, vel Per
varios viarum anfractus ire, vel In-
fames latrociniis periculisque viæ.
Drogá dobra. Planum amænumque

per prata camposque iter, vel Expedito ferri itinere, vel Tritâ, regiâ viâ incedere.

474. *Iter instituo, Wybieram się w drogę.* Accingo me itineri, vel In procinctu viæ aut itineris sum, vel Dare se itineri, vel In viam se dare, vel Iter instituere, vel Iter capeßere.

Jubeo. Vide Mando, Roskâzuję, numero 523.

475. *Judex Justus, Sędzia spráwiedliwy.* Severioris Astreæ jura nullo Tribunali violari permittit, vel Æquitatis lancem incorruptâ sustentat manu, vel Aristidem æquitate imitatur, vel Nec prece nec precio mobilis.

476. *Judex severus, Sędzia surowy.* Alter Rhadamantus, vel Difficilis Æcti Minos, vel Immitis & inexorabilis Æacus, quia hi tres infernales sunt Judices, Rhadamantus Minos & Æacus.

477. *Judico, Sądzę.* Jus dico alicui, vel Pro potestate Judiciariam fero sententiam, vel Causas cognosco,

sco, vel Pro Tribunali sedeo, vel
Judiciariam exerceo potestatem, vel
Arbitrum sententiam ago.

478. *Jurare, Przysiąc.* Sacramento
fidem obstringere, vel Interposito
Juramento aliquid firmare, vel Ju-
rejurando se obstringere, vel Inter-
posita Juramenti religione aliquid
asseverare, vel Numen in testem
assertæ veritatis vocare.

Jurista. Vide Legis peritus num. 499.

479. *Justitia, Sprawiedliwość.* Ju-
sto rigore librata æquitas, vel Justo
appensa scrutinio æquitatis trutina,
vel Nemesis scelerum vindex, vel
Incorrupta Themidis sancita.

480. *Justus. Vide supra Justus Ju-
dex num. 475.*

481. *Juvare aliquem, Pomoc komu.*
Opem, auxilium, suppetias alicui
ferre, vel Auxiliatricem alicui por-
rigere dexteram, vel Opitulari ali-
cui, vel Omni studio sublevare ali-
quem, vel Laborem studiumque su-
um alicui consecrare, vel Subsidio
esse alicui,

482. *Juvenis*, *Młodzieniaszek*. *Primo* flore *Juventæ* virens, vel *Juvenilibus* annis florens, vel *Viridi* florens *Juventa*, vel *Floridissima* vernantis ætatis specie conspicuus, vel *Vernanti* ætate *Narcissum* æmularatur, vel *Imberbis* *Juvenis*. *Vide Adolescens num. 18.*

483. *Juvenis mortuus*, *Młodzieniaszek umart*. *Primo* ætatis flore sublatuſ, vel *Immatura* morte extinctuſ, vel *Immature* fato ereptuſ, vel *Prætextam* in urnam mortalem depoſuit, vel *Florem vitæ* letho obtulit, vel *Primum* vitæ florem falx mortalitatis præcidit, vel *Florentis* vitæ *Parca* ſtamina rupit. *Vide Mortuus Juvenis num. 558.*

484. *Juventus*, *Młodość*. *Florentis ævi* pubeſcens vigor, vel *Intonſæ* viror *Juventæ*, vel *Floriduſ* *Juventutis* viror, vel *Ferventes* floridæ ætatis igniculi, vel *Prætextam* induta ætas.

L.

485. *Laborare fruſtra*, *Daremna pra-*
ca. E-

ca. *Aethiopem lavas, vel Aërem verberas, vel Oleum & operam perdis. vel Actum agis, vel Pœnitendo labore confumeris.*

486. *Laborare strenuè, multùm, Pracováć usilnie, wiele. Indefessi laboris pertinacem urgere conatum, vel Gravia exantlare onera. Ingenti laborum mole premi aut obrui, vel Nulli parcere labori, vel Pertinaci aut improbo studio in aliquid incumbere.*

487. *Labore meo, Pracá to moiá nie cułza. Proprio Marte id peregi, vel Meo Hercule id feci, vel Proprii mei partus hoc opus est, vel Propriá meá industriá stetit opus.*

488. *Lacer, Oszárpaniec. Pannosus homo, vel Fenestratá veste conspicuus, vel Obsoletá indutus lacernâ, vel Centonibus obsitus.*

489. *Lacero, Drapam, szárpię. In frustra discerpo, vel In partes scindo, vel Conjuncta divello, vel Adumata frustratim carpo.*

490. *Litari, Weselić sig. Gestire gau-*

gudio, vel Exsilire gaudio, vel
Læritiis omnibus incedere, vel Sum-
mâ animi affici voluptate, vel Amœ-
nam explicare aut exporrigere
frontem.

491. *Larro, Rozboynik.* Publicus
viarum prædo, vel Humanæ insidia-
tor vitæ, vel Viarum itinerumque
terror, vel Infestus ex insidiis Via-
torum Prædo.

492. *Laudat se ipsum, Sam siebie
chwali, sámochwat.* Ipse semet canit,
vel Suimet buccinator est. Suarum
laudum præco, vel Plenis buccis su-
as laudes crepat, detonat.

493. *Laudare aliquem, Chwalić ko-
go.* Summis laudibus aliquem efferre
vel Summis laudum præconiis ali-
quem celebrare, vel Summas alicui
laudum texere Panegyres, vel Mul-
tis laudum titulis aliquem exorna-
re, vel Nomen laudesque alterius
sub sidera efferre.

494. *Laurus, Laur.* Martis trium-
phale sertum, vel Coronandis He-
roum frontibus dicata laurus, vel
Victo-

Victoris Gradivi triumphale gestamen, vel Signatorius trophæorum ramus.

495. *Lectus mollis*, Łoszeko Poście miętka. Voluptuosa lectisternia, vel Mollibus cygnorum plumis tumescens cubile, vel Enervis desidia pulvinaria, vel Roseus Sardanapalitorus, vel Olorinis plumis turgentia cervicalia.

496. *Legere libros*, Księgi czytać, uzyć się. Doctis impallescere chartis, vel Ad lucernam Cleanthis erudita terere volumina, vel Libros diurna versare nocturnaue manu, vel In morem tineæ eruditorum adherere scriptis, vel Tempus atatemque inter libros consumere, vel Cum mortuis assiduè sermoeinari.

497. *Legisperitus*, Jurista Patron. Juris consultissimus, vel Viva legum Bibliotheca, vel Instructissimus à jure civili, canonico, aut utroque, vel Doctissimus causarum Patronus.

498. *Leo, Lew*. Quadrupedum Rex vel Lybicus educatus in antris catulus,

tulu, vel Saxo metuendus rugitu
Leo, vel Fulvam minaci fronte con-
cutiens jubam. Marmaricis educa-
tus speleis.

499. *Liber erroneus, Księga maiąca
błądy.* Mendosus liber, vel Multis li-
ber scetet mendis, vel Erroribus de-
pravatus & corruptus codex.

500. *Librum impressit, Księgi wy-
drukował, do Druku podał.* Opus su-
um publica luce donavit, vel Inge-
nii sui partum publici juris fecit, vel
Opera sua mandavit typo. Opus su-
um publico prælo donavit, vel Li-
brum typis evulgavit.

501. *Liberari à periculo, Uwolnić
się wyrwać się z niebezpieczeństwa.* Vi-
tam periculis subduxit, vel Mediis
periculorum undis emerfit, vel Ex
ipso periculorum æstu in tuto se col-
locavit, vel Omnia pericula, cunctas
inſidias, inigni solertiâ elusit, supe-
ravit, vel E mediis periculorum la-
byrthis se extricavit.

502. *Liberatus à servitute, Uwolnio-
ny z niewoli.* In libertatem assertus
est,

est, vel A cervice servile jugum de-
jecit, vel Libertate donatus, vel Ser-
vile jugum excussit, vel Duræ ser-
vilitatis vincula rupit, vel Suo jurâ
restitutus.

503. *Liberi; Dzieci.* Cara soboles,
vel Inclyta stirps, vel Cara pignora,
vel Parentem spirans natus, vel In-
clyta progenies, vel Genuina Patris
imago, vel Non degener partus, vel
Nobile genus.

504. *Licet, Wolno mi.* Integram
mihi est id agere, vel Datur id facul-
tas agendi, vel Licitum est, vel Nul-
lâ teneor lege, quominus id agam,
vel Nullius obligor imperiô.

505. *Ligare aliquem; Związać kogo.*
Servili captivare ferro, vel Nodosis
adstringere vinculis, vel Arctiori
compedum innectere circulo, vel
Manicis pedicisque stringere.

506. *Literatus, Uczony.* Omni li-
terarum genere excultissimus, vel
Omni modæ eruditionis scientiâ
ornatissimus, vel Omni disciplina-
rum genere eruditus, vel Artibus
inge-

ingeniis excultissimus aut instructis-
simus, vel Studiis literarum doctri-
nâque præditus. *Vide Doctus n. 296.*

507. *Litera, Náuki.* Camœnarum
partus, vel Pieridum labor, vel In-
geniorum cultura, vel Musarum de-
licium.

508. *Litera, List.* Pectoris inter-
pres pagina, vel Vicaria sermonis
pagina, vel Mentis arbitra pagina,
vel Candido potius affectu, quàm
atrâ sapiã exarata charta.

509. *Loqui barbare, Po grubiańsku
mowic.* Barbaro & insulso sermone
horridus, vel Nullus lepos, nulla
gratia ejus inest sermonibus, vel
Barbarum quid & insulsum obgan-
nit, vel Rudi & impolito sermone
loquitur, vel Oscâ & inconcinnâ
svadâ obstrepit.

510. *Loqui eleganter, Kszcałonie mo-
wic.* Vir cultissimâ facundiâ percel-
lens, vel Nihil suo eloquio politius
eruditius, excultius niudius, nihil
deniquè tersius, vel Ornatissimæ fa-
cundiæ

cupiditæ homo, vel Blando cultoque sermone aures demulcet.

511. *Lericá, Páncerz, zbrojá.* Nullo penetrabile telo Martii pectoris munimentum, vel Squammæus ferroquè rigens thorax, vel Trilix duroquè munita metalló pectoris armatura.

512. *Lucet, Swieci, oswieca.* Fulgente radiat serenitate, vel Luminosum spargit radium, vel Nitida coruscat luce, vel Meridianis ardet splendoribus, vel Circumfusá luminum splendet claritate Omne umbrarum imperium extinxit.

513. *Ludo, Gram.* Lusa animum distrahere, relaxare, vel Tempus ludó temperare, vel Noctem diemquè ludo insumere.

514. *Luxus, Zbytek.* Impar fortunæ fastus, vel Ultra sortem conditionemque splendida luxuries, vel Sumptuarias abusu excedere leges, vel Impari fortunâ, pari, vel Majori certare abusu, vel Non necessitatis tantum sed etiam voluptatis arrogantis luxu excedere metas. *Vide Prodigus n. 682.*

M. 515.

515. *Macer*, *Macilentus*, *Chudy*.
Macie confectus, vel *Exsuccus at-*
que exhaustus, vel *Vix ossibus hæ-*
ret, vel *Pallore ac macie confectus*,
vel *Pellis super ossibus una*. *Vide*
Tabesco num. 832.

516. *Mania*, *Mury*. *Præfidiaria* sa-
xorum moles, vel *Acervata in stru-*
em murorum faxa, vel *Dura lapi-*
dum munimenta.

517. *Magistratus*, *Magistrat*, *Miey-*
ski. *Fasces civitatis gerere*, vel *Ci-*
vitatis personam publico in officio
gerere, vel *Moderatores civitatis*,
vel *Proceres & Primates urbis*.

518. *Magnates*, *Wieley Pánowie*.
Primores Reipublicæ, vel *Patriæ*
Patres, vel *Satrapæ Regni*, vel *Prima*
Reipublicæ Numina. *Vide Sena-*
tores num. 787.

519. *Magus*, *Czárnoksiężnik*, *Czár-*
rownik. *Magicis præstigiis & Cyrces*
artibus infamis, vel *Magicus incan-*
tator. *Vide Præstigia num. 676*.

520. *Maledico*, *Przeklinám*. *Maledi-*
cta im

ta in aliquem congero, vel Maledicta in alium jacere, vel Maledictis aliquem laceſſere, vel Diris aut orco aliquem devovere.

521. *Mando, Jubeo, Impero; Rozkazuję.* In mandatis aliquid dare alicui, vel Severo rigidoque mandato aliquid præcipere alicui, vel Pro potestate aliquem jubere, vel Mandata dare.

522. *Mane, Ráno.* Appetente sole aut luce, vel Prima luce, vel Primo diluculo, vel Sub auroram solis, vel Primo mane, vel Oriente Phosphoro.

523. *Mare ingredi. Ná morze puścić się.* Expansis vitam credere carbasis, vel Lubrico aquarum elemento fluctantem concredere onerariam, vel Fluidam classe fulcare Thetym.

524. *Mare toanquillum, Morze spokojne.* Imperio Zephyri frenatum pelagus, vel Ab æstu tumultuario temperatum salum, vel Detumescentibus procellis complanata æquora, vel Zephyri sibilu delinita Thetys.

525. *Mare turbidum, Morze burzliwe.* Tumultuante ventorum præliō convulsum æquor, vel Æstuoso procellæ sonitu convulsa Thetys, vel Naufraga implacati maris rabies, vel Insolente Undarum motu exfiliens fretum, vel Infano Aquilonum afflatu agitatus Nereus.

526. *SSma Maria Virgo, Najswiętsza Panna.* Augustissima Cælorum Imperatrix, vel Serenissima mundi Advocata, vel Inexhaustum gratiarum mare MARIA, vel Vitæ nostræ cynosura Virgo Beatissima.

527. *SSma Maria Virgini se commendavit, Najswiętszey Pannie. ciele się odda.* In tutelam Divæ Virgini se commendavit, vel Totum salutis suæ negotium post DEUM in Sanctissimam DEI Matrem rejecit, vel In tutelarem Divæ Virginis sinum salutis suæ curam conjecit.

528. *Martyr, Męczennik.* Purpuratorum agminum gloria, vel Proprio rubens cruore nobilis Christi Athleta, vel Invictus propria morte Christianæ

fianæ fidei assertor, vel Proprii Sanguinis purpuratus murice, Christianæ fidei testis. Martyrii laureolâ insignitus, vel Laureâ Martyrii decoratus, vel Palmâ Martyrii decoratus.

529. *Matrimonium inire, Zenic fig.* Sacrô sociari connubiô, vel Sacramento Matrimonii fœdere jungi. *Vide in Num. 587. 588.*

520. *Medeor, Lâczę.* Medicam manum alicui apponere, vel Morbum medicinis levare, vel Optimis remediis morbum depellere, vel Medicamentis ægrum corpus ad sanitatem revocare, vel Medelam vulneri adhibere, vel Medicinis corpus curare.

531. *Medicina, Lekarstwo.* Salutaria morborum lenimenta, vel Salubria, Æsculapii fomenta, vel Salubria contra langvorem antidota, vel Ad gravitatem morbi levamina.

532. *Medicus, Lekarz.* Galeni sectator, vel Hippocratis assuecla, vel Æsculapii arte instructus.

533. *Meditor, Rozmyslám co Nábožnego.* Cœlestibus considerandis vaco, vel Mentis impetus ad rerum cœlestium contemplationem erigo, vel Abstracta à terrenis mente Divina volutare, vel Cœlestium contemplationi se dare.

534. *Memini, Pamiętam.* Tenaci aliquid memoriâ teneo, vel Memor sum hujus rei, vel Hæret mihi memoria hujus rei, vel Vivam hujus rei habeo recordationem.

535. *Memoria erit æterna, Pamiętká będzie wieczna.* Nunquam in favillas abitura mentio, vel Perpetuis annalibus inserta memoriâ, vel Perenni ætatum recurſuvolvenda memoria, vel In cedro & marmore exaratum mnemosinon, vel Nullo ætatum tractu obliteranda memoria.

536. *Mendico, Zebrzę.* Precarium quaestum facio, vel Corrogo stipem, vel Precario rogo, vel Alienâ misericordiâ vivo, vel Precariô stipem mendico.

537. *Mentiri, Klamać.* A veritate disco-

discedere, vel Falsa pro veris vendito, vel Cretenfi fide loqui. Eucata veritate alios fallere, vel Dissonamenti verba proferre, vel Dare verba non consona menti.

538. *Meretrix, Nierządnicá w szerocznicá.* Impudicitiae prostibulum, vel Publicum scortum, vel Venalis formae & pudicitiae mulier, vel Venalem in prostibulo pudicitiam habet, vel Propudio sui corporis quaestum facit.

539. *Milites, Żołnierze.* Duri cataphractae Bellonae sequaces, vel Generosa Martis propago, vel Invicta. Gradii soboles, vel Magnae Heroum animae.

540. *Milito, Woiuię, służyć w wojsku.* Militiam profiteor, sequor, vel Stipendia in castris mereo, aut facio, vel Militari Sacramento adstrictus sum, vel Marci Bellonaeque nomen dedi, vel In leges Martis & Bellonae concessi, vel Sub Martis signa concessi.

541. *Minari, Grozić się ná kogo.* Mi-

nas alicui intentare, vel Minis alicuiquem terrere, vel Jactare in alicuiquem minas, vel Minitari aliquid alicui, vel Comminari aliquid alicui.

542. *Miror, Dziwuję się.* Venire in admirationem alicujus rei, vel Raptit me in admirationem & stuporem hæc res, vel Mirari satis non possum, vel Sum in admiratione hujus rei, vel Admiratione teneor.

543. *Misereor, Lituję się.* Intimo commiserationis sensu tangor, aut moveor aut flector, vel Iniquam alterius vicem doleo, vel Malis alterius tangor, moveor.

544. *Misericors, Miłosierny.* In miseros benignus, vel Aliens movetur miseris, vel Plena misericordiae viscera cunctis opem poscentibus pandit. *Vide Misereor.*

145. *Modestus, Skromny, Uktády.* Ad leges modestiae compositus, vel Ad omnem sese finxit & composuit modestiam, vel Compositis ad ideam modestiae moribus oculos animosque aliorum delectat.

546. *Monco, Nápominam, upominam.*
 Commonere aliquem officii sui, vel
 Salutaribus monitis aliquem ad me-
 liora excitare, provehere, vel Piá
 alicui monita ingerere, inculcare,
 vel Adhortari aliquem ad aliquid,
 vel Exhortari aliquem ad aliquid.

547. *Mons, Gorá.* Arduus & præ-
 ruptus, mons, vel Vicina cælo præ-
 rupti cacumina montis, vel Sidera
 verticē feriens mons, vel Alto tu-
 midi cacumine montes.

548. *Monstrum, Strászydło, Dziwo-
 wiško.* Immane prodigium, vel De-
 forme portentum, vel Stupendum
 ostentum, vel Horrendum spectrum,
 vel Dictu mirabile monstrum.

549. *Mora, Odwłoká.* Morosa de-
 liberationis scrutinia, vel Prolixa me-
 ditamenta, vel Nata cunctari inertia.

550. *Morari, Báwić się, Obiągác się.*
 Moras trahere, vel Cunctanter rem
 agere, vel Tardo molimine opus ur-
 gere, vel Studiosè in mora tempus
 trahimus.

551. *Mors, Smierć.* Liberalis in ne-

ces Parca, vel Tristis satis necessitas,
 vel Fatale umbrarum numen, vel
 Inevitabile Libitinæ fatum, vel
 Rumpens vitæ stamina Clotho.

552. *Mors incerta, Smierc niepewná.*
 Ignoto ordine volvuntur fata, vel
 Scimus morituram vitam sed mor-
 tem ignoramus, vel Nulli sua patet
 Lachesis, vel Tacito penso volvunt
 sua stamina Parcæ.

553. *Mortuus est, Umarł.* Mortem
 oppetiit, vel Vitam cum morte com-
 mutavit, vel Fat's cessit, vel Morta-
 lis corporis exuvias deposuit, vel
 Mortalitat's sarcinam deposuit, vel
 Finem vivendi fecit, vel Cursum
 vitæ consummavit, vel Vixit. *Vide*
Exspiravit n. 329.

554. *Mortuus male, Zle umarł.* Mi-
 feram oppetiit mortem, vel Pessi-
 mo exitu periit, vel Infelicem evo-
 munit animam, vel Invisam DEO &
 hominibus exhalavit spiritum, vel
 Malam vitam pessimo exitu termi-
 navit, vel Inter scelera vitam attri-
 vit & orco projecit.

555. *Mortuus gloriose, Umart chwalebnie.* Vitam meritorum gloria insignem, cum morte fortunata commutavit, vel Post labores, gloriae antambulones feliciter exantlatos, ad lauream immortalitatis transiit, vel Optimam vitam sancto fine conclusit.

556. *Mortuus Juvenis, Zmárt Młodzieniaszek.* Virides annos cuprtssus funestavit, vel in ipso extinctus phosphoro, vel In ortu occidit, vel Incipiendo desit, vel In flore aruit, vel Vitæ exordia mortali coronavit Epilogò. *Vide Juvenis mortuus num. 485.*

557. *Mulier fortis & honesta, Nie-wiastá męzná y uczciwa.* Lectissima fæmina, aut Matrona, vel Mulier spectatissimæ probitatis, vel Mulier minimè muliebrîs animi, vel Sub specie fæminæ virilem animum gerens.

558. *Mulsum, Miod pity.* Aqua mulsa, vel Hyblæum nectar, vel Dulcis humanaquè potabilis arte apum labor, vel Eliquata mellis substantia.

559. *Murmurare, Mruczyć.* Tacito murmure alicui obstrepere, vel Clandestino murmure fremere, vel Mussitare contra aliquem, vel Stomachosè murmurare, vel In occulto mussitare.

550. *Musica, Muzyka.* Svavis vocum concentus, vel Grata vocum concors discordia, vel Dulcibus modis argutisque vocibus muleens concentus, vel Svavis vocum harmonia.

561. *Mutare sententiam, Odmienić swe zdanie.* Calculum reducere aut revocare, vel A sententia discedere, vel A sententia prima retrocedere, vel sensum mutare, vel Palinodiam canere.

N.

562. *Nanus, Kárzeł.* De Pigmæorum gente, vel Sequipedalis humuncio, vel Cubitò non altior unò, vel Pumilionum minimus.

563. *Nasci, Urodzić się.* Universale mortalitatis ingreditur theatrum, vel Primam vitæ orditur scenam, vel

vel Mortales prodit in auras, vel
Primam aspexit lucem, vel Editus
in lucem, vel Vitæ stamina orsus
est.

564. *Naturale id est, Przyrodzona to
rzecz jest. Id nobis congenitum est,
vel Naturâ inñitum est, vel Id ipso
cum lacte suximus, vel Naturæ id
consentaneum est.*

565. *Navigo, Żegluję. Vela in al-
tum dare, vel Fragili cymbæ Neptu-
noque credere vitam, vel Spuman-
tes Oceani fluctus remis velisque
scindere. Vide Mare ingredi n. 523.*

566. *Naufragium pati, Rozbit się
ná wodzie, ná morzu. Allisam scopu-
lis ratem dolendum in spoliū Oce-
ano permittit, vel Adversis jactatam
fluctibus, & haustam procellis de-
flet carinam, vel Onustam pretiosis
mercibus onerariam in spoliū Ne-
ptuno dedit.*

567. *Navis, Kódz, Okręt, Szkatá.
Rostratæ triremes, vel Æquoris im-
mense spatium decurrens prora, vel
Emetiens profundi vastitatem one-
raria,*

raria, vel Freto commissa Centaurus, vel Fluctuans inter procellas ratis, vel Sulcando Pelago fabricata Classis.

568. *Necessitas, Potrzebá wielka.* Ingens & durum necessitatis telum, vel Duræ necessitatis leges, vel Impatiens legum necessitas, vel Nullis adstricta legibus rigida necessitas.

570. *Negligens, Niedbálec.* Adignava otia non ad labores literarios natus, vel Non cum Theopompo freno cohibendus, sed cum Ephoro calcaribus perurgendus, vel Otiosam de die in diem trahit, non agit vitam, vel Ad studiorum labores socordiam in animum induxit, vel Inter desidiae sequaces, & inertiae alumnos primas tenet. *Vide Otiari, num. 617.*

570. *Negotior, Kupozę.* Mercaturam exerceo, vel facio, vel Mercaturis faciendis rem quero, vel Negotiatione questum facio, vel Lucrum ex mercibus quero.

571. *Nere, Prząść kądziel.* Mulie-
bri fuso optare dextram, vel Mollia
reversare fila, vel Lanea deducere
penfa, vel Imbellem colum agitare,
vel Linum in stamen trahere.

572. *Nobilis, Szłáchéic.* Prænobili
locô, domô, familiâ, genere, profa-
piâ ortu, natus, vel Natalium clari-
tudine conspicuus, vel Claris nata-
libûs ortus, vel Natalium splendore
illustris, vel Generoso nobilique
Sanguine satus, vel Illustri Lucinâ
in lucem editus, vel Magno Hero-
um sanguine illustris.

573. *Nocens, Winny.* Criminis,
vel Sceleris reus, vel Scelere ob-
strictus, vel Est in culpa, vel Tenetur
culpâ vel Obnoxius crimini, vel Af-
finis sceleri.

574. *Noceo, Szkodzę.* Affero alicui
detrimentum, vel Afficio aliquem
incommodô, vel damno, vel Incom-
modare alicui, vel Esse noxæ alicui,
vel Damno esse alicui.

575. *Non curare aliquid, Niestać o co.*

Nihil pensi habeo hanc rem, vel
 Contemptui aliquid ducere, vel
 Nullâ curâ hujus rei tangitur, vel
 Nullô locô hanc rem habet, vel Ni-
 hil eum hæc res tangit, vel Nihili
 hanc rem facit.

576. *Non obtinere, Nie otrzymał o co
 prosił.* Repulsam suæ petitionis pas-
 sus est, vel Nullum pondus ejus pre-
 ces habuere, vel Nihil ab eo æquis
 auribus acceptum, vel In irritum co-
 natus ejus ceciderunt, vel Repudia-
 tæ sunt ejus preces. *Vide 728.*

577. *Non possum facere id propter te,
 Nie mogę tego uczynić dla ciebie (wy-
 mawiając się komu)* Nec juris nec po-
 testatis id meæ est, vel Superat id
 facultatem meam, vel Excedit id fa-
 cultatem & potestatem meam, vel
 Imparem me planeque ad id impo-
 tentem sentio, vel Non satis ad id
 est mihi virium licet animi satis.

578. *Nothus, Bękart.* Spurius, vel
 Naturalis filius, vel Illegitimo thoro
 natus, vel Cœli & terræ filius, vel
 Ignoto Patre natus.

579. *Nox, noctu, w Noccy.* Concu-
bia nocte, vel Intempesta nocte, vel
In profundam noctem, vel Dum
Cymmeriis sepultus tenebrîs orbis
erat, vel Dum præcipiti ad vesperam
die nox intervenit, vel Dum omnia
tenerent silentium, vel In multata
noctem extractus. v. g. sermo. *Vide*
Tenebra num. 851.

580. *Nuga, Bałámuctwa, Plotki.*
Ineptiæ, vel Nugamenta, vel Delira-
menta, vel Concinnata mendacia.

581. *Nugari, Bałámucic, Plotki siac.*
Ineptire, vel Mendacia consarcina-
ta aliis venditare, vel Deblaterare.

582. *Nugator, Plotka, Bałámut.* Nu-
givendus, vel Nugigerulus, vel Sy-
cophanta, vel Levis futilisque ho-
mo, vel Ridiculum caput.

583. *Nunquam hoc erit, Nigdy to'nie*
bedzie. Prius locusta bovem pariet,
vel Prius testudo cursu aquilam, vel
Leporem vincet, vel Ad Græcas
Kalendas hoc erit, vel Cùm Cœ-
lum ruerit, vel Cùm agna nupserit
lupo.

584. *Nuntio, Ozńáymuię.* Bonum vel lætum nuntium adferre, vel Denuntiare aliquid alicui, vel Certiorem de aliqua re facere, vel Edocere aliquem de aliqua re, vel Facere notum aliquid alicui, vel Optima & desiderata alicui nova transmittere.

585. *Nuptiæ, Wesele Matżonkow.* Sociali annulo consignatus amor, vel Convivales Hymenæi tædæ, vel Festivi Nuptiarum ignes, vel Pronubæ Junonis Sacra maritalia.

586. *Nuptias celebrare, Wesele odprawowác.* Hymenæum instituere, vel Eterno fœdere sociari cum aliquo. Tædis jugalibus consortem sibi adoptare, vel Hymenæi festa celebrare. vel Tædas jugales accendere, vel Faces accendere nuptiales, vel Conjugali toro Epithalamium celebrare, vel Sacra genialis tori obire.

587. *Naptias non vult celebrare, Zeńic się nie chce.* Cœlibem vitam DEO sacrificavit, vel Pronubas in animo extinxit tædas, vel Sociale amoris jugum

jugum excussit, vel Connubiales te-
ri fugit illecebras, vel Hippoliti imi-
tatus consortia, vel Paranympthis non
uritur Hymenæi ignibus.

O.

588. *Obedire, Bydż przestusznym.* Di-
ctis jussis alterius obtemperare, vel
Voluntati alterius morem gerere, vel
Morigerum se ad jussa alterius præ-
bere, vel Promptâ voluntate man-
data exequi.

589. *Obeliscus, Stup tryumfálny.*
Triumphalis Colossus, vel Porrecta in
altum Pyramis, vel Victoriarum tri-
umphorumque index columna.

590. *Obesus, Otyły, Tłusty, Brzu-
chaty.* Adipe fartus, vel Enormi ab-
dominis pingvedine crassus, vel Di-
stento corpore gravis.

591. *Obligo me, Obowiązuje się do
czego.* Fidem meam gravi obligatio-
ne obstringo, vel Interpono fidem
meam in rem aliquam, vel Religione
voti, me adstringo, vel Sacramentó
aut jure jurando se ad aliquid addi-
cere.

592. *Oblivisci, Zapomniec czego.* Oblivione sempiterna aliquid delere, vel Memoriam alicujus rei abolere, vel Memoria hujus rei intercudit, vel Memoria me in hoc destituit, vel Venire in oblivionem alicujus rei.

593. *Obmutescere, Zámilknać.* Supprimere vocem, vel Repente conticuit, vel Substitit lingua in medio sono.

594. *Obsidere urbem, Oblec, Obłężenie, ścisnąć miasto.* Urbem arcta obsidione premere, cingere, vel Densum militum agmine arcem aut civitatem claudere stringere, vel Circum vallare urbem, vel Fossam & vallum septam urbem tenere, vel Castris & excubiis urbem aut arcem sepire, vel Acri pertinacique obsidione ad deditiorem cogere.

595. *Obviare alicui, Spotkać się z kim ná drodze.* Obvius factus sum Petro. Obvium mihi fortuna dedit Petrum. Bonis avibus occurri Petro.

596. *Occasus solis, Zachod słońca.*
Sole

Sole in occasum vergente, vel Occiduo sole, vel Dum sol inclinatus diurnam reliquit stationem, vel Dum roseum Oceano Phæbus merfit caput, vel Sole ad Antipodas properante.

597. *Occidere aliquem, Zabíc kogo.* Ferro aliquem è vivis tollere, vel Necem alicui inferre, vel Vitam alicui adimere, vel Animam alicui elidere gladiò, vel Sciopò, vel Innocuo alterius sanguine manus cruentare, vel Alieno sanguine polui.

598. *Occidere seipsum, Zábíc samego siebie.* Violentas sibi manus intulit. Sibi ipsi mortem conscivit, vel Gladium per suamet præcordia egit, vel Infami laqueò sibi ipsi gulam præcidit, vel Suomet laqueò interiit, & captus est *id est obiesit se.*

599. *Occupatus, Zabawny.* Rerum gerendarum multitudine distractus, vel Ingenti negotiorum pondere pressus, vel Assidui laboris interven-
tu distentus.

600. *Odiū dissimulare, Nienáwiść y guiew w sobie táic.* Tectis odiis amorem simulare, vel Sub frontis sereno nubilum animi, & odii fulmina fovere, vel Medusæ fronti gratiarum larvam præfigere. *Viden. 82.*

601. *Odiffe aliquem, Nienáwidzić kogo.* Odio plùs quàm Vatiniano prosequi aliquem, vel Capitali odio ab aliquo diffidere, vel Crudeli in me odio fertur, vel Impotenti odio virulentâque linguâ in me debacchatur, vel Vehementer est mihi offensus.

602. *Odit peccatum, Nienáwidzi grzechu.* Adversum animum ab omni scelere habet, vel Quamlibet Numinis offensam cane pejus odit & angve, vel Ab omni se nævo abstiner.

603. *Offendere aliquem, Urázić kogo.* Offensionem alicujus incurrere, vel In odium & offensionem alterius incurrere, vel Incauto dictò factovè materiã offensæ alicui præbere, vel

vel Alterius verbò factoyè contra se
 animum exulcerare, exacerbare.

604. *Offensam remittere, condonare,*
Urążę dąrować, przebaczyć. Ex animo
 injuriam condonare, vel Omnem of-
 fensam sincerè deponere, vel In gra-
 tiam amicicitiamque redire, vel Om-
 nem injurię sensum amittere, vel
 Omnes injurias offensasque æternâ
 oblivione sepelire.

605. *Officialis, Urzędnik.* In Offi-
 cío constitutus, vel Honoris pręro-
 gativa conspicuus, vel In dignitate
 constitutus. *Vide n. 484. & 406.*

606. *Ominari, Wrożyć, Godla czy-
 nić.* Fausta, aut infausta de aliqua
 re omnia formare, vel Auspicia ali-
 cujus rei sumere, vel Pręsagâ mente
 aliquid augurari. *Vide Augurari n.*
92. Pręsagio n. 673.

607. *Onerare aliquem, Obciążyc kó-
 go.* Gravi aliquem pondere oppri-
 mere, vel Majora viribus imponere,
 vel Gravi quàm par est sarcinâ ali-
 quem onerare. *Vide n. 133.*

608. *Opportunè, Wczesnie.* Com-

modum id accidit, vel Peropportu-
nè venisti, vel Percommodè tempe-
stivè maturè, id factum.

609. *Opprimere aliquem*, *Uc isnoè*
kogo. In summas angustias adduce-
re aliquem, vel *Vî*, armis premere
aliquem, vel *Authoritate*, *potentiâ*,
nullo jure, per fas & nefas, in for-
tunas alterius involare, vel *Nullò*
jure solâ potentia alterius jus læ-
dere.

610. *Opto*, *Zqdam*, *Pragne*. Magnò
in aliquid feror desiderio, vel *Sum-*
mopere exopto, vel *Nihil magis*
mihi in votis quàm, vel *Nihil est*
mihi optatiùs desiderabiliùs, vel *Hoc*
est in votis, vel *In hoc tota mea de-*
sudat industria &c.

611. *Opto*, *Precor*, *Zycze*. Cor in-
timum effundere in vota, vel *Plena*
pectoris evisceratione vovere, vel
Ardentia nuncupare vota, vel *Inte-*
gram votorum sacrificare hecatom-
bem, vel *Votiva animi subscribere*
desideria. *Vide Applausus n. 58,*

612. *Orare*, *Modlic sig.* *Piis preci-*

būs cœlum sollicitare, Devota superos oratione interpellare, vel Devoto mentis obsequiō colere DEUM, vel Divos, vel Ad Divinæ Matris aram vota fundere, vel Fixis in terra genibūs Numen in sua vota vocare, implorare, vel Precibūs superos fatigare sollicitare. *Vide Devotus num. 263.*

613. *Orator bonus, Wymowny, Orator dobry.* Præstanti facundiâ excellit, vel Flumina Eloquentiæ tenet, vel Tersioris facundiæ obtinet elogia, vel Disertissimos quosque Oratorum antecellit, vel Oratorum Principem Tullium facundissimum Demosthenem induit, vel Clarissima oratorum nomina æmulatur. *Vide Eloquens n. 314.*

614. *Orcus solis, Wschod słońca.* Oriente sole, vel Aurora rubescente, vel Oriente luce.

615. *Osculari, Całować.* Osculum terræ imprimere, vel Reverenti osculo Regiam venerari manum. Devota piæ Iconi insigere basia.

616. *Otiari, Proźnować.* Otio & torpedine emarcescit, vel Desidia otioque inertis & sopore torpescit, vel Otio indulget, vel Dies otio absomit, vel Fallendi temporis causa otiosus discurret, vel Feris perpetuis vult vitam consumere. *Vide Negligens num. 569.*

617. *Orium, Proźnowanie.* Enervis vitæ languens inertia, vel Otiosæ quietis lenocinium, vel Desidiosus vitæ inertis languor, vel Hominis vivi sepultura, vel Origo scelerum, vel Fortitudinis naufragium, vel Vitiorum fomes, vel Pulvinar Diaboli.

618. *Ovidius, Owidyusz.* Pelignus vates, vel Pelignæ gentis gloria, vel Tenerorum lusor amorum, vel Sarmaticus exul, quem obsceni amores Româ excluserunt.

P.

619. *Pacem inire, Pokoy zâwrzeć z kim.* Ad pacis concordiaque studium totis viribus incumbere, vel Fœdus cum hostibus sancire, vel In pacis alien-

silentium Patriam componere, vel
Pacis foedera cum hoste inire, vel
Juratis foederibus pacem cum hoste
concludere. *Vide infra num. 836.*
& 638.

620. *Pacem turbat, Pokoy mieśz.*
Extincta inflammat odia, vel Sepul-
tos excitat furores, vel Mortuas iras
animat, vel Frigida reaccendit bel-
la, vel Tumulatum & sepultum ani-
mat bellum, vel Veteres offensas re-
novat.

Paganus, Paganin, vide Infidelis n. 452.

621. *Pallor Expallesco, Blednicie.*
Pallor ora occupat, vel Toto ore
expalluit, vel Pallor suffundit ge-
nas, vel Lurido pallore deformis, vel
Exhausto sanguine lividus in ore
pallor sedet. *vide Horrere 407. & n.*
855. 856. & 859.

622 *Palma.* Triumphalis adorea,
vel Victrices palmæ, vel Bello par-
ta olea.

623. *Palus, Bagno.* Plurimo turbida
coeno palus, vel Limosa densisque
obsita salictis palus.

624. *Papa, Papież.* Summus in terris Christi Vicarius, vel Vaticani Rector Imperii, vel Orthodoxæ Religionis supremus arbiter, vel Universe moderator Christianitatis, vel Supremus Christi ovilis Pastor, vel Divi Petri in Apostolica sede successor.

Parcere, Przepuścić, vide Ignoscere n. 425.

625. *Parus, Skąpy, Zmindak, Zmignosz.* Illiberali fordidoque ingenio, vel Tenacis animi dextraque homo, vel Extenuatæ magnificentiæ, Contractæ manus homo, Promptior accipere quàm dare. *Vide Avarus n. 84. 85.*

626. *Parentes honorare, Rodzicow, czcić.* Filiali cultu & reverentiâ Parentes protequi, vel Amori & reverentiæ parentum totum se impendere. *Vide Honorare n. 405.*

Parere, bydź postusznym vide n. 588.

627. *Parere, Rodzić dzieci.* Edere in lucem partum; vel Progignere prolem, vel Progenerare foetum, vel Eniti partum.

Parum curare, Mátó o co dbát. Vide Non curare, num. 575.

628. *Pascha, Wielkánoc.* Solennia resurgentis Salvatoris festa, vel Triumphantis de morte Salvatoris festa, vel Dies nobili Christi de morte victa triumpho honorati.

629. *Patri similis, Podobny do Oycá.* Patriæ virtutis nativus surculus, vel Totus Patrem spirat, vel Nobile germen, genuina Patris progago, vel Paterni generis unica imago.

630. *Patiens, Cierpliwy.* Injuriarum tolerantissimus. Ad convitia surdus Adversis rebûs minimè dejectus, vel Pacato vultu adversa excipit, vel Admirandæ patientiæ & æquanimi- tatis speculum.

631. *Pati, Patienter ferre, Cierpliwié znosié.* Pectore in saxum obdurato adversa tolerare, vel Serená fronte, incorrugato supereilio, molesta & aspera ferre, vel Obstinata tolerantiâ, tranquilla mente, Stoico-ad offensas rigore persistere.

632. *Patriam defendit, Oyczyzny*
 G 2 bra-

bronił. Acerrimum se Patriæ defen-
 forem præbuit, vel Hostibus Patriæ,
 pectus & corpus opposuit, vel Pro
 salute Patriæ omnia extrema exper-
 tus, ei vitam & sanguinem litavit,
 vel Ab interitu & præxima ruina
 proprii sanguinis vitæque prodigus,
 Heroâ virtute suâ Patriam vindica-
 vit.

633. *Patriam perdidit, Oyczyznę zgubił.* Patriam in calamitatem traxit,
 vel Totam Rempublicam ad exiti-
 um & vastitatem vocavit, vel Exiti-
 um & interitum Reipublicæ molitus
 est, vel Crudelissimum & luctuosissimum exitum Patriæ comparavit.

634. *Pauló ante, Nie dawno przed tym.* Paucis ante diebus, vel Exiguâ
 temporis intercapedine elapsâ, vel
 Exiguo temporis intervallo trans-
 acto.

635. *Pauper, Ubogi.* Egestate rerum
 pressus, vel Homo tenuis fortunæ,
 vel Codro pauperior, vel Indigen-
 rior Iro, vel Res illi angusta domi &
 curta supellex.

636. *Pax, Pokoy.* Togata tempora, vel Olea virentis horæ. Inimicum bellico furori nomen, vel Hostilitatis sepultura, vel Tranquilli temporis mater.

637. *Pax est, Pokoy uest.* Floret pacis olea, vel Togata tempora vigent, vel Sagum Republica deposuit, vel Mars togam induit, vel Pacis fœdera fidei tenentur nexu, vel Bella silent, pacis olea floret.

638. *Peccare, Grzeszyć.* Fœdis peccatorum sordibus conscientiam inquinare, vel Omni se flagitiorum genere contaminare, vel In peccatorum cœno volutari, vel Infami scelerum labe animam contaminare, vel Plurimâs sceleribus se obstringere.

639. *Peccatum, Grzech.* Lethalis animi noxa, vel Mortale animæ vulnus. Divinæ offensa Majestatis. Dolenda, nullo tamen lachrymarum imbre delenda Numinis offensa, vel Diris omnibus devovendum nefas & piaculum.

640. *Pecunia omnia potest, Pieniądze wszystko mogą. Nihil est quod auro non seruiat, vel Omnia auro famulantur; vel Auri imperium ora & corda regit, vel Regis potestas super omnes, auri super Regem & omnia. Vide Aurum num. 95. 97. 98.*

641. *Pejora, Krzywoprzyśięgam. Sacrilego Sacramento fidem obstringere, vel Interpositam juramenti religionem sacrilega falsitate temerare, vel Numen in testem falsitatis impio ausu vocare. Vide Jurare numero 480.*

642. *Peregrinare, Peregrynować, Pielgrzymować. Exteras invisere plagas, vel E patriis terris in alienum excurrere orbem, vel Alio calentes sole terras invisere, vel Peregrinam exteri coeli faciem, & longè positas lustrare regiones.*

643. *Periclitari, Periculum est, w Niebezpieczeństwie bydź. Venire in periculum, vel Ultimam subire discrimen, vel In magno periculo versari. Periculum, extremumque discrimen subire.*

Peri-

*Periculum evasit, Uszedł z niebezpieczeń-
stwa. Vide Liberari à periculo n. 503.*

644. *Perludere, perdere in lusu, Prze-
grac co wgrze. Pecunias lusu consu-
mere, vel Patrimonium aleâ, chartis
decoxit, vel Rem familiarem lusu
absumpsit.*

645. *Permitto, Dopuszczam. Veni-
am alicujus rei indulgeo, vel Licen-
tiam alicujus rei concedo, vel Pote-
statem alicui tribuo, vel Permissivè
me ad aliquid habeo.*

646. *Perniciosus, Szkodliwy. Exiti-
alis res, vel Fatale, id est, vel Damno-
sum id noxiumque est, vel Id maxi-
mè mihi officit.*

647. *Perpotare aliquid, Przepić co.
Proluit opes, vel Omnem substan-
tiam fortunâsque vino immergit, vel
In dies largè potando, substantiam
abligurivit.*

648. *Persequor aliquem, Prześladowię
kogo. Vexo aliquem, vel Crebris in-
juriis exagito, vel Inimicâ mente,
averso animo, aliquem infectari. Vi-
de Affligere n. 33.*

649. *Perseverare, Do końca trwac.*
 Persistere in cæpto, vel Firmo constan-
 tique animo stare in proposito,
 vel Ad ultimum perseverare, vel A-
 nimum ad ultimum usque non de-
 spondere.

650. *Pertinax, Uparty.* Pertinaci
 genio; vel Durâ cervice, vel Flecti
 difficilis, vel Proprii sensus tenax,
 vel Saxeum caput, nullaque arte tra-
 ctabile, vel Pervicacis animi, vel
 Frangi potius, quam flecti facilior.

651. *Pestis, Powietrze morowe.* Ta-
 bes noxiâ contagione serpens, vel
 Dira lues ubique grassatur, vel Pe-
 stifera lues latè populatur, vel Pesti-
 lens àér grassatur, vel Contagiosa
 lues urbes populosque delevit, vel
 Pestiferæ afflatus auræ, plurimos
 prostravit.

652. *Peto, Proszę o co.* Summis ali-
 quid exoro, vel Effragito precibus,
 vel Enixis aliquid deprecari votis,
 Submississimis aliquem sollicitare, po-
 stulatis, vel Humillimis aliquid po-
 stulare precibus, vel Supplicia alicui
 postulata adsternere.

653. *Petulans, Siwawolny Rosposstny.*
 In omnem licentiam effusus, vel Li-
 centiosus puer, vel Procacissimi in-
 genii adolescens, vel Dissolutus Ju-
 venis, vel Effusè petulans, vel Li-
 centioris vita, vel In omnem libidi-
 nem & licentiam effrænatus, vel Im-
 pudentis licentiæ nulliusque mode-
 riæ puer.

654. *Philosophus, Filozof.* Emeri-
 tus in Stagyritico pulvere Athleta,
 vel Strenuus in arena Philosophica
 pugil, vel A Tullianæ fontibus elo-
 quentiæ ad Aristotelicum translatus
 Eurippum, scientiarum enavigavit
 æquor, vel Aristotelicorum sectator
 dogmatum.

655. *Phlegmaticus, Flegmátyk.* Pi-
 tuitoso humore abundans, vel Totus
 madidus, omnique vigore destitu-
 tus, vel Flaccescentis animi.

656. *Phrasis.* Cultior loquendi mo-
 dus, vel Ad elegantiam efformatus
 sermo, vel Tersior limatiorque sty-
 lus, vel Concinna Oratio.

657. *Phraeticus, Szalony.* Mentis

intemperie actus, vel *Mente captus.*

Vide Furibundus n. 471. & 372.

658. *Pingere, Málowác.* Vivis aliquid adumbrare aut exprimere coloribus, vel Nobili aliquid exornare penicillo, vel Apelleâ manu aliquid exprimere, vel Docto penicillo vivisque coloribus aliquid animare.

659. *Placet, Podoba mi síg.* Arridet, hoc animo meo, vel Hoc mihi volupe est. Id in summis deliciis mihi est, vel Pergratum id mihi perque jucundum est.

660. *Plagas accipere, Plagi brác.* Luere negligentiae, vel Insolentiae suae poenas, vel Meritas insolentiae dare poenas, vel Malè plagis multatus sum, vel Malè verberibus acceptus sum. *Vide Punitio n. 703.*

661. *Plagas dare, Plagi dác.* Debitas ab alio exigere poenas, vel Verberibus in aliquem animadvertere, vel Supplicium ex alio sumere, vel Flagro alium corripere, vel Multare aliquem verberibus. *Vide n. 703.*

662. *Plantare, Szczepić drzewka.*
Colere vites, vel Inferere furculos,
vel Plantare vineas, vel Noxios re-
cidere stiones.

663. *Pluit pluvia, Deszcz pada.* Den-
so imbre arva rigantur, vel Copio-
sus depluit imber, vel Denſi fun-
duntur de cælo nimbi. *Vide Imber*
num. 430. & Tempeſtas n. 848.

664. *Pena, Kara.* Digna ſceleris
ſupplicia, vel Ad æquam Themidis
lancem libratae ſcleri pœnae, vel Pro-
portionata crimini ſupplicia.

665. *Pœnitentiam agere, Pokutować.*
Præteritas vitæ labes lachrymarum
fontibus abolere, vel Pœna vindice
crimen expiare, vel Errores admis-
ſos ultore pœnarum aculeo expun-
gere. *Vide Conſteri num. 203.*

666. *Pœna, Rymotworca.* Appolli-
nis aſſœcla, vel Muſis dicarum caput
vel Facundus Heliconis incolæ, vel
Inter Phœbeas lauros enutritus, vel
Fidus Parnaffi accola, vel Caſtaliſ
fonte potatus.

667. *Politicus, Polityk.* Ad omnem

politiam efformatus, vel Civiliori
politie excultus, vel Omnes cultio-
ris politici numeros absolvit.

668. *Poloni, Polacy.* Generosa Le-
chi pignora, vel Inviæti bello Sar-
matae, vel Lechici gloria nominis,
vel Campestris Sarmatae, vel Aurea
Poloniae libertatis gremio enutrita
soboles, vel Strenui antemuralis
Christianitatis propugnatores.

669. *Polonia, Polská.* Aureae domi-
cilium libertatis, vel Antemurale
Christianitatis, vel Fœcunda Hero-
um ingeniorumque Patens, vel Mar-
tia Virtutis palæstra.

670. *Portum tenere, Do portu, do
brzegu przybić.* Bene fidam carinis
stationem tenere, vel Puppibus opta-
tum mordere littus. *Vide n. 16.*

671. *Posterii, Potomni ludzi.* Secu-
tura posterorum series, vel Nostra
de gente nepotes, vel Nati natorum
& qui nascentur ab illis.

672. *Prædari, Rozbiić, szarpać ku-
pić, plądrować.* Prædas agere, vel A-
lienas expilare fortunâs. *Vivere
raptò*

rapto, vel Depopulari fortunas, ex-
pifare domos, vel Violentè omnia
rapere.

673. *Predator, Rozbojnik, Łupieżcá,*
szarpácz. Prædas agere affvetus, vel
Prædis rapinisque innutritus, vel A-
lienæ expilator fortunæ, vel Fortu-
narum latro, vel Affvetus vivere
rapto.

674. *Premiare aliquem, w Zastudze*
co komu dárować. Digna facis gestisq;
conferre præmia, vel Justa laborum
impendere præmia, vel Exantlatum
condigno præmio coronare laborem
vel Impensæ virtutis honorem præ-
æstimare.

675. *Præfagio, Przeczuwám.* Præ-
faga mente auguror, vel Præscia id
mens mihi dictat, vel Id vates ani-
mus ominatur, vel Id augur animus
vaticinatur. *Vide Ominari n. 606.*

676. *Præstigia, Omamienie.* Dolosa
incantatio, vel Thessalica veneficia
vel Infanda magia, vel Stygiæ tarta-
reæque præstigiæ. *Vide n. 256.*

677. *Pratum, Łaká.* Pulchro flo-
rens

rens gramine campus, vel Vernantibus herbis ridentia prata, vel Instructa mollibus herbis prata, vel Uberrima pastu prata, viriditatis hilaritate sese porrigunt.

678. Pretiosas. Drogi. Pretiosas Patoli merces valore exæquat, vel A pretio non vulgari res commendata, vel Gemmas nitore, obryzum valore, gazas omnes pretio antecedit. Vide inestimabilis n. 441.

679. Primitias, celebrare, Pierwszą Mszą, Prymicye odprawować. Primam hostiam DEO litare, vel Primum ad aras Neomystra constitit, vel Primum incruentum sacrificium DEO obtulit, vel Primam missam celebrare.

680. Principium quodlibet difficile, Początek każdy trudny. Omne tyrocinium grave, vel Omnium rerum ardua initia, vel Pertinacissima sunt primæ difficultatis rudimenta, vel Difficillima sunt prima rerum exordia, vel Summus fluctus in littore.

681. Principium malum, Początek zły.

zły. Luctuosa rerum prothasis, vel Triste exordium, vel Fatalis ipse actionis Prologus, vel Turpis ipso in limine error, vel Vix à littore solvit, naufragium passus.

682. *Pro fide & Patria, Za Wiarę, y Oyczyznę.* Pro Jove & Cæsare, vel Pro Religione & Regione, vel Pro aris & focus, vel Pro Lege, grege, & Rege.

683. *Pronus ad aliquid, Skłonny do czego.* Propensus ad vitia, vel Ad virtutes, vel Pronus in omne nefas, vel Natus ad aliquid. Est affectus ad aliquid, vel Summam habet ad id inclinationem. *Vide Propendere n. 693.*

684. *Prodigalis, Prodigus, Profusus, Rozrzutny.* Effusus in luxum, vel Profusus sui, vel Sumpuosus homo, Promus magis quàm cõdus. *Vide Luxus num. 516.*

685. *Proditor, prodeve, Zdraycá, zdrádzic.* Intestitam Republicæ perniciem molitur, vel Infidus Patriæ civiumque venditor, vel Huic fides auro venalis est, vel Sceleratus & calli-

callidus nundinator, vel Alienæ vitæ dolosus nundinator.

686. *Profanare*, Zgwałcić miejscá święte sprofanować. Funestare templa, aras, vel Sacra loca violare, vel Numini sacrata loca scædare, polluere.

687. *Professor*, Náuczyciel. Literariæ Institutior Juventutis, vel Sedulus adolescentiæ in pietate literisque formator, vel Eruditus scientiarum Magister.

688. *Proficio in aliquo*, Postępuję w szym. Minimè pœnitendos in aliqua arte facere progressus, vel Non contemnendos in hoc studio fecit profectus, vel Summa cura studioque in hac arte profecit, vel Omni animi contentione, in profectum, incubuit. *Vide n. 275. Progenies. Vide Liberi num. 505.*

689. *Promissa servare*, Obietnicy do-
trzymać. Stare promissis, vel Liberare suam fidem, vel Satisfacere promissis, vel Præstare aut exequi promissa, vel Stare verbo, vel Dare
ope-

operam, ne fides promissis desideretur.

690. *Promissa non servare, Niedotrzymać słowá. Non ultra verba & promissa procedere, vel Promissis iudificare aliquem, vel Punica fide promissas sustenitare, vel Spe sola vanisque pollicitationibus aliquem sustentare, tenere, eludere.*

691. *Promittere aliquid, Obiecować co komu. Polliceor aliquid alicui, vel Dare fidem alicui, vel Promissis aliquem morari, vel Fide interposita aliquid polliceri, vel Spondeo, declaro me id facturum, vel Fidem promissis obstringere.*

692. *Promoveo aliquem, Promowuję, podwyższam kogo. Favente suffragio, vel Calculo ad altiorem gradum aliquem provehere, vel Patrocinate favore aliquem supra ceteros attollere, vel Viam alteri ad honores majoresque gradus aperire. Vide Evho nam. 318.*

893. *Propendere in aliquid, Skłonić się do czego, Skłonnym być. Propensiss-*

firmam voluntate in id feror, vel In
id voluntatis meae inclinatione pro
pendeo. *Vide Proclivis 683.*

Propero. Spieszę się, vide Festinon 347.

694. *Propheta, Prorok.* Praesagus
futurorum vates, vel Sacer vates, vel
Futurorum praesagus, vel Divino
afflatus Numine, arcana futuraque
pandens.

695. *Proposui, Tak postanowiłem.*
Deliberatum est, vel Ratum fixumque
est, vel Hoc in animum meum in-
duxi, vel Id in animo meo certum
fixumque est, vel Id mihi delibera-
tum & constitutum est, vel Hoc be-
ne mihi fixum destinatumque est.

696. *Provoco, Wzywam kogo napo-
iedynek.* Ad singulare certamen ali-
quem evocare, vel Lacerare aliquem
ad pugnam, vel Excire aliquem in
arma, vel Ad duellum provocare.

697. *Prudens, Rostropny, Uważny.*
Circumspecta prudentiam oculatum
Argum superat, vel Omnia ad aequam
prudentiae trutinam examinat, vel
Omnia maturo & praemeditato ag-
gre-

greditur consilio, vel Consultis prudentiæ placitûs regitur.

698. *Pseudopoliticus, Pseudopolityk, nieszczery.* Sacra & prophana Divina & humana, propria utilitate metitur, vel Machiavelli disciplinâ imbutus, vel Ad speciem pius, re ipsa Atheus, vel Nihil apud eum candoris, nihil virtutis, omnia facta, cuncta dolosa, privatim prospiciunt commodum. *Vide Astutus numero 82.*

699. *Pudicus, Wstydlivy.* Purus, vel Integer, vel Verecundus honestus. *Vide Erubesco n. 316.*

700. *Pugnare, Walczyć z kim.* Conferere cum hoste manus, vel Infestis concurrere armis, vel Vim vi, enses ense, jacula jaculis retundere, vel Vitam & cruorem, & salutem, pro Patria periculis exponere.

701. *Pulcher, Piękny, Nadobny.* Liberali, decora facie, vel Facie venusta, vel Nihil eo formosius, venustius, speciosius, vel Exsuperanti formâ. *Vide Formosus numero 356.*

702. *Pulchre, Pięknie.* Maximò artifició, Eleganti operâ, vel Affabre aliquid factum, vel Summâ & exquisitâ arte elaboratum.

703. *Punio, Karzę.* Pœnarum acerbitate scelus expiare, vel Gravibus aliquem afficere pœnis. *Vide supra num. 660. 661.*

704. *Purgatorium, Czyściec.* Locus expiandis animabus corpore egressis destinatus, vel Piacularis hominum post mortem locus, vel Locus in quo piaculorum à vivis contractorum reliquiæ exuruntur.

705. *Purpura Regis, Krolewska szata.* Phrygii decoris ornatus, vel Tyrii coloris trabea, vel Assyrio murice tincta toga, vel Superbum Laticlavium, vel Trabeata Majestas. *Vide Regia vestis num. 722. Puto, Rozumiem, Mniemam, Vide n. 170.*

Q.

706. *Querere aliquid diligenter,* Szukać czego pilno. Interrupto nunquam labore aliquid investigare, vel
Inde-

Indefesso studio latebras omnes
 quærendo excutere. Multò cùm fu-
 dore scrutari, vel Sollicita indagine
 aliquid investigare.

707. *Queri, Conqueri, Uskarzac się.*
 Querelas non sine gemitu & exsu-
 perantis doloris vehementiâ depo-
 nere, vel Multò cùm gemitu & gra-
 vibus suspiriis exoptulare, vel Mul-
 tis lachrymâ & indomito questu do-
 lorem testari.

708. *Quiescere, Odpocząć.* Veniæ
 post æstum umbra, vel Detergat fes-
 sis sudorem quies, vel Relaxandus
 virtutis rigor, ne in nervo enerve-
 tur, vel Quiete vires fractas repara-
 re, vel Placita quiete membra leva-
 re. Vide Recreatione uti n. 715.

R.

709. *Raritas, Rzecz rzadka, dzi-
 wna.* Saculorum portentum, vel Pro-
 digium orbis, vel Arabico rarius
 Phœnice, vel Miraculosa novitas, vel
 Inaudita sub sole historia, vel Nulli
 atati agnita exemplum.

710. *Ratio gravis, Przyczyna powa-
 żna*

Enā. Efficacia rationum momenta, vel Ponderosa consilia, vel Princeps causa ratioque est, vel Non levis momenti ratio.

711. *Rebellare, Buntowác sig.* Rebellionem excitare, vel Jugum alterius protervé insolenterque excutere, vel Tumultibus plebem agitare, vel Perduellia arma contra legitimum Principem assumere, vel Seditioe plebem commovere. *Vide n. 334.*

812. *Recidere in peccatum, Recidivus, Odpadác w grzechy, odpady.* In priora relabi delicta, vel In priora scelera ruere, vel Pristina repetere flagitia, vel Ad vomitum redire, vel Itur in antiquam sylvam, vel Canis ad vomitum, sus ad suum reversa volutabrum.

713. *Recolligere se, Rekolligowác sig.* Profunda consideratione in se ipsum descendere, vel Animum ad se revocare, vel Distractam, vel Abreptam mentem colligere.

714. *Reconciliari alteri, Pogodzić sig. & kim.* Venire in amplexum alterius, vel

vel Redire in gratiam cum alio, vel Redire in amicitiam cum alio, vel Odia & similtates deponere. *Vide Concordia n. 200. & Ignoscere n. 425.*

715. *Recreatione uti, Rekreaćyi zá-
žyc.* Animum literis fatigatum, ad
lusum pilæ transferre, vel Alternam
requiem studiis intermiscere, vel
Studiorum onera tantisper deponere,
vel Intentum studiis animum non
nihil à contentione remittere, vel
Relaxandi animi causâ in campum
prodire. *Vide Quiescere n. 708.*

716. *Rectus Vir, Szczery, prosty
człowiek.* Vir candidæ simplicitatis,
vel Nullò fraudis artifició subdolanus,
vel Candida mente, vel Non in Si-
nonis formatus palæstra. *Vide Sincerus num. 807.*

717. *Redimere ex captivitate, Wyku-
pic kogo z niewoli.* E dura servitute in
libertatem aliquem asserere, vel Tar-
tarico aut Turcico jugo pressum, li-
bertati Patriæ restituere, vel Servi-
tuti jure belli mancipatum, per solu-
to lytro in libertatem vindicare.

718. *Redire ad studia intermissa, Powrócić do zabaw przzerwanych. Re-*
ferre se ad literas, vel Reddere stu-
diis operas intermissas, vel Ad in-
terrupta studia redire, vel Inter-
missum literarium opus repetere, vel
Ad studiorum consuetudinem atque
usum redire.

719. *Refellere, Refutare aliquem,*
Zbić dowod czyi, Dissolvere argu-
menta alterius, vel Diluere alterius
objecta. Confutare argumenra alte-
rius, vel Contrariis aliquem convin-
cere argumentis.

720. *Reficere aliquem cibo, Pościć*
głodnego. Extremâ fame planè ene-
ctum escâ corroborare, vel Langvi-
da inediâ membra cibo levare, vel
Debilitatas jejuniis vires cibo conso-
lidare, vel Jejunum ventrem cibo
recreate.

721. *Reformare, Naprawić co. Pri-*
stino nitiori & elegantia rem restitu-
ere, vel Meliorem in aliquid indu-
cere formam, vel Ad statum meli-
orem rem reducere.

722. *Regia vestis, Krolewska szata.*
 Augustus Imperatorum murex, vel
 Triumphale Monarcharum paluda-
 mentum, vel Ostro tineta Dibapha,
 vel Augusta trabea. *Vide Purpura nu-*
mero 705.

723. *Regnare, Krolowac.* Imperii
 regit habenas, vel In regnatorio ful-
 get gloriosus solio, vel Imperii fre-
 na moderatur, vel Augusta diade-
 matis eminent majestate, vel Clavum
 Imperii tenet. *Vide Dominari, num.*
300. & Imperare n. 434.

724. *Religionem ingredi, Wstapić do*
Zakonu. Mundo valedicere, vel Re-
 ligioni nomen dedit, vel Rebus hu-
 manis nuntium remisit, Deoque fe-
 totum in Religione ex esse conse-
 cravit, vel Severioris vitæ institu-
 tum complexus, vel Religiosæ Sancti
 N. familiæ se adscripsit. *Vide Voca-*
tionem habet, num. 606.

725. *Religiosus, Zakonnik.* Asperio-
 ris instituti cultor, vel Regularis
 disciplinæ sectator, vel Religiosæ
 sectator, vel Religiosæ vitæ cultor.

H

vel

vel Ex sacra familia S. Franci: Do-
min: &c.

726. *Reliquit sui memoriam, Pamiq-
tke po sobie zostawit.* Jucundam sui
reliquit memoriam, vel Æternum
sui reliquit mnemosynon, vel Gra-
tam sui reliquit recordationem, vel
In ore omnium jucunda ejus revi-
viscit memoria.

727. *Reliquia Sanctorum, Relikwie
Swiętych.* Sacra Divorum lipsana, vel
Beatorum cineres, vel Sacra lipsana.

728. *Relinquere opus, Zabawę po-
rzucic.* A cæpto vel in cæpto desiste-
re, vel Opus infectum relinquere,
vel Inchoata non perficere, vel In-
cepta non consummare. *Vide Super-
sedeo num. 836.*

729. *Repente, Z nagłá, Niespodzia-
nie.* Subito, vel Ex improvise, vel
Ex abrupto.

730. *Repulsam passus sum Odmowie-
no mi.* Irrita mea postulata fuerunt.
vel In cassum preces fusæ, vel Suo
frustrata eventu postulatio. *Vide
Non obtinere n. 578.*

731. *Requiescat in pace, Niech odpoczywa w pokoiu.* Perpetuâ DEUS be-
et illum quiete, vel Beatam æter-
namque concedat ei DEUS requiem
vel Perpetuam concedat ei Domi-
nus lucem.

732. *Rem familiarem curare, Gospodarstwâ pilnować.* Rei familiari cu-
ram operamque impendere, vel Rem
œconomicam curare, vel Rei œco-
nomicæ curandæ se totum devove-
re, impendere.

733. *Res familiaris direpta, W go-
spodarstwie ma szkodę.* Naufragium
fortunarum fecit, vel Magnum rei
familiaris damnum passus est aut su-
stinuit, vel Damna suis illata fortu-
nis sensit, vel Ruinam fortunarum
passus est.

734. *Res familiaris salva, Gospodar-
stwo Fortuna moia w catości.* Res
meæ adhuc sunt integræ, vel Salva
mihi sunt omnia, vel Res meæ &
fortunæ nullam passæ sunt jacturam,
vel Fortunæ meæ nullum perpe-
sunt detrimentum.

735. *Res magnas attentare, O wielkie rzeczy kuścić sig.* Tendere ad ardua, vel Ad summa contendere, vel Ad res præclaras animum adjecit, vel Præclaris in rebus suum studium & industriam exercuit, vel Præclaris in rebus operam posuit. Vide numero 76.

736. *Resignare se in manus D E I, Oddać sig. ná wolę Bożą.* Totum se ad nutum Numinis fingere, vel Ad Divinæ voluntatis amullim facta sua conformare, vel Supremam DEI voluntatem pro Regula actionum habere, vel Idem cum polo velle & nolle habere.

737. *Resipiscere, Upamiętać sig.* Ad meliorem mentem redire, vel In se reverti, vel Saniora consilia arripere.

738. *Resistere alteri, Sprzeciwić sig.* Odpor dąć drugiemu. Adversari vel refragari alicui, vel Opponere se alicui, vel Summò conatu contra obniti, vel Conatibus alterius aut sensui repugnare.

739. *Respectu laborare, Respektem sig.*

uwodzić, *Oglądać się na co*. In alterius gratiam aliquid facere, vel Committere, vel Rationem alicujus habere, vel Respectu aliquo duci, vel Intuitu gratiæ favorisque alieni non faciendâ facere.

740. *Revelare aliquid*, *Odkryć*, *obawić co koinu*. Arcana manifestare, vel Abscondita patefacere, vel Occlusa pandere, vel Latentia prodere, vel Quæ sub rosa erant propalare.

741. *Revereri aliquem*, *Obawiać się Wstydzić się kogo*. Summâ aliquem reverentiâ prosequi, vel Plurimum authoritati alicujus deferre, vel Contineri autoritate alicujus.

742. *Revocare militem à pugna*, *Zakazać na odwrot*. Signum receptui dare, vel Canere receptui.

Rhetor Vide Eloquens n. 314. Orator, num. 615.

743. *Rigidus, Surowy, srogi*. Rigidus disciplinæ custos, vel Severus legum exactor, vel Durus & austerus criminum vindex.

744. *Ringitur, Dąsa się. Tacito In-*
niatur morfu, vel Domestica & in-
tus latente flagellatur Eumenide, vel
Arcano vulneratur vulnere.

745. *Ridere, Śmiać się. In risus &*
cachinnos solvi, vel Immodico
concuti risu, vel Ora in risus solve-
re, vel Tremulos ingeminare ca-
chinnos.

Rixari, Śwárzyć się. Vide contendere,
n. 218. & n. 42.

746. *Robustus, Silny. Robustus fir-*
miter compaginatus humeris, vel
Infractâ virium præditus fortitudi-
ne, vel Athlanteis par oneribus, vi-
de num. 653.

747. *Rogare vide Petere num. 653.*

748. *Roma, Rzym. Augusta Capi-*
tolini Jovis Palatia, vel Urbs septi-
collis, vel Urbs Sancta, vel Caput Or-
bis, vel Gentium & terrarum trium-
phalis Domina, vel Vaticana Sedes.

749. *Rosa, Rożá. Flos Veneri Sa-*
cer, vel Pestana aut Cypria rosa, vel
Regina florum rosa.

750. *Ruber, Czerwony. Puniceo ru-*
bor

bore tinctus, vel Purpureo colore perfusus, vel Rubeo imbutus colore.

751. *Rubor, Rumiánosc, wstyd.* Ingenuo suffusus rubore, Rubicundas genas tinxit pudor, vel Toto infidet ore rubor, vel Sedet in niveo discolor ore rubor. *Vide Erubescō n. 316.*

752. *Rubigo, Rdz.* Aspera ferrum exedit rubigo, vel Edax ferrum consumit ærugo, vel Squallido ensis consumitur otio, vel Obscur tegitur rubigine ferrum.

753. *Ruina Domus, Upadek D mu, Dom się wli.* Ruinam Domus spectat vel minatur, vel Proxima est ruinæ domus.

754. *Rumor est, Wiec iest, Powidaiq.* Rumor sine authore percrebuit, vel Fama hoc fert, vel Manavit rumor per Poloniam de hoc, vel Res per multorum ora traditur, vel Hæc communi sunt sparsa rumore.

755. *Rusticus, Chop, vide Agricola, n. 39.* Rusticani mores, Chopskie oby-
czaje, vide *Barbarus n. 104.*

756. *Sacerdos, Káptan, Ksiądz.* In Sacris ordinibus constitutus, vel Venerandus Mysta, vel Præsbyteri honore conspicuus.

757. *Sacramentum pœnitentiæ, Sakrament pokuty.* Forum salutis, vel Tribunal misericordiæ, vel Secunda post naufragium tabula, vel Asylum peccatorum.

758. *Sacrificare, Mszq S. Odprawic.* Sacrificium Numini litare, vel Incruentum ad aras sacrificium offerre, vel Placabili hostia iratum Numen placare.

759. *Saga, Czárownicá.* Improbata incantatrix, vel Stygia lamia. Vide *Incantare* n. 442. & 521.

760. *Solium, Tron Krolewski.* Regius suggestus, vel Regii majestas throni, vel Purpureus Monarcharum ascensus, vel Triumphale regnatricis plantæ subsellium.

761. *Saltare, Táncowác, skakac.* Choreas agere, ducere, exercere, vel Ad musicos numeros salire, vel Al-

terno pede pulsare terram, vel Chorea tripudiando ducere. *Vide Chorea ducere n. 173.*

762. *Salutare, Pozdrowić kogo.* Salutem alicui dicere, vel mittere, vel Officioso salutationis munere aliquem excipere, vel Gratum alicui salve dare. *Vide num. 410.*

763. *Sanus est, Zdrowy iest.* Incolumi ætate fruitur, vel Prospero validoque vigore felix, vel Immunem ab ægritudine vitam agit, vel Sospitem vitam agit.

764. *Sanatur, Do zdrowia przychodzi.* Relevatur morbo, vel Pristinæ, redditur valetudini, vel Vires à morbo recuperat, vel Morbo levatur. *Vide Convalescere num. 219.*

765. *Sanctus, Święty.* Sanctorum fastis adscriptus, vel In Sanctorum numerum relatus, vel Sanctitatis splendore coruscus. *Vide Beati 105.*

766. *Sanguinem mittere, Krew puścić* Venam incidere, vel Venam aperire, aut secare, vel Sanguinem incisione venæ minuere, vel Exuberante sanguine levare corpus. 767.

767. *Sapiens, Mądry.* Singularem Sapientia præditus, vel Insigni eruditione ornatus, vel Ornatissimæ sapientiæ vir, vel Omnibus veræ sapientiæ dotibus cumulatissimus.

768. *Sapit aliquid mihi, Smákuie mi eo.* Arridet id palato meo, vel Excuit id palatum meum, vel Oremim mihi hæc res movet, vel Ad gustum meum hoc est.

769. *Sarcasmos scribere, Censuro wac kogo.* Saryrum agere, vel Zoilum induere, vel Censorio cuiuspiam famam aggredi calamò, vel Theoninto dente nomen alicujus proscindere, vel Atro carbone aliquid notare. *Vide Censurare num. 171.*

Satis est, dosyc inż. Abunde est, vel Sat superque est.

770. *Scandalisare aliquem, Zgorszyć kogo.* Scandalo alicui esse, vel Offendiculum alicui præbere, vel Malo esse alicui exemplo, vel Pravò aliis nocere exemplò.

771. *Sceleratus, Scelestus, Nieconliwy Złostliwy.* Omni solvit fræna licentiæ,

centiæ, vel In omne scelus effusus,
 vel Ad omne nefas projectus, vel
 Cauteriatæ conscientiæ homo. Vide
Flagitiosus n. 353. *Scelus*. Vide *culpa*
 n. 229. & *Vitium* n. 902.

772. *Schismaticus*, *Odszczepieniec*.
 Ab unione Catholicæ fidei segrega-
 tus, vel A summo capite Ecclesiæ
 Romanique Pontificis obedientia se-
 questratus, vel Perniciosa scissione
 inconsutilem Christi tunicam divi-
 dens.

773. *Sceptrum*, *Berko Krelewskie*.
 Imperatricis insigne dexteræ, vel
 Aurea principum Virga, vel Trium-
 phalis Monarcharum scipio, vel Au-
 gusta directionis Virga.

774. *Schola*, *Szkoły*. Musis vecti-
 galia limina, vel Gymnasium, sedes
 Sapientiæ, vel Bonarum artium Pa-
 latium, vel Musarum domicillium,
 vel Scholastica arena, vel Palladius
 pulvis, vel Minervæ adita, vel Athe-
 næum.

775. *Scio*, *Wiem o tym*. Non me la-
 tet, aut præterit, fugit, fallit, vel

Non sum nescius, vel Haud ignoro,
vel Compertum habeo, vel Id mihi
est perspectissimum, vel Hoc mihi
exploratum est.

776. *Scriba, Pisarz eo listy pisze.* Ab
Epistolis, vel à commentariis.

777. *Scriba, Pisarz przysięgły Ziem-
ski, Grodzki &c.* Notarius Regni, Ter-
restris, Castrensis, Consistorii &c.

778. *Scribunt hoc Historici, Piszą o
tym Historycy.* Annalium monimen-
tis id proditum est, vel Hoc literis
Historicorum commendatum est, vel
In veterum commentariis id rela-
tum est, vel Id literarum monimen-
tis consignatum est. *Vide Scribere hi-
storiam n. 420.*

779. *Scribere literas, Pisząc listy.* Ex-
arare ad aliquem literas, vel Conve-
nire aliquem Epistola, vel Strinxit
ad me calamum, vel Vicariam sui
dedit Epistolam. Officio literarum
silentia rupit.

780. *Scrupulosus, Szkrupulat.* Scru-
pulis conscientiae agitur vexatur,
torquetur, vel Intricatam mille scru-
pulis

pulis conscientiam habet, vel In omnibus actionibus dubius semperque timidus, nunc huc, nunc fluctuat illuc.

761. *Scutum, Tarcza.* Scutatus Bellonæ Orbis, vel Chalibeum Gradivi tegmen, vel Adamantina Bellonæ Ægis, vel Infractus Bellatoris umbo.

782. *Secretarius, Sekretarz.* A secretis, vel Omnium arcanorum arbiter, vel Omnium conscius secretorum.

783. *Seditionem excitare, Buntowác drugich.* Ciere turbas, vel Cruenta in populo excitare dissidia, vel Ad arma plebem concitare, vel Civilia movere bella. Vide n. 334. & 711.

784. *Seditionem compescere, Buntuy usmierzyć.* In herba civiles motus opprimere, vel Gliscentem seditionem extinguere, vel Tumultuantis plebis conatus reprimere.

785. *Seditiosus, Buntownik.* Vide *Factiosus* n. 335.

786. *Seminare, Zasiewác.* Semina terræ mandare, vel Sementem terræ

credere, vel In humum semina spargere, vel Mandare terræ semina magno cum fœnore recipienda.

787. *Senatores, Senatorowie.* Primates Patriæ, vel Magnates, vel Optimates, vel Purpurati Patres, vel Republicæ lûmina, vel Totius Orbis Poloni oracula. *Vide Magnates n. 520.*

788. *Senatus, Senat.* Purpuratorum Patrum Concilium, vel Sacer Venerandorum Patriæ Patrum ordo, vel Consiliorum Sacrarium.

789. *Senectus, Stárość.* Decrepita, suaque veneranda canitie senectus, vel Annis in senium vergentibus gravis ætas, vel Defuncta cursu viri-um ætas.

790. *Seneca.* Romæ Philosophus, vel Mansuetus trucis Institutor Neronis.

791. *Senex, Stary.* Decrepita fessus senecture, vel Sterili rugâ fulcatus, vel Annis gravis, vel Venerandâ canitie conspicuus, vel Depontanâ annorum fractus lassitudine, vel Depontanus aut Capularis Senex.

792. *Sepelio aliquem, Grzebię kogo.*
Iusta funebria alicui persolvo, vel
Funus omni honore atque apparatu
celebratum est, vel Magnifico ali-
quem efferre funere, vel Piis alicu-
jus manibus parentare, vel Ultimò
obsequiò aut munere perfunctus est.
Vide Deslere mortuum num. 249. &
Funus 367.

793. *Sepulchrum, Grob Trunna.* Tri-
ste mausoleum, vel Terminalis vitæ
sarcophagus, vel Tristis sandapila,
vel Mortualis urna.

794. *Serenitas, Pogodá.* Ab omni
nube expeditus dies, vel Tersa ri-
dentis Phœbi resplendet facies, vel
Amœnam innubis æther explicat
frontem, vel Tranquilla fulget in
astris Serenitas.

795. *Serpens, Wąż, Smok.* Venena-
tus angvis, vel Squammatus Draco,
vel Horrendus trifurca lingvâ colu-
ber, vel Sinuosus hydrus, vel Tor-
tuosus cerastes, vel Sibilis metuen-
du Chelydrus, vel Cruentus Dipsas.

796. *Sertum, Wieniec.* Florens co-
 rona,

rona, vel Contexta variis de floribus corolla, vel Florentis coronæ decus.

797. *Servire, Służyć komu.* Alacri obtemperare famulatu, vel Osequiis aut famulatu alterius se addicere, vel A nutu Domini pendere, vel Alicui ab obsequiis esse.

798. *Serviendi formula, Sługa wá-szmości.* Omnia mea officia tibi polliceor, vel Tuis nunquam deero votis & obsequiis, vel Nullum studii genus quod ad rem tuam pertinet, prætermitturum me polliceor, vel Ad nutus tuos paratissimus. Ad obsequia promptissimus, vel velim existimes, planeque persuasum habeas me, quidquid potero tui causâ facturum.

799. *Servus, Sługa.* Ab obsequiis, vel Domini servitio mancipatus, vel A nutu Domini pendens, vel Servitio Domini addictus.

800. *Si tempus habuero, Jeśli mi czas pozwoli.* Si quid otii nactus fuero, vel Si per occupationes licebit, vel

Si

Si quid vacui temporis habuero, vel
 Si per negotia licebit, vel Si nego-
 ria permittent, vel Ubi me à curis
 negotiisque expedivero.

801. *Sybilla*. Fatidica Virgo, vel
 Cœlesti afflata Numine, vel Virgo
 venturi præscia, vel prænuntia.

802. *Sigillum*, *Pieczęć*. Signatoria
 gemma.

803. *Significo aliquid alicui*, *Oznay-
 muje komu*. Notum facio aliquid a-
 licui, vel Certiorem reddere ali-
 quem de aliqua re, vel Deferre ali-
 quid ad aures alicujus. Edocere ali-
 quem de aliqua re.

804. *Silere de aliquo*, *Milczec o czym*.
 Arcano lingvæ obstringere nodo,
 vel Profunda aliquid demergere ta-
 citurnitate, vel Sub rosa aliquid re-
 nere, vel Tacitâ recondere mente,
 vel Rosâ obsignare lingvæ, vel Ta-
 citurnô silentiô premere aliquid.

805. *Similis*, *Podobny*. Non dissimi-
 lis illi, vel Haud dissimilis alicui, vel
 Ore vultuque Patrem refert, vel Nul-
 lô distat discrimine, ab illo, vel Per
 omnia similis.

806. *Simplex, Prostak, nieuk, Symplak. Vide Idiota n. 419.*

807. *Sincerus, Szczery Człowiek. Candidi pectoris, vel Apertæ ingenæque mentis, vel Nulla simulatione testus, vel Non fucatæ mentis, vel Ab arte simulandi alienus. Vide numero 716.*

808. *Sitio, Pragnę. Siti premor, urgeor, vel Arentia labra dirâ torquentur siti, vel Sicca hiant labra siti, vel Molesta sitis aridum torquet guttur.*

809. *Sol, Słońce. Serenissimus Astrorum Imperator, vel Princeps siderum, vel Pupilla Zodiaci, vel Mundi oculus, Phæbea lampas, vel Temporum moderator, Planeta, vel Planetarum Princeps.*

810. *Soleo, Zwykłem. Id in more habeo, vel Id meæ consvetudinis est, vel Mea id fert consvetudo.*

811. *Solicitus, Pieczotowiry, frasowliwy. Curarum plenus, vel Solicitô est animô, vel Anxiam mentem gerit, vel Solicitô timore metuque suspensus*

812. *Somnolentus, Ospały.* Multo somno deditus, vel Somnolentus Endymion, vel Nocte dieque Homerum legit, vel Cui tota dormitur hyems, dormitur & æstas.

813. *Somno excitare Ze snu obudzić.* Soporem alicui discutere aut excutere, vel Somni quietem abrumpere, vel Sopore pressum excitare.

814. *Spelunca, Jaskinia.* Latebrosum speleum, vel Obscurum antrum, vel Tenebrosa specus, Cæca caverna.

815. *Spero, Spodziejam się.* In spem alicujus rei venire, vel Spe certa & indubitata niti, vel Spem firmam animo concipere, vel Certam spe alii, aut pasci, vel Hujus rei spe teneor, vel Hæc me spes alit. *Vide n. 350.*

816. *Non spero, Nie spodziejam się.* Spem falsum animo concepit, vel Spe suam delusus, frustratus, dejectus, detrusus, fraudatus, excidit, vel Spes illi omnis evanuit, vel Spes omnes conciderunt. *Nadzieję stracił, Na nadzieję zawiodł się, szukał się.*

817. *Spolia, Łupy.* Relata ex devicto hoste exuvia, vel Erepta hosti spolia, vel Victrices de hostibus manubia, Hostili onustus præda. *Vide Trophaum n. 871.*

818. *Spondeo, Ręczę się za kim.* Fidem meam pro aliquo interpono, aut invadio, vel Do me vadem alicui pro aliquo, vel In fidem meam aliquem accipio, vel Fidejussor pro aliquo intervenio, vel Vadimonium appromitto.

819. *Spontè, Zumysłu, sąmo chcę, Dobrowolnie.* Datâ operâ id fecit, vel Studio hoc fecit, vel Ex composito, ex destinato consulto, id fecit, vel Sciens, volens, prudens, fecit.

829. *Statim, Záráz.* Mox, vel Actuum, vel Sine mora. *Vide Citò numero 179.*

821. *Sremma, Herb.* Avitum decus, vel Gentilitiæ ceræ, vel Nobilis in signe decus, vel Antiquæ nobilitatis tessera.

822. *Strages, clades, Porážká, kleská.* Horrida clades, vel Cruentum exitium

rium, vel Miserabile belli fatum, vel Ubique cades, ubique pavor & plurima mortis imago. *Vide Clades numero 181.*

823. *Strangulo, suffoco, Dawię kogo, Duszę.* Elidere laqueo fauces, vel Vi intercludo spiritum, vel Guttur laqueo premo, vel Infami aliquem suspendio neco. *Vide suspendere num. 839.*

824. *Studere diligenter, Uczyć się pilno.* Summò studiò in literas incumbere, vel Omni conatu & contentione Studiis se applicare, vel Plurimum operæ Studique in literis collocare, vel Ad Cleantis lucernam Studiis impallescit, vel Totum se libris mancipavit, vel Diem noctemque otio literario consecravit, impendit. *Vide Diligens n. 275. & Proficuo n. 688.*

825. *Studiis valedicere, Pożegnać Szkoły.* Nuntium scholis remisit, vel Musis Palladique valedixit, vel A studiis liberalibus ad alia animum traduxit, aut transtulit.

826. *Studiosus, Student.* Musarum cultor, vel Palladis alumnus, vel Liberalium artium sectator, vel Cultioris literaturæ studiosus, vel Studiis ingenuisque artibus addictus.

827. *Svadeo aliquid alicui, Rádżę eo komu.* Author sum alicui, rei alicujus, vel Svasor sum alicui hujus rei, vel Consilió meó aliquem ad aliquid induco, vel Persvasione & svasu meo aliquid in animum alicujus induco.

828. *Svadente te, Zá rádą twoią.* Te svasore, vel Te authore, vel Te instigante, te hortatore id feci, vel Abs te persvasus id feci.

829. *Submergere, Utopic kogo.* Præcipitare in altum, aliquem. Præcipitem aliquem in flumen agere, vel Iratis vorticibus aliquem absorbendum tradere.

830. *Submersus, Utonał.* Haustus aquis, vel Vorticibus fluminis absorptus, vel Fluctibus obrutus, oppressus, suffocatus.

831. *Succedit bene, Powodzi się dobrze.*

brze. Ex voto res fluunt, vel Ad votum res cedit, vel Ex animi sententia res successit, vel Optimo successu res peracta, vel Ad voluntatem res fluunt. Nie powodzi się, Contrarias forma phrasas, additâ particulâ Non.

832. *Sudare, Zápocić się. Largo sudore frontem proluere, vel Copioso sudore perfundi, vel Salso manare sudore.*

833. *Sumptum facere, Nakład, sumpt, koszt łożyc. Magnas impensas facere, aut infumere, vel Magnos sumptus effundere, vel Profusas impensas erogare, impendere.*

834. *Superare alium, Przewyższyć kogo. Palmam alteri præripere in aliquo, vel Antecellere aliis, vel Excedit cunctos, superat omnes, superminet universis, el Præstare cæteris, vel Supereminere aliis, vel Supergressus omnem laudem.*

835. *Superbus, Pyszny Hardy. Nimiâ arrogantiam insolescit, vel Philacteria dilatata, vel Spiritus altos sumit,*

mit, vel Animum in tumorem erigit, vel Elatis superciliis incedit.

836. *Supersedere, Poprzestąć, Zaniechać czego.* Desistere à cœptis, vel Intermittere aliquid, vel Finem alicujus facere, vel Interponere moram. *Vide Relinquere n. 728.*

837. *Supplicare pro aliquo, Prosić za kím przyozynić się.* Fidem precesque interponere pro aliquo, vel Opem intercessoriam collocare pro aliquo, vel Agere mediatorem & intercessorem pro aliquo. *Vide Spondeo numero 818.*

838. *Surdus, Głuchy.* Captus auribus, vel Sensu audiendi carens, vel Surdaster.

839. *Suspendere aliquem, Obwieścić kogo.* E trabe infami aliquem suspendere, vel Laqueo collum stringere, vel Triste onus ab infami trabe suspendere. *Vide Strangulo n. 823.*

840. *Suspirare, Wzdychać.* Ingenti suspirio concussus, vel Crebro suspirio nutans verba perdiderat. *Vide Gemere n. 379.*

841. *Suspisor, Podeyrzenie mam.* Suspectus est mihi aliquis, vel Venio in suspicionem alicujus rei, vel Cedit aliquid in meam suspicionem, vel Percussus sum hac suspicione.

T.

842. *Tabesco, Schnę.* Exarescere diuturnâ miseriâ, vel Extabuit macie corpus, vel Lento interno igne consumitur. *Vide Macer n 517.*

843. *Tædet me, Teskno mię.* Tædio afficior alicujus rei, vel Pertæsus sum aliquam rem, vel Fastidiosa me tædia vexant, vel Animum tædia fubeunt.

844. *Talionem reddere, Oddac wet zâ wet.* Par pari refero, vel Reddo vicem, vel Remetiri aliquid.

845. *Tartarus Scytha, Tártárzyn.* Trux Euxini littoris accola, vel Nigri æquoris pharetrata eluvies, vel Sagittariæ Euxini maris cohortes, vel Regnorum immanis latro, vel Jurandi quàm pugnandi gens melior.

846. *Temperans*, *Wstrzemięzliwy*
w pokármie. Frugali utitur mensâ, vel
Tenuissimo cultu vivit, vel Parabi-
les frugalesque cibos mensæ adhi-
bet, vel Medicè quia modice vivit.

847. *Tempestas*, *Niepogodá*, *Ná-
wátność*. Squallidus tempestate àer,
vel Pluviò cœlò involutus Jupiter,
vel Insanus aquilonum furor, vel
Tumultuaria tempestuosi àeris, col-
lissio, vel Nimbosa fulminantis cœli
intemperies. *Vide Imber decidit*, nu-
mero 430. & 663.

848. *Templum*, *Kościół*. Augusta
basilica, vel Divorum Numinibus
sacratæ ædes, vel DEI inter mortá-
les habitantis sacrarium, vel Ædes
sacræ, vel Velati Cerere Numinis
habitaculum.

849. *Temporibus malis*, *Pod czás
złych czásów*. Misero calamitosoque
hoc rerum temporumque statu, vel
In hac malorum colluvione, vel O-
mnium rerum temporumque pertur-
batione, vel Iniquis duris alijs etis,
tristibûs, hisce temporibûs.

850. *Tempus breve, Czas krotki, w krotce.* Exigui temporis usura, vel Brevissima temporis intercapedo, vel Exiguum temporis intervallum vel Brevis temporis mora, vel Intra temporis angustias, vel Nulló temporis negotiò.

851. *Tenebra, Ciemności.* Cimberia umbrarum velamina, vel Cæca tenebrarum obscuritas, vel Caliginosa lucis involucra, vel Atrum profundæ noctis siparium. *Vide Nox numero 381.*

852. *Tentari, Pokusę ćierpieć kuszonym bydź.* Tentatione gravi pulsari, agitari, vel Ad aliquid illicitum extimulor, impellor.

853. *Terra, Ziemiá.* Natalis rerum omnium pulvis, vel Fæcunda Mater frugum, vel Alma Tellus, vel Ferax solum, vel Fertilis gleba, aut humus. *Vide Ager n. 34. 35.*

854. *Terra motus.* Trepidò tumultu dehiscens terra mota cardinibus, vel Stabile elementum sua sede motum,

tum, vel Tremula tellus occulta ventorum vi concutitur.

855. *Ferritus sum, Przestrąszony jestem, Lękam się.* Subito terrore percussus sum, vel Mulus me incessit timor, vel Pavore fluctuo, vel Ingentibus animi motibus turbari, trepidare, vel Metu consternari, examinari. *Vide Timere, n. 859. Horrere n. 407.*

856. *Terrere aliquem, Przestrąszyc kogo.* Metum pavoremque inducere alicui, vel Terrorem per hostium castra late circumferre, vel Longè lateque in omnium animis sui terrorem diffundere.

857. *Testamentum condere, Testament uczynic.* Ultimis tabulis aliquid testari, vel Testamentò aliquid alicui commendare, vel Scribere testamentò aliquem heredem, vel Ordinare postremam voluntatem, vel Cavere aliquid testamento, vel Supremis tabulis aliquid alicui resignare.

858. *Thesaurus, Skarb.* Latens gazza

za, vel Abditæ opes, vel Defossa pecunia. *Vide Divitiæ n. 292.*

859. *Timere, Bac* sic. Pavore examinari, vel Ingenti formidine corripri, vel Animo concidere, vel Metus obsedit, occupavit animum. *Vide Territus n. 855. & Horrere n. 402.*

960. *Timidus, Boiázliwy.* Conternatus timore, vel Umbram sui timet, vel Ad omnem mali nuntium contabescit. *Vide Horror n. 407.*

861. *Tonat, Grzmi.* Toto tonitrua cælo resonant, vel Ingens de cælo complet æthera, vel Insolitis cælum terraque fragoribus concuritur, vel Cælum tonat omne fragore.

862. *Tormentis examinare, Torquere, Męczyć kogo.* Tormentis veritatem exprimere, vel Per tormenta veritatem extorquere, vel Exquisitis tormentis aliquem torquere, vel Adhibitis tormentis quæstionem habere.

863. *Tormentum, Działo.* Fulminis æmula bellica machina, vel Immane reboans murosque sternens Martis fulmen,

864. *Torques*, Łańcuch złoty. *Pretiosum monile*, vel *Aurea catena*.

865. *Tractare aliquem*, Czestować kogo. *Omni humanitatis genere apparatusque ciborum aliquem excipere*, vel *Opiparâ mensâ aliquem excipere*, vel *Basilicè aliquem habere*.
Vide Convivium n. 22.

866. *Tranare*, Przepłynąć. *Fluvium natatu trajicere*, vel *Flumina natatu superare*, vel *In aliam fluminis ripam nando eluctari*.

867. *Tribunal*, Trybunał. *Æquissimus Poloniæ*, vel *Litvaniæ Areopagus*, vel *Deputatorum Judicum concilium*, vel *Regalis brachii Majestas*.

868. *Trinitas Sanctissima*, *Troycâ Przenajświętsza*. *Sanctissima & individua Trinitas*, vel *Divinissima in una Monade Trias*, ves *Unus DEUS triplici subsistens hypostasi*.

869. *Tristari*, Smęcić się. *Tristitiâ*, *marore*, *luctu*, *tabescere*, aut *confici*, vel *Marore prostratus*, vel *Tristitiam præferre*, vel *Tristiâ absorberi*.

870. *Triumphare*, *Tryumfować*.
Publicum triumphum agere, vel Pro-
tritis hostium cervicibus ad trium-
phalem eluctari lauream, vel Per cæ-
sa inimicorum capita, ad effedum
gloriæ victore gladio ascendere.

871. *Trophaeum*, *Znák zwycięski*.
Victricia devicti hostis monumenta,
vel Triumphalia victoriæ signa, vel
Nobiles hostium exuviæ, vel Su-
perba Martis spolia. *Vide Spolia nu-*
mero 817.

872. *Tuba*, *Trąbá*. Martis lituus,
vel Bellonæ buccina, vel Gradivi
Clasficum, vel Bellicus lituus.

873. *Turek*, *Turci*. Mahometana
Barbari Orientis progenies, vel Lu-
natica Orientis agmina, vel Ottoma-
nici Gradivi legiones, vel Christia-
ni sanguinis helluones.

874. *Turbatus*, *Zmieszany*, *z tur-*
bowany. Animus turbulentis moti-
bus concitatus, vel Metu an con-
scientiâ mali commotus, vel Variis
motibus ad intra secum & ipse du-
ellans.

Thomas Hypocritice

Tyrannus, vide Crudelit num. 227.

V.

875. Vale dicere alicui, Zegnác się z kim. Ultimum vale alicui dicere, vel Inter mutuos amplexus, valedictionis officio perfungi. Vastare, Spustoszyć. Omnia ad incitas redigere, vel Ferro flammaque cuncta delere, vel Incendiis, populationibus, longè lateque grassari, vel Vastatore gladio universa delere.

876. Venari, Łowámi się bawić. Venatione feras insectari, persequi, vel Venatione animum distrahere, vel In plagas & laqueos sagacibus catulis feras impellere, vel Castes tendere, retia explicare, vel Feras canibus latratuque terrere.

877. Vendere, Przeddwać. Distrahere pretio merces, vel Justo pretio aliquid nundinari, vel Commutare aliquid pecuniâ.

878. Veneficus, Czárownik, vide num. 442. & num. 521. veneficia, Czary, vid, num. 255. & n. 616.

879. Venenum, Trucizna. Fatali haustu

haustu intoxicati crateres, vel Tabificum virus, vel Lernæum toxicum, vel Virulenta aconita, vel Lethales succi, vel Vipereum tabum.

880. *Venenum bibere, Truciznę pić.* Intoxicatum poculum haurire, vel Mortiferam trahere potionem, vel Toxicum haurire, vel Cicuta conditam feralem sumere potionem.

881. *Venerabilis, Czci godny.* Omni cultu & reverentiâ honorandus, vel Spectatissimus vir. Omni honoris testificatione colendus, vel Veneranda canitie decorus.

882. *Veniam petere, O wybaczenie prosić.* Deprecari anteacta, vel Indulgentiam & impunitatem demissè postulare. *Vide num. 261.*

883. *Ventus gravis. Wiatr, ostrzy, przykry.* Rigidus Aquilo, vel Tumul-tuantis Boreæ prælia, vel Graves turbulenti Aquilonis minæ, vel Inimici Cauri furores, vel Sævientis Æoli iræ.

884. *Ventus gratus, Wiatr wdzięczny, miły.* Ethesiarum delicia, vel

Placidæ Zephyrorum auræ, svaves
ludentis auræ & permeantium Fa-
voniorum susurri. *Venustus, Nadobny*
vide Formosus n. 556. & 701.

885. *Verax, Prawdziwy, Prawdo-
mowca.* Fidei vir probatissimæ, vel
Maximus veritatis cultor, vel Sermo
illius nunquam à veritate deflectit
aut deviat.

886. *Ver, Wiosna.* Renascentis ve-
ris feriæ, vel Cum discussâ nive ape-
riri humus incipit, vel Felices anni
ridentis natales.

887. *Verum est, Prawda iest.* Veri-
tati consentaneum est, vel Id ma-
ximè cum veritate convenit, vel
Hæc ab omni suspitione falsitatis a-
liena aut longè remota sunt, vel Te-
statissima hæc res est.

888. *Vespere, Wieczor.* Primâ ve-
sperâ, vel In vesperam inclinata die,
vel Sole proVectiore, in vesperum
properante.

889. *Verula, Bábá.* Edentula anus,
Frigida, effetaque rugosa anus.

890. *Vexare aliquem, Obracác kogo.*

Exa-

Exagitare aliquem, vel In omnes partes versare aliquem. *Vide Confundere num. 205.*

891. *Vexillum, Chorągiew.* Martium labarum. Insigne belli, vel Romanæ Aquilæ, vel Gradivi signum.

892. *Vincere hostem, Zwyciężyć nieprzyjaciela.* Hostem præliò frangere. Copias Hostium fundere, delere, vel Hostem domitore gladio sternere, vel Victoriam de hoste reportavit, vel Hostem campo submovit, castris exiit, victor rediit, & triumphavit. *Vide num. 411.*

893. *Vigilare, Czuć, ná strážy bydz.* Insomnes vigilando ducere noctes, vel Plurimas noctes insomnes peragere. *Straż odprawowac.* Excubias agere, vel Excubare pro castris, pro muris, vel Pervigil miles excubat, vel Vigiliis agere.

894. *Vindicare cladem, Zemścić się przegranej.* Errorem Bellonæ, hostium plagâ correxit, vel Reddidit accepta vulnera, vel Cladem reposuit clade, vel Crimen prioris fortunæ

vindicavit, vel Eadem acceperat, stragem reposuit.

895. *Vinum, Wino.* Generosus Phalerni latex, vel Pannonicis vitibus expressus liquor, vel Baccho ratum Massicum, vel Liberi Patris spumantia pocula.

896. *Violenter, Gruntownie.* Magna vi, vel Summo impetu, vel Vi ac necessitate coactus, vel Per Vim, vel Per oppressionem eripere aliquid alicui, vel Per potentiam extorsit.

897. *Vires, Siły, nieporáchowateś się z siłami twojemi.* Non satis vires tuas explorasti, vel Non fecisti virium tuarum periculum, vel Vires tuas expendere debuisti, vel Non satis considerasti tui quid valeant humeri, quid ferre recusent.

898. *Virgo, Panna.* Innupta puella, vel Viri expers, vel Illibata Virginitate florens, vel Jugales thalamos evasa. *Vide Castitas, Castus num.* 195. 166.

899. *Virtuosus, Cnotliwy.* Eximiâ
vir-

virtute præditus, vel Omni genere virtutum instructissimus, vel Vir vitæ integerrimæ & inculpatissimæ, vel Omnes virtutis numeros in se continet Eximio virtutum splendore coruscet.

900. *Visito, Náviedzam kogo.* Visitationis officium persolvo, vel Amicabiliter aliquem convenire, vel Invisere alium, vel Visendi causâ aliquem adire, vel Salutatum aliquem accedere.

901. *Vita brevis, Żywot nasz krotki.* Exiguum nobis vitæ curriculum natura circumscripsit, vel Vix orimur, morimur, vel Brevem vitæ usuram concessit natura mortalibus.

902. *Vitium, Występek.* Abominandum scelus, vel Detestandum nefas, vel Horrendum crimen, vel Grande piaculum, vel Execrabile peccatum *Vide Culpa num. 229.*

Vitiosus, Występnny, vide Flagitiosus, num. 353. & Sceleratus num. 771.

903. *Vitupero, Ganię.* Improbare

aliquid, vel Vitio dare aliquid alicui, vel Carpere aliquem, vel Sugillare aliquem, vel Vellicare opus alicujus, vel Reprehendere factum alterius. *Vide Censurare n. 171. & Sarcasmus 789.*

904. *Vive diu, Zyi długo.* Prolixa ætatum vegetus percurras spatia, vel Ternum longævi Platonis imple sæculum, vel Tardè ille sol orietur, qui tuum spectabit occasum, vel Multâ annosus senesce myriade, vel Longævi Saturni transcende rugam, vel In lustra plurima ætatem extende, *vide Applausus num. 98.*

905. *Ulcisci, Mścić się czego.* Vindictam de alio sumere, vel Conceptam animo ultionem in apertum producere, vel Animum ad vindicandas injurias excitare.

906. *Vocationem ad Religionem habet, Powołanie ma do Zakonu.* Divini Numinis inspiratione ad Religiosum statum trahitur, vel Interiore DEI impulsu è sæculi tumultibus ad religiosam quietem vocatur, vel E turbido

bido mundi statu ad tranquillum religiosæ vitæ portum interitûs impellitur, vel A mundi famulatu ad Religiosa castra vocatur, *vide n. 724.*

907. *Vocationem deseruit, Powolânie opuścił.* Excidit vocationis gratiâ, vel Religioni nuntium remisit, vel Ad vanissimos mundi scopulos vocationis carinam allisit, vel Retro respexit, vel In Ægyptum mente rediit.

908. *Volare, Latâc.* Immensa ætheris emetitur spatia, vel Super liquidas auras alarum remigio venitur, vel Aera pennis sulcat.

909. *Voluptas, Roskosz.* Pestilens animorum lues, vel Blanda mentium pestis, vel Humanæ gentis exitium, vel Venenata deliciarum dulcedo.

910. *Solvere votum, facere, Slubowâc co.* Indissolubili votô fidem obligare, vel Immortale votum nuncupare, vel Solenne DEO anathema nuncupare, vel Voti religionem interponere, vel Indissolubili votô se obstringere, obligare.

911. *Ut mihi videtur, Jáki mi się zda.*
 Meo quidem iudicio, vel Mea sententia, vel Prout mea fert opinio, vel Nisi me mea mens fallit, vel Quantum conjecturam assequor.

912. *Ut vis, Jáki się podoba, Jáki chcesz.* Tuæ id datur optioni, vel Tuo id conceditur iudicio, vel Ut animo tuo liberum erit, vel Tuæ id permittitur libertati, vel Datur tibi libera optio.

913. *Utile erit, Pożyteczna rzecz będzie.* Hoc fecisse magnopere iuabit, vel Hoc multum adjumenti adferet, vel Non parum id adferet momenti, vel Hoc tibi quam plurimum proderit. Erit id ex usu tuo vel Magno id tibi erit adminiculo.

914. *Vulnerare, Ranić kogo.* Strictum chalybem in vulnus adigere, vel Ultore gladio cicatrices alteri imprimere, vel Plurimis vulneribus alterum sauciare. Vindictæ characteres in corpore alterius exarare.

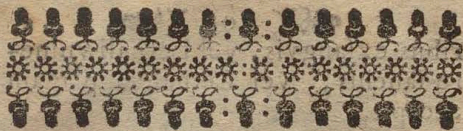
915. *Vulneratus, Raniony.* Multo vulnere saucius, vel Multis vulneribus

ribus exfangvis, vel Lethali vulnere saucius, vel Lethalem plagam accepit.

Uxorem ducere, Ozenic sie, vide Nuptias celebrare num. 588.

*Ad M. D. T. O. M. G. B. V. M.
S. L. O. C. H. S. P. I.
Venerationem.*





I N D E X.

A.	Bagno, błoto	623	
Aniolowie	58	Baldmućić	581
Apostatá	63	Bátámuctwa	580
Apostołowie	64	Bátámut	582
Appetyt mam	66	Bátwan	418
Appetytu nie mam	67	Bánkiet	220
Applikuę się do		Báwić się, ociągác	
czego, vel Uści-		się	550
kuę o co	207	Bayki	331
Apprekácya życzli-		Bekárt	578
wa	68	Berto Krolewskie	
Apteka	65	nád Bestye froższy	773
Audyencyą dác	88		121
Aż do śmierci	14	Bezecny	437
B.		Bez wstydu	308
Bábá	889	Bez żeniec	588
Bác się czego	406	Biblia	124
621. 855. 856. 849.		Biblioteká	125
		Bie-	

Biege	235	Buntować drugich	
Blednieę	621	333. 711. 783	
Bliźniętá	377	Buntownik	334
Błogostáwić komu		&	711
	115	Bunty usmierzyć	
Błogostawieni w			784
niebie	105	C.	
Błyska się	363	Censuruię kogo	171
Bluźnierstwo	127	Chałupa	162. 302
Bogáćić się	288	Chciwy	221. Łá-
Bogáctwá	291	komy.	
Boiázliwy	860	Chępić się z cze-	
Brat	358	go	471
Bron	78	Chępliwy	148
Bronię kogo	247	Chłop podány	39
od Brzegu się odbić		Choleryk	172
267. 552		Chorągiew	891
do Brzegu przybić		Chory	93. 345
się	670	Choruię	24. 345
Brzucháty, tłusty		&	453
	590	Chrystus Pan	175
Brzydzisz się czym		Chrześcíanin	174
	4	Chudy	515
Budować dom	302	Chwata	383
Butáwá Hetmań-		Chwalebny	384
ska	184	Chwalić kogo	493
		Chwa-	

Chwalić sam siebie	492	Czczyć kogo	404
		Czczyć Rodziców	626
Chytry	28.	Czczyć Pragnienie	47
Chyżo	179	Czczyć zabiegac	48
Chyży	169	Czczyć zabiegający	46
Cicero	176	Czekam na kogo	327
Ciemności	851	Czerwony	750
Cierpliwie znieść	631	Cześćować kogo	865
		Czołem bić komu	19
Cierpliwy	630	Czuć, na straży być	893
Ciesz się	374	Czcią się do czego	209
Cieszyć się	375	Czynić dobrze	36
pod Ciężarem upa- da	138	Czynić zle	37
Cnotliwy	899	Czyścić	74
Corrumpować kogo pieniędzmi	305	Czystość	164
Czarnoksiężnik	519	Czysty	166
Czarować	440		
Czarownik	519	D.	
Czas krotki w krotce	850	Dać co komu	292
Czasów złych	849	Darą-	
Członki upływa	6		
Człót	237		
Czczyć godny	881		

Darami więc kogo	304	prywatry szkodzę	130
Daremna praca	485	Dobry	132
Darować co komu	674	Dobry y uczony	133
w zastudze	774	Dobrych zepsować	128
Daszać się	774	z Dobrym zawsze	
Dekret farmować	238. 244	się ztę mieśza	129
ná kogo	254	Dobrywać Miastá	326
Delikat	428	Dokończyć czego	16
Deszcz spadł	442. 847.	Dom budować	302
Diabeł	237	Dom Páński	300
Dyrektor młodzi,	460	Domek chłopski	301
Inspektor	284	Dom się wali	733
Dyffymulować	242		302
Dłużen iestem		Domowa woyná	180
o Dobro pospolite	131	Domyślać się	206
stoi	117	Dopuszcząć czego	645
Dobrodziey	118	Do nog upada	5
Dobrodzieystwá	119	Dorozumiewam się	206
heynie sypiesz	819	Dosyć już	769
Dobrodzieystwá o-		Do-	
bliguią			
Dohrowolnie			
Dobru pospolitemu			

Dozorca młodzi,		F.
Inspektor	460	Fámilia podła 339
Drápan szárpie		Fámilia zacna 339
	489	Fámili zacność
Drażnię kogo	318	ná Fekrę choruię
Droga zła	473	344
Dro a dobra	473	Flegmatyk 655
w Droge wybie-		Fortece Zamki 75
ram się	476	Fortuná moia w
Drogi	678. 441	cákości 734
Drogo szácować		ná Fortunie wiel-
	26	kie szkody pono-
Dusza ludzka	59	sze 733
	441	Fránt 82
Duszę kogo	823	Frásobliwy 811
Działo	863	Frázesy 656
Dzieci	503	G.
w Dzieciństwie	2	Gálánt 556
Dziękuię zá dobro-		Gánię co 903
dziejstwa	387	Garzę kim 217
Dziwna rzecz	709	Głádyśz 355
Dziwowski	548	Głód cierpieć 338
Dz wuzę się	542	Głodnego posilić
Dzwigác co silno		720
	102	Głowá 157
Dworski żywot	94	Głu-
Dzwon	150	

Głuchy	838	Gram w co	513
Gniew uśmierzyć	470	Grob	793
Gniew w sobie tąć	42	Grozić się na kogo	548
Gniewać się	471	Grubianin	104
Gniewliwy	172	Grubiństwo mo-	
Gnusność, lenistwo,	264	wić	509
Gnusny leniwy	263	Gzzebieć kogo	792
Godła czynić	666	Grzech	229
Godność	402. 607	Grzechu niendwi-	
Godności dostać	403	dzi	602
Godnościami ia-		Grzeczny młodzian	319
fnieią y	183	Grzenie	145
Gonić nieprzyja-		Grzmi	861
ciela	458	Grzeszyć	638
na Gorązkę cho-		Gorą	547
rze	344	Gwałtownie, przez	
Gospodarstwa pil-		moć	96
nować	732	H.	
w Gospodarstwie		Hardy	835
na szkodę	733	Herb	821
Gospodarstwo w		Heretyk	395
całości	734	Herezja	394
Grac w kostce	40	Histo. yą pisać	401
		H. korycy o tym pi-	
		szą 778	Ha-

Honor	405	Jurzenkã	96
Honoru dostać	403	Już po nas	11
nã Honorach	20-	K.	
stãiący	405	Kanclerz	151
Hultaj	313	Kãptan	756
I.		Kãrã	664
Iãchãc spieszno-		Karãc kogo	163
wierzchem	278	Kãrdynałowie	159
Jãk chcesz	912	Kurzẽ kogo	703
Jãk siẽ podoba	912	Kãrzet	562
Jako mi siẽ widzi		Kat	161
	911	Kãwãler zacny	
Jãtmużnẽ dãc	312		109. 398
Jãskinia	814	Kazãnie prãwiã	
Jãśnieiãcy godno-			198
sãiami	183	Kãznodzieiã	199
Jãtrzẽ kogo	318	Kãdziel przãsc	571
Jãczec	319	Kielich	146
Iem	190	Klãmãc	537
Jãsc mi siẽ chce	316	Klãnliwy	335
Jãsieñ	100	Klãniãc siẽ	19
Jãzeli czas pozwo-		Kleskã	181. 822
li	800	Kleski zemscic siẽ	
Inspektor	460		894. 276
Isc do kogo	13	Kmiotek	39
Jurysta	497	Kochãc siẽ w kim	45
Juro	225	Kome-	

Kometa	191	Krolowac	723
Komunikowac	195	Kryje co	5
Komponowac kom-		Krzyczę	182
pozycya	197	Krzywdę uczynić	454
Kona kto	138	krzywoprzysięt	641
do Końca trwac w		Książdz	756
czym	649	Księgá błędy má-	
Korona Krolewska	221	iąca	499
	221	Księgárnia	125
Koronowac	243	Księgę dodruku po-	
Koronkę N. P. odpra		dat	500
wowac	222	Księgi czytac	496
Kościół	848	Kupczę	570
w Kostki grac	40	Kusic się o trudną	
Kosztowac czego		rzecz	76
	392	Kusic się o wielkie	
Koszt wielki ná co		rzeczy	735
łożyc	833	Kuszonym być	852
Krásć	368	Kwapię się	346
Krew pusćić	766	L.	
Krewny	208	Lata upływaią	61
Krolewskie bertó		Latác	908
	773	Lato	25
Krolewska szatá		Laur	494
	705, 722	Leczę	530
		K	Lę

Lękam się	855. 856	Łowami się bawić	876
	859. 407. 622		
Lekarz	532	Łupieszczą szar	972
Lekarstwa	531	pącz	817
Lenistwo	264	Łupy	149
Lew	498	Łysy	M.
List	518		
Listy pisać	779	Mądry	767
Lituie się nad tobą		Magistrat mieyski	515
	543		
Lubię co	252	Malować	678
Ludzki	413	MARYA Panna	526
Ludzkość komu po-			
kazać	412	MARYI Pannie	527
Ł.		całe się oddać	528
Łagodny	198	Męczennik	862
Łąkomstwo	83	Męczyć kogo	380
Łąkomy nigdy się		Mężnie	356
nie nasyćci	85	Mężny	382
Łąkomy iest	84	Miecz	Milczeń o czym
Łąka	677		804
Łańcuch złoty	864	Miłość	55
Łaskawy	120. 185	Miłosierny	544
Łódz	567	Miłowac kogo	45
Łoszek miętkie		Miodpity	558. 206
	495		Mto-

Młodość	484	Muzykd	560
Młodzieniaszek	18	Myszę o czym	186
Młodzieniaszek u-		N.	
marł	483. 558	Nabożny	269
Mniemam	170	Nadobny	355. 701
Mocą, przez moc		Nakład wielki ná	
	896	co czynić	838
Modl się do Bogá		Należy to do mnie	
	612		466
Morowe powietr.	651	Nápominał	654
Morze burzliwe		Naprawić co	72
	525	Náradzam się Ro-	
Morze spokojne	524	zmyslam się	253
ná Morze puscć się		Národził się	265
	523	Násladow: kogo	429
Mowić po grubi-		Násmiewać się	
áńsku	509	zkogo	472
Mowić kształtnie		Náchnienia Bo-	
	510	skie przyimować	
Mroz	376		461
Mruczeć	559	Náwrzasć się z ko-	
Mścić się czego		go	462
	905	Náaturalna to rzecz	
Mszą S. odprawić		jest	564
	758	Ná tym wszystko	
Mury	516	záwisto	438
		K 2	Nau-

Nauka	294	Nienawiść ygniew	
Nauki	709	w sobie tai	600
Nauczyciel	687	Nieoszacowany	
Nawalność	847		439
Nawiedzam	900	Nie otrzymał o co	
Nędza	143	prosił	576
Nicuię kogo	171	Nie pewna to rzecz	
w Niebezpieczeń-			443
stwie zostawac		Niepogoda	847
	643	Nie porachował się	
z Niebezpieczeń-		z siłami	897
stwá uszedł	501	Nierządnicá	150
Nie biegły	438	Niestawny	352
Niebo	141	Niespodziany	457
Niecierpliwy	430	Niespodzianie	729
Niedawno przed-		Niesprawiedliwy	
tem	634		155
Niedbalec	571	Niestateczny	444
Niedbác oco	575	Nie stoje o to	575
Niedowcipny	436	Nieszlachetny	422
Nieglądki, szpe-		Nieszczery	82
tny	250	Nieszczęście	20
... tego dla		& 143	
... 577		Nieszczęśliwy	
			447
		Nieuczony	417
		Nieu-	

O.

Nieużyty	434	Obalić co z gruntu	365
Niewdzięczny	453	Obawiać się, wsty-	
Niewiasta mężna,		dzić się kogo	414
uczciwa	557	Obciążyć kogo	60
Niewieściuch	60	Obiawić co komu	740
&	429	Obiecować co	691
Niewierny, wiary		Obieść	839
niedochowujący		Obietnicy dotrzy-	
	449	mac	689
Niewierny, Pogá-		Obietnicy nie do	
nin	450	trzymać	690
Niewinny	456	Obłápić kogo	56
Niewoienny	427	Oblec miásto	594
w Niewolą wziąć		Obmowca	287
	155	Obmowić kogo	238
Niewolnik	156	Obnáżyć kogo	258
z Niewoli wykup		Obrány ná urząd	311
	177	Obráz	425
Niewstydlíwy	437	Obszerność światá	57
Niezgadzam się z		Obudzić zespnu	813
kim	282	Obzárstwo	390
Niezgodá	280		
Nigdy nie będzie to			
	583		
w Nocy	579		
do Nog upásć	15		

Obzárty	391	Odrażam	287
Ociągać się	230	Odrodek	251
Ochrzczonym być	103	Odstępca od wiary	63
Oczekiwać na kogo	327	Odszczepienie	772
Oddać wet za wet	844	Odważny	86
Oddać się na wolę		Odwłoka	541
Bożą	736	Ogrod	407
Odkładać co ode		Okręt	567
dnia do dnia	269	Okręt rozbił się	566
Odkryć co komu	740	Okrutny	227
Odmienić zdanie	561	Oktarz	41
Odmówić co komu	578	Omamienie	676
Odpadać w grze-		Omamić kogo	256
chy	712	Omylny	335
Odpocząć	708	Omylić, oszukać	336
niech Odpoczywają		Orac ziemę	73
w pokoju	731	Oracz	39
Odpor dać komu	738	Orzel	72
Odpuszczyć co komu	423	Orator dobry	613
		Oskarżyć kogo	12
		Ostabić kogo	241
		Osta-	

Ostawić kogo	268	Panna	398
Ospały	812	Pánowác	299
Ostrożny	168	Pánowie wielcy	
Oświecić	424		518
Oszárpaniec	460	Papież	624
Oszczędny	361	Pátron Jurystá	
Oszukác kogo	336		494
Otyły	590	Pátrzę przypátru-	
Owidyusz	618	ię się	81
Oyczyzny bronić		Peregrynówác	642
	632	Perty	379
Oyczyznę zgubić		Philozof	654
	633	Pieczęć	802
Ożenić się	539	Pieczotowity	811
Oznáymię co ko-		Piekło 440	(702
mu	584	Pięknie, kształtnie	
P.		Piękny nadobny	
Pálmá	622		701
Pátác	93	Pielgrzymówác	
Pámiątkę po sobie			642
zostáwić	726	Pieniądze wszystko	
Pámiątká będzie		mogá	640
wieczna	535	Pierwszą mszq	
Pamiętam	534	mieć	679
Pánczerz, Zbroiá		Pies 152	Pić 122
	511	Piiánicá	123
		K 4	Pil-

Pilno co robić	310	Początek każdy	
Pilnuie strzege		trudny	680
czego	236	Początek zły	681
Pilny	175	z Początku	I
Pioro	41	Podárunkámi uiąc	
Piorunami bić	364	kogo	304
Pisać Historyę	401	Podeyrzenie má	841
Pisarz co listy pi-		Podłego urodzenia	
sze	776		203
Pisarz przysięgły		Podobam się	659
	777	nie Podobny rożny	
Piszę o tym Histo-			283
rycy	778	Podobny do Oycá	
Plagi brác	660		629
Plagi dáć	661	Podétá	666
Płáczę	249	Pogánin	450
Płákác po śmierci		Pogodá	794
czyiey	249	Pogodzić się	200
Plądrować	772	Pogrzeb	366
Plotká	582	Poimány ná woy-	
Plotki	581	nie	156
Plotki siac	580	Pokazác co ná oko	
Płynę wodę	515		257
Pochlebca	22	Pokorny	412
Pochlebowác	21	Pokoy	636
Pocieszyć kogo	21	Pokoy iest	638
		Pokoy	

Pokoy mieszka	620	Postusznym bydz	
Pokoy zawiara z			588
kim	619	Postanowitem u	
Pokusy cierpiec	852	siebie tak	695
Pokutowac	665	Postepuie w czym	
Polacy	668		688
Polecic co komu	194	Potepic kogo	238
Polityk	667	Potniec	832
Polska	669	Potomni ludzie	971
Pomoc komu	17	Potrzeba wielka	
Ponizam kogo	413		568
Popielec	177	Potwierdzam co	69
Poprawic obyczaje,		Porworec	147
zywot	313	na Potwarzzy od-	
Poprzestac zabawy		powiadac	448
	728. 836	Poufaty	349
Porazka od nieprzy-		Powatpiwam	306
iacielá	181	Powiadaiq	754
do Portu przybic		Powietrze morowe	
sie	670		651
Poruczyc co komu		Powinnowaci	30
	194	Powodzi sie dobrze	
Poscić	420		831
Posciel miętka	495	nie Powodzi sie	835
Posilic glodnego		Powolanie ma do	
	720	Zakonu	906

Powołanie opuścić	907	Prawdziwy pra- wdę mowiący	885
Powrócić do za- baw	718	Prawdomowca	885
Pozar jest ábo był	442	Prędkiz	169
Pożegnać się z kim	875	Prędko	179
Pożegnać szkoły	825	Prymicye odpráwo- wác	679
Pozdrowić kogo	762	Professor	687
Pożyteczna tá rzecz będzie	913	Promownię kogo ná godność	692
Práca dáremna	485	Prorok fałszywy	91
Prácowác usilnie	486	Prorok prawdziwy	694
Pragnący czci	64	Prorokowác	92
& 232		Prostak nieuk	417
Prágnę, życzę, zą- dam sobie czego	610	Prosty szczery czto wiek	716
Prágnę, pić mi się coco	808	Proszę o co	652
Práwdá jest	887	Proszę zá kim	836
		Prożnowác	617
		Prożnowánie	617
		Prywaty szkodzą pospolit. dobru	130
		Prząść kądziel	571
		Prze-	

Przebaczyć co ko-
 mu 604
 Przeciwność 20
 Przeczynam co
 674
 Przedarować z
 korrumpować ko-
 go 305
 Przeglądam co ko-
 mu dyssymuluie
 284
 Przegrać co w grze
 644
 Przegrány na woy
 nie poprąwić 894
 Przeklinam 520
 Przeklinąć się 214
 Przemodz kogo 241
 Przepić co 647
 Przepłynąć 866
 Przeprosić kogo
 261. 882
 Przepuścić co komu
 wybaczyć 425
 Prześladować kogo
 647

Przestraszyć kogo
 856
 Przestrąszony 855
 Przeshkodzić komu
 431
 Przewyższyc kogo
 834
 Przodkowie naši 62
 Przybić się do por-
 tu 670
 Przyczyna powá-
 żná 710
 Przyczyniam się z á
 kim 464. 837
 Przydało się 10
 Przyiáciel 52
 Przyiáciel szcze-
 ściu służący 53
 Przyiażń 50
 Pozyiażń z kim zá-
 wrzec 51 (323
 Przykład dobry dać
 Przykładam się do
 czego 207
 Przymuszam kogo
 188

Przypominam co	Rániony	915
193	Ráno	522
Przyrodzona rzecz	Rátowác kogo	17
to iest	564	Ręczę się zá kogo
Przyściąc krzywo	818	
641	Rekolligowác się	713
Przyśięgam	478	Rekreacyi ráżyć
nie Przystoi to ná		715
cię	245	Reliquie SS.
Przyznawam się		727
341	Respektem się uwó-	
Pseudopolityk	698	dzić
Přowác kogo	128	739
Puścić się ná morze		Robię co pilno
ná wody	625	310
&	567	Rodzay zácný
Pustoszyc	259. 875	339
Pyszny	835	Rodzay podty
R		339
Ráchunek sumnie-		Rodzić dzieci
nia czynić	319	627
Ráoya gruntowná		Rodzicow czcić
710		627
Rádę co komu	827	Rola zyzna
Rádzić się kogo	216	34
zá Rádę twoią	828	Rola nie płodna
Ránić kogo	914	35
		Roskazuie
		521
		Roskosz
		909
		Roskosznik
		254
		Rospalić się
		320
		Rospostrzenit Páń-
		stwo
		274
		Rospraszam dobrá
		fortunę
		273
		Ro-

Rospustny	653	Sądzę	477
Rozbił się namo-		Schnę	842
rzuną wodzie	560	Sczęty jest	243
Róża.	749	Sędzia prawdziwy	
Rozbił	672		475
Rozbojnik	673	Sędzia Surowy	476
Rozgniewać się	329	Sekret	74
Rozgrzesz kogo	7	Senát	788
Rozmyślam się	213	Sekret wyjawić	
Rozmyślam co ná-			740
bożnego	533	Sekretarz	782
Różny od drugiego,		Senatorowie	787
nie podobny	283	Seneká	790
Rozrzutny	684	Serce trącić lekác	
Rozumiem Mnie-		się	214
mam	170	Silny	746
Rumiáność	715	Siwý	154
Rdza	752	z Siłami, swemi	
Rzecz rzadká dzi-		nieporácho wał	
wna	709	się	897
Rzym	748	Skarb	858
S.		Skazać kogo ná	
Sákrziment pokuty		śmierć	230
	757	Skonác	328
Sámocbec	819	Skapy	625
Sámochwał	404	Skończył	16
		K 7	Skło-

Sklonić się do czego	683	Stup triumfálny	589
Sklonny do czego	693	Służyć w wojsku	540
Skromny	302.162	Służyć komu	797
Słabieję nasilách	248	Smiać się	745
Słaby	426	Smakuje mi co	786
Sławá	383	Smiało	381
Sławę sobie zaie-		Smiały	86
dnąć	384	Smiały nązbyt	87
na Sławę zástużył.		Smierć	551
	386	Smierć niepewna	552
Sławny chwalebny		Smierć czyją optá-	
	389	kiwać	249
Sławy nábył	337	Smok	795
Słepy	139	Spać	305
Słońce	809	ze snu obudzić	813
Słubowác	910	Spasć z gory z ko-	
Słuchác kogo, dáć		nić	127
audyencyą	88	Spiesz się	346
Słuchác spowiedzi.		Spiewam	153
	89	Spiknąć się na co,	
Sługá	799	ná kogo	212
Sługá wászmości		Spodziewác się	815
	898	nie Spodziewam się	
		817	Spó-

Sposobny	70	Student	826
Spowiadać się	204	Sumnienie roztrzą	
Spotkać się z kim na		śam exāminuie	319
drodze	297	Sumpt łożyc nāco	
Sprāwiedliwość	459		833
Sprāwiedliwy się-		Surowy człowiek	
dzią	475		299
Sprzećiwić się dru		Supplikować zā kim	
giemu	738		837 (42
Sprzyiāć komu	343	Swārzyć się z kim	
Srogi człowiek	99	Swāwolny	654
Sroższy nad bestye		Swiātā obzerność	
	121		57
Stānu podtego czło-		Swieći, oświeca	512
wiek	20. 207	Swięci w Niebie	76
Stārość	789	Swięto N. Pāny,	
Stāry	861	ālbō insze	347
Stāteczny	213	Swierkotliwy	373
Strācha się czego		Sybilja	801 Syn 350
	406	Szabla.	382
Strāż odprāwić		Szācuie co ābō	
	893	cenſuruie	171
Stroſować kogo	77	Szācuie co ālbō ko-	
Strzedz się czego		go drogo	26
	167	Szācować co leiko	
Strzegę czego	236		27
		Szāl-	

Szálbierz	82. 335	Szkrupulat	780
Száleię	371	Szkutá rozbitá się	
Szaleięcy	370. 657	Szláchćie	572 (566)
Szalenstwo	369	Szpetny, niegładki	
Szacowác kogo	404	250	(706)
Szánowác Rodzi-		Szukać czego pilno	
cow	626	Szyszak	372
Szárpác	672	T.	
Szárpie, drápa	489	Táiemnicá	74
Szárpię zdzierá		Tańcowác	172. 761
	672	Tátárzyn	845
Szatá Krolew:	705	Tępy	396
Szátan	237	Tęskno mi	843
Szczepić	602	Tłumácze co	325
Szczery prosty	716	Tłusty	590
Szczęście	349	Trąbá	872
Szczęśliwy	345	Trąfko się	10
Szeplun	126	TroycáPrzenaysw.	
Szkodę ponieśiesz		868	
	289	Trucizná	879
Szkodę mam ná for-		Truciznę pić	880
tunę	733	Trudność wielka	
Szkodliwy	646	271	
Szkodzę komu	574	Trudność komu zá-	
Szkoły	774	dać 172 (wazy 66	
Szkoły pożegnác		Trunná	799
	825	Truz	

Trup	136	Umart zle	554
Trwać do końca	649	Umart chwalebnie	555
Trzęsienie Ziemi	854	Umiera	38
Trybunał	867	z Umysłu	38
Tryumfować	870	Upamiętać się	737
Trzymam z kim	79	Upada pod cięża-	
Trzymam tak, mnie	170	rem	138
mam	170	Upadek domu	753
Turcy	873	Upał wielki	28
Tyran	227	Uparty	650
U		Upać do nog	15
Uhogi	635	Upominam	546
Uciekać	393	Uprościć co	433
Ucieszny	332	Urążyć kogo	603
Ucisnąć kogo	609	Urąży dąrować	
Uczę kogo	292	200 425 594 606	
Uczyć się pilno	824	Uragać się z kogo	
Uczony	506		462
Uczcić kogo	404	Urodzenia podłego	
Ufam komu	349		201
Układny	147. 192	Urodzenia złośność	
Ukrzyżować	228		341
Umart	328. 555	Urodzić się	563
Umart młodo	485	Urodziwy	44
		Uścinnie pracować	
		486	Uści-

Usiłuję o co	207	Ważyc sobie kogo	
Uskárzác się	707	wielce	26
Uskromić kogo	298	Wożyć kogo mało	
Ustáie w czym	248		27
Ustáwicznie	80	Wczesnie	608
Utonął	830	Wdzieciństwie	2
Utopić kogo	829	Wdzięcznyia będą	
Utrápiiony	32	878. (583	
Utrápić kogo	892	Wesele małżonkow	
Utrápeenie	143	Wesele odpráwiác	
Uwalniam kogo u			586
sádu		Weselić się	375. 491
Uwalniam z niebe-		Wesoły	49 (844
bespieczeństwa	503	Wet zá wet oddat	
Uwalniam z nie-		Wiáry niedocho-	
woli	304	wuiący	449
Uważat co	210	Wiátr ostry przy-	
Uwesiłem się	375	kry	883
Uymię uchodzę		Wiátr miży káski-	
kogo	189	wy	884
W.		Wieczn. sć	29
Walczył z kim		Wieczor	888
	700	Wielkánoc	628
Wątpię powątpi-		Wiem o tym	775
wam	306	Wielomówny	374
Wąz	795	Wieniec	796
		Wier-	

Wierny	348	Woyna się toczy	
Wiersze	160		112
Wierzyć komu	226	Woyny Krolestwa	
Wieść jest	754	wywraćią	106
Wieszczek, Prorok		Woyny skończone	
fałszywy	91		107
Więzienie	158	Woysko	324
do Więzienia wsa-		Wrożyć	78
dżit	443	w Woysku służyć	
winien co komu	242		540
Winny Winowáy-		Wschod słońca	614
ca	575 (579)	Wspaniale	380
Wino	395	Wspañiáły	381
Wnocy		Wspomoc kogo	17
Winszuie	388	Wstąpić do Zako-	
Wiosná	886	nu	724
Wodá święcona	71	Wstrzemiężliwy w	
Wodą płynąć	525	pokármie	846
Woienne szczęście		Wstydę się	316
niestáteczne	110	Wstydliwy	699
Woiowát	108	bez Wstydú	309
Woiownik zacny		Wszetecznicá	540
	109	o Wybaczenie prosi	
Wolno mi	505		882
Wołam	182	Wybaczyć co komu	
Woyná III	(180)		425
Woyná domowá		Wy-	

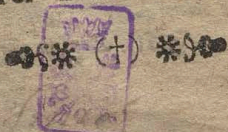
Wybierać się w		Z.
drogę	76	Zabawę porzucić
Wygnać	530	728
Wygnać iestem		Zabawny
	331	601
Wykładam co, tłu-		Zabić kogo
maczę	316	Zabić samego sie-
Wyklinać kogo	220	bie
Wykupić z niewoli		400
	717	Ządam prągnę
Wymawiać się	323	Zachod stońcá
Wymowny	314	598
Wyrodek	351	Zakazuję
Wyrwać z niebe-		467
spieczeństwa	503	Zakonnik
Wysoki	43	752
Występek	903	do Zakonu wstąpił
Występny	353	724
Wyszdyżić kogo	47	Zal utać
Wywrotić co zgrun-		298
tu	366	Zalecić zlecić co
Wyzywam ná po-		komu
iedynek	696	194
Wzdychać	319 840	Załuję žal mi
Wzgárdzić kim	217	297
Wzmagać po cho-		Zamilknąć
robie	219	595
		Zámki fortece
		75
		Zaniechąć czego
		836
		Zápoeić się
		832
		Zápomnieć czego
		592
		Zápozwać kogo do
		sądu
		188
		Za-

Zaprošić kogo	468	Zdrádzic, zdrayect	
Zápusty	101		685
Záraz	820	Zdrow iest	763
Zártobliwy	333	do Zdrowia przy-	
Zasadzki ná kogo		chodzi	210
czynit	459	Zdziecinnych lat	2
Zásiewat	786	Zebrzę	536
w Zastudze co ko-		Zegluię ná morzu,	
wu dárowat	774	ná wodzie	567
Zastużony dobrze		Zemšćit się kłeski	
114	(386	nad nieprzyja-	
Zástużył ná stawę		cielem	894
Zástánawiã się	393	Zenit się	539
Zatrąbić ná odwrot		Zenit się niechce	
742	(205		587
Zâwstydzić się kogo		Zepsowat dobrych	
Zâwstydzić się	314		128
Zayrzec komu cze-		Zgodã	201
go	467	Zgodã w wybierã-	
Zbiat czyie dowo-		niu, Zgodne gło-	
dy	710	sy	202
Zbogátit kogo	289	Zgorszyc kogo	770
Zbroiã	511	Zgubic co	54
Zbytek	514	Zgwałćit mieyscã	
Zdanie swe odmie-		święte	656
nit	561	Ziębnieię	360
		Zioz	

Ziemiá	853	Umowić się ná co,
Ziemiá żyzna	14	álbo ná kogo
Ziemiá niepłodna	35	Znagła
Ziemi trzęsienie		Znák zwycięski
Zimá	135	Zołnierze
Zimno mi	360	Z początku
Zimowác	399	Ze snu obudzić
Zlecić zálecić co		Zuchwały
komu	194	Zumysłu
Zle czynić	37	Związać kogo
Zkodziy	367	Zwyciężyć nieprzy-
Złośliwy	771	iaciela
Złoto	97	Zwyciężyć
Złoto ná sądach wie		Zwyczay iest
le dokázuie	98	Zwykłem
Złoto ná woynách		Zyczę czego komu
dokázuie	95	611. 98. 712
Zmigrosz	625	Zywoť nasz krotki
Zmindak	635	901
Zmordowác się	342	Zyi długo
		904

FINIS.

Ad M. D. G.



The mas
y p i e k i w i e e

A b c d e f g h

A B C D E

F G H I

J A B C D E F G H I

Biblioteka Jagiellońska



stdr0023827

